

RUS

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ХОЛОДИЛЬНЫЙ ПРИБОР

UKR

КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ХОЛОДИЛЬНИЙ ПРИЛАД

KAZ

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ
ТОҢАЗЫТУ АСПАБЫ

AZE

İSTİSMAR ÜZRƏ RƏHBƏR KİTABÇA
SOYUDUCU CİHAZ

RON

MANUAL DE EXPLOATARE
A DISPOZITIVULUI DE FRIGIDER

UZB

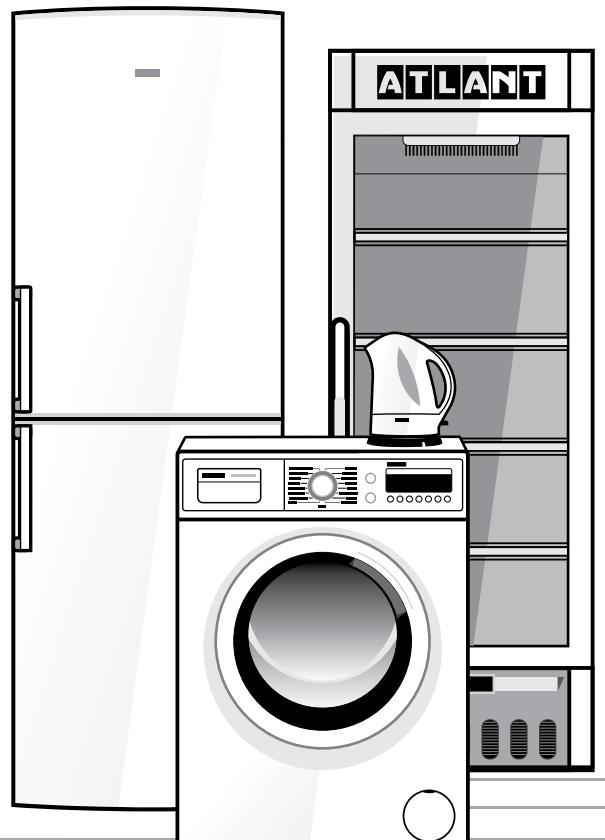
FOYDALANISY BO'YICHA QO'LLANMA
MUZLATKICH DAN (SOVUTADIGAN ANJOMDAN)

TGK

ДАСТУРАМАЛ ОИД БА
ИСТИФОДАБУРДАНИ ХУНУККУНАК

KYR

ПАЙДАЛАНУУ БОЮНЧА КОЛДОНМО
МУЗДАТКЫЧ



www.atlant.by



ХОЛОДИЛЬНЫЙ ПРИБОР

Уважаемый покупатель!

При покупке холодильного прибора (холодильника—морозильника, холодильника компрессионного однокамерного) (далее — холодильник) проверьте правильность заполнения гарантийной карты, наличие штампа организации, продавшей его, и даты продажи на отрывных талонах.

Внимательно изучив руководство по эксплуатации, Вы сможете правильно пользоваться холодильником. Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы холодильника.

Холодильник соответствует требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, утвержденного постановлением Кабинета Министров Украины от 3 декабря 2008 г. № 1057. Процентное содержание регламентированных вредных веществ не превышает нормативов, определенных Техническим регламентом.

Система менеджмента качества разработки и производства изделий ЗАО "АТЛАНТ" соответствует требованиям СТБ ISO 9001-2009 и зарегистрирована в Реестре Национальной системы подтверждения соответствия РБ под №BY/112 05.01. 002 00014.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Руководство по эксплуатации имеет приложение, в котором указана информация об управлении холодильником и особенности его эксплуатации. Руководство по эксплуатации разработано для разных моделей холодильников.

В модели холодильника последние цифры (условно «-XX» или «-XXX») обозначают номер исполнения, который указан в гарантийной карте и на табличке холодильника, расположенной с левой стороны внутри камеры для хранения свежих продуктов (далее — ХК). Исполнения холодильника отличаются материалом покрытия наружных поверхностей, цветовыми решениями, классом энергоэффективности.

1.2 Холодильник предназначен для эксплуатации в домашних и аналогичных условиях, а именно:

- в помещениях для принятия пищи сотрудниками магазинов, офисов и в других служебных помещениях;
- в крестьянских (фермерских) хозяйствах; в отелях, мотелях и других типах жилья для использования постояльцами;
- в гостиницах, предоставляющих номера с завтраками;
- в местах общественного питания и в других аналогичных местах нерозничной торговли.

Не рекомендуется эксплуатировать холодильник в спальных помещениях. Следует учитывать, что работа холодильника сопровождается функциональными шумами и звуками.

ВНИМАНИЕ! Помещение, в котором следует эксплуатировать холодильник, должно иметь объем, исходя из расчета не менее 1 м³ на 8 г хладагента R600a в изделии. Масса хладагента указана на табличке холодильника.

1.3 Эксплуатировать холодильник необходимо:

- при температуре окружающей среды, указанной в приложении;
- в диапазоне номинальных напряжений 220-230 В при отклонении напряжения ± 10 % от номинального и частоте (50±1) Гц в электрической сети переменного тока;
- при относительной влажности не более 75 %.

При иных условиях эксплуатации теплоэнергетические характеристики холодильника могут не соответствовать указанным изготовителем.

1.4 В комплект поставки входят: комплектующие изделия, руководство по эксплуатации с приложением, перечень уполномоченных сервисных организаций, этикетка энергетической эффективности холодильных приборов (далее — этикетка), гарантийная карта с корешком этикетки.

Значения технических характеристик холодильника размещены на корешке этикетки. Корешок этикетки следует отрезать от гарантийной карты и совместить с техническими характеристиками на этикетке.

В гарантийной карте в таблицах размещены остальные технические характеристики холодильника и информация о количестве комплектующих.

1.5 Изготовитель, сохраняя неизменными основные технические характеристики холодильника, может совершенствовать его конструкцию.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантийный период) за дефекты и повреждения изделия, возникшие вследствие нарушения условий эксплуатации или его хранения, действия непреодолимой силы (пожара, стихийного бедствия и т.п.), воздействия домашних животных, насекомых и грызунов.

2 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Холодильник — электробытовой прибор, поэтому при его эксплуатации следует соблюдать общие правила электробезопасности.

2.2 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

2.3 По типу защиты от поражения электрическим током холодильник относится к классу I и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

Для установки розетки с заземляющим контактом необходимо обратиться к квалифицированному электрику. Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения холодильника от внешней электрической сети.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ заземление прокладывать отдельным проводом от газового, отопительного, водопроводного или канализационного оборудования.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за причиненный ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных требований к подключению.

2.4 Перед подключением холодильника к электрической сети необходимо визуально проверить отсутствие повреждений шнура питания и вилки. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

2.5 Необходимо отключать холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, при:

- уборке холодильника;
- замене лампы освещения;
- перестановке его на другое место;
- мытье пола под ним.

ВНИМАНИЕ! При работе холодильника компрессор нагревается и может стать причиной ожога при прикосновении к нему.

2.6 В холодильной системе холодильника содержится хладагент изобутан (R600a).

ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения контуров холодильных систем.

ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания.

Не применяйте предметы и устройства для удаления снегового покрова, не рекомендованные в руководстве по эксплуатации холодильника.

ВНИМАНИЕ! Не используйте электрические приборы внутри холодильника.

ВНИМАНИЕ! При повреждении контура холодильной системы необходимо тщательно проветрить помещение и не допускать появления открытых источников огня вблизи холодильника, так как изобутан легковоспламеняющийся газ.

ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте холодильник в непосредственной близости от легковоспламеняющихся и распространяющих огонь предметов и веществ (шторы, лаки, краски и т.п.).

ЗАПРЕЩАЕТСЯ встраивать холодильник в мебель (кроме встраиваемого холодильника), а также перекрывать зазор, об разуемый упорами задними, между стеной помещения и задней стенкой холодильника.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать холодильник в нишу, если над холодильником и с боковых его сторон нет свободного пространства (см. 3.2).

ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать холодильник в соприкосновении с металлическими раковинами, трубами водопровода, отопления, канализации и газоснабжения, с другими металлическими заземленными коммуникациями.

Для обеспечения электрической и пожарной безопасности ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- подключать холодильник к электрической сети, имеющей неисправную защиту от токовых перегрузок. Электрическая сеть должна иметь устройство защиты, рассчитанное на ток 10 А;

- использовать для подключения холодильника к электрической сети переходники, многоместные розетки (имеющие два и более мест подключения) и удлинительные шнуры;

- вставлять и вынимать вилку шнура питания из розетки мокрыми руками;

- отключать холодильник от электрической сети, взявшись за шнур питания;

- хранить в холодильнике крепкие алкогольные напитки (с содержанием спирта 40° и выше) в неплотно закрытых бутылках;

- хранить в холодильнике взрывоопасные и взрывчатые вещества, а также аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимися пропеллентами;

- хранить в морозильной камере (далее – МК) стеклянные емкости с замерзающими жидкостями;

- эксплуатировать холодильник при отсутствии сосуда для сбора талой воды на компрессоре;

- устанавливать в холодильник лампу освещения мощностью более 15 Вт;

- устанавливать на холодильник другие электрические приборы (микроволновая печь, тостер и др.), а также емкости с жидкостями, комнатные растения во избежание попадания влаги на элементы электропроводки.

2.7 Ремонт холодильника должен производиться только квалифицированным механиком сервисной службы, так как после неквалифицированного ремонта изделие может стать источником опасности.

2.8 В случае возникновения неисправности в работе холодильника, связанной с появлением электрического треска, задымления и т.п., следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, и вызвать механика сервисной службы.

При возникновении пожара следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, принять меры к тушению пожара и вызвать пожарную службу.

2.9 Срок службы холодильника 10 лет.

ВНИМАНИЕ! По истечении срока службы холодильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Дальнейшая эксплуатация может быть небезопасной, так как значительно увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций из-за

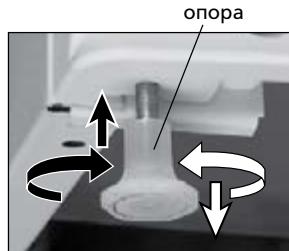


Рисунок 1



Рисунок 2

естественного старения материалов и износа составных частей холодильника.

3 УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 Холодильник необходимо установить в месте, недоступном для прямых солнечных лучей, на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей и радиаторов отопления).

3.2 Над холодильником и с боковых его сторон должно быть свободное пространство на расстоянии не менее 5 см для циркуляции воздуха.

ВНИМАНИЕ! Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе холодильника или во встраиваемой конструкции.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ располагать любое навесное кухонное оборудование над холодильником ближе, чем на 5 см.

3.3 Холодильник следует выставить горизонтально относительно пола, выворачивая или вворачивая регулируемые опоры в соответствии с рисунком 1. Холодильник должен устойчиво стоять на опорах и роликах.

Для самопроизвольного закрывания дверей (двери) рекомендуется установить холодильник с небольшим наклоном назад, поворачивая опоры.

4 ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

4.1 Освободить комплектующие от упаковочных материалов.

Удалить защитную полиэтиленовую пленку (при наличии) с наружных поверхностей шкафа и дверей холодильника.

4.2 Снять фиксаторы (при наличии) с полки-стекла в соответствии с рисунком 2. Для этого необходимо:

- переместить один фиксатор в направлении стрелки до упора, затем – другой, придерживая при этом полку-стекло;

- достать полку-стекло из ХК в соответствии с 5.1.4;

- снять фиксаторы с полки-стекла и установить ее на выбранное место.

При необходимости транспортирования холодильника допускается использовать фиксаторы повторно, установив их на полку-стекло в обратной последовательности.

4.3 После транспортировки холодильника перед включением в электрическую сеть следует выдержать не менее получаса.

После транспортировки при температуре окружающей среды ниже 0 °C холодильник следует выдержать не менее 4 часов с открытыми дверями (дверью) при комнатной температуре.

4.4 Вымыть наружные окрашенные поверхности холодильника мягкой тканью, смоченной в теплой воде или в слабом мыльном растворе, приготовленном в теплой воде (1 чайная ложка пищевой соды на 1 л воды). Затем протереть мягкую тканью, смоченной в чистой воде и вытереть насухо. Холодильник тщательно проветрить.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при мойке холодильника губки с абразивными элементами, абразивные пасты, полирующие и моющие средства, содержащие кислоты, растворители, а также средства для мытья посуды.

ВНИМАНИЕ! Не удаляйте табличку с полной информацией о холодильнике, расположенную внутри ХК в соответствии с рисунком 3. Данная информация важна для технического обслуживания и ремонта холодильника на протяжении всего срока службы.

табличка



Рисунок 3

упор задний

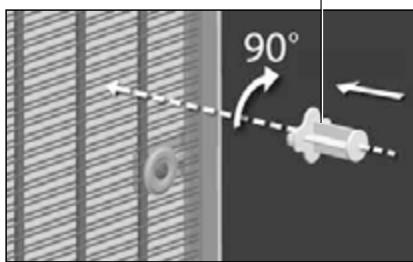


Рисунок 4

4.5 Установить упоры задние в соответствии с рисунком 4: вставить прямоугольный выступ упора между прутками конденсатора и повернуть упор на 90°.

4.6 Двери (дверь) холодильника, дверь морозильного отделения (при наличии) можно перенавесить на правостороннее открывание. Чтобы исключить поломку пластмассовых деталей, перенавеску дверей должен выполнять только механик сервисной службы.

Дизайнерское решение формы дверей холодильников в виде встречных волн (модели MXM-1843-XX....MXM-1848-XX) предполагает только левостороннее открывание.

4.7 Подключить холодильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку.

ВНИМАНИЕ! Повторное подключение холодильника после его отключения от электрической сети допускается не ранее, чем через 5 минут.

5 ЭКСПЛУАТАЦИЯ КАМЕРЫ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

5.1 ХРАНЕНИЕ И РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХК

5.1.1 При размещении продуктов следует учитывать, что самая холодная зона в ХК располагается непосредственно над сосудами для овощей или фруктов, самая теплая – на верхней полке.

5.1.2 Температура в ХК зависит от количества вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки холодильника в помещении и т.п.

5.1.3 Точно измерить температуру в ХК возможно только в лабораторных условиях. Температура воздуха в камере зависит от режима работы холодильника и меняется быстрее, чем температура продуктов.

Приблизительно можно измерить температуру в ХК, предварительно установив на 12 часов стакан с водой и термометром на среднюю полку. При измерении температуры дверь ХК не открывать.

5.1.4 Положение полок-стекло в ХК, кроме полки-стекло (нижней), можно менять по высоте: приподняв задний край или передний (в зависимости от конструкции), полку-стекло выдвинуть на себя и установить на новое место.

В холодильнике, встраиваемом в мебель, для переустановки полки-стекло следует:

- приподнять задний край полки-стекло и выдвигать ее на себя, пока из направляющих не выйдут боковые опорные части полки в соответствии с рисунком 5;
- опуская передний край полки-стекло вниз, перевести ее в вертикальное положение;
- вывести защелки из направляющих и достать полку-стекло.

Установку полки-стекло на новое место произвести в обратной последовательности.

5.1.5 На стеклянных полках ХК может образовываться конденсат (капли воды). Его появление вызвано повышением влажности воздуха в камере, которое связано: с загрузкой большого количества овощей и фруктов, с частым или длительным открыванием двери; с повышением температуры в ХК; с несоблюдением условий эксплуатации в соответствии с 1.3 и рекомендаций по хранению продуктов в соответствии с 7.1; с засорением системы слива (см. приложение). Для удаления конденсата с полки-стекло использовать легковпитывающий влагу материала.

5.1.6 Положение барьер-полок или емкостей (в зависимости от комплектации) на двери можно менять по высоте:

– с барьер-полки снять ограничитель (малый) (при наличии). Надавливая на боковую поверхность барьера-полки в соответствии с рисунком 6, освободить элементы крепления с одной стороны, потом с другой. При установке на новое место вставить элементы крепления с одной стороны барьера-полки в пазы на панели двери и, надавливая с другой стороны на боковую поверхность, установить барьер-полку. Установить ограничитель (малый);

– емкость в соответствии с рисунком 7 приподнять двумя руками вверх и освободить пазы из элементов крепления на двери. Выбрать место установки и установить емкость, совместив пазы с элементами крепления на панели двери.

5.2 УБОРКА ХК

5.2.1 Для уборки ХК необходимо:

- отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- достать все продукты из ХК;
- вымыть ХК в соответствии с 4.4, вытереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения появления неприятного запаха в ХК тщательно вымойте камеру, комплектующие, уплотнитель, а также зону прилегания уплотнителя к двери.

6 ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

6.1 ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

6.1.1 При включении холодильника МК работает в режиме «Хранение», который обеспечивает качественное хранение замороженных продуктов. Условно МК делится на две зоны: одна зона используется как для замораживания, так и для хранения замороженных продуктов, а другая зона – только для хранения замороженных продуктов (см. приложение).

6.1.2 Температура в МК зависит от количества хранящихся и вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки холодильника в помещении и т.п.

ВНИМАНИЕ! Продукты, уложенные на полку МК, не должны перекрывать воздушные каналы системы No Frost на задней стенке.

6.2 ЗАМОРАЖИВАНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

6.2.1 Свежие продукты замораживаются при работе МК в режиме «Хранение».

Некоторые модели холодильника имеют дополнительный режим работы МК – режим «Замораживание», предназначенный для замораживания свежих продуктов большой массы. Включить режим «Замораживание» следует заранее, за 24 ч до наполнения МК свежими продуктами. Выключить – через 24 часа после загрузки продуктов.

6.2.2 Масса замораживаемых свежих продуктов в течение

полка

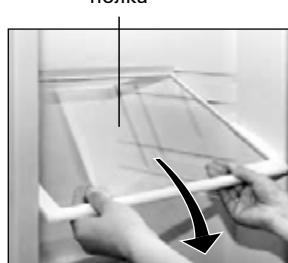


Рисунок 5

барьер-полка

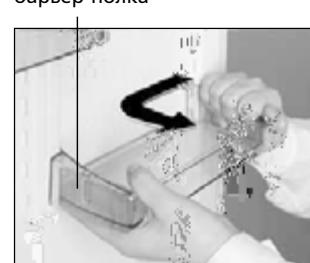


Рисунок 6

емкость

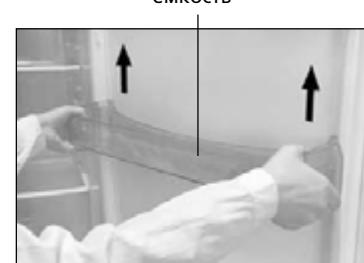


Рисунок 7

суток не должна превышать номинальной мощности замораживания холодильника во избежание потери качества продуктов и сокращения сроков их хранения.

6.2.3 Для замораживания упакованные свежие продукты следует укладывать в одну из корзин в соответствующую зону (см. приложение).

При замораживании максимального количества свежих продуктов рекомендуется достать корзины (кроме нижней) и уложить продукты непосредственно на полки МК.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте контакта свежих продуктов, загружаемых для замораживания в МК, и ранее замороженных во избежание повышения температуры замороженных продуктов и сокращения сроков их хранения.

6.3 РАЗМЕЩЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

6.3.1 Замороженные продукты следует укладывать как можно ближе друг к другу, чтобы низкая температура в МК сохранилась дольше в случае нарушений подачи электрической энергии, при выходе из строя холодильника и т.п.

6.3.2 Для загрузки наибольшего количества замороженных продуктов допускается достать корзину (кроме нижней в холодильнике с системой No Frost) и уложить продукты непосредственно на полку МК.

Энергопотребление холодильника, указанное в технических характеристиках, определено в условиях максимальной загрузки продуктами при вынутых корзинах.

6.3.3 Корзины в МК при загрузке и выгрузке продуктов следует выдвигать на себя до упора, а при необходимости достать их из МК рекомендуется взять снизу за переднюю ручку и приподнять вверх.

Для удобства перемещения корзин вне холодильника на боковых поверхностях также предусмотрены ручки.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения циркуляции воздуха в МК задвигайте корзины до упора.

6.4 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МК

6.4.1 В холодильнике с автоматической системой оттаивания No Frost (далее – система No Frost) (см. приложение) не требуется размораживание МК. МК необходимо только убирать не менее одного раза в год.

6.4.2 Холодильник без системы No Frost, в котором образуется снежной покров в МК или в морозильном отделении, рекомендуется убирать после каждого размораживания, но не менее двух раз в год.

Если образовался снежной покров в нижней МК более 3 мм (от 5 до 7 мм – в верхней МК или в морозильном отделении), холодильник следует разморозить в соответствии с 6.4.3. Снежной покров препятствует передаче холода продуктам.

Для удаления снежного покрова с поверхностей МК при ее размораживании используется пластмассовая лопатка (при наличии в комплекте поставки).

ЗАПРЕЩАЕТСЯ применять для удаления снежного покрова металлические предметы во избежание повреждения холодильного агрегата.

6.4.3 Для размораживания и уборки МК необходимо:

- отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- вынуть все продукты из МК и разместить их на полках ХК;
- оставить дверь МК открытой;
- удалять талую воду в соответствии с приложением (при отсутствии системы No Frost);
- вымыть камеру в соответствии с 4.4, вытереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения появления неприятного запаха в МК тщательно вымойте камеру, комплектующие, уплотнитель, а также зону прилегания уплотнителя к двери.

7 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ, ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

7.1 ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХК

7.1.1 Чтобы продукты сохранили аромат, цвет, влагу и свежесть, их следует хранить в упаковке или в плотно закрытой посуде. Хранение жидкостей в плотно закрытой посуде предотвращает повышение влажности и появление посторонних запахов в ХК.

7.1.2 Неупакованными могут храниться фрукты и овощи, по-

Таблица 1 – Рекомендации по срокам хранения и размещению в ХК основных продуктов питания

Продукты	Срок хранения, сут.	Размещение в ХК
Мясо сырое, рыба свежая, фарш	От 1 до 2	На нижней полке (наиболее холодное место)
Масло сливочное, сыр (в зависимости от сорта)	От 5 до 7	В барьерах-полках или в емкостях на двери либо на средней полке
Молоко, сливки, кефир	От 1 до 3	В барьерах или в емкости на двери либо на средней полке в ХК
Яйца	10	В барьерах-полках или в емкостях на панели двери
Овощи, фрукты	До 10	В сосудах (для овощей или фруктов)

мещенные в сосуды (вымытые овощи и фрукты следует высушить). При этом возможно образование конденсата на поверхности полки-стекло (нижней).

7.1.3 Рекомендации по срокам хранения и размещению основных продуктов питания в ХК приведены в таблице 1.

ВНИМАНИЕ! Растительные масла и жиры не должны попадать на уплотнители дверей и на пластмассовые поверхности холодильника, так как могут вызвать их разрушение.

7.2 ЗАМОРАЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ В МК

7.2.1 Чтобы создать благоприятные условия для обработки холодом, замораживаемые продукты целесообразно разделить на порции и уложить в пакеты. Чем тоньше слой замораживаемого продукта, тем интенсивнее замораживание, выше качество продукта и продолжительнее сроки его хранения. Упаковка должна плотно прилегать к продукту и быть герметично закрыта.

Рекомендации по срокам хранения в МК замороженных продуктов питания (в домашних условиях) приведены в таблице 2.

ВНИМАНИЕ! Соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов, указанные на упаковке производителя.

7.3 ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩЕВОГО ЛЬДА

7.3.1 Форму для льда заполнить на три четверти питьевой водой и поместить в зону для замораживания МК, в МХ-2822-ХХ, МХ-2823-ХХ – ближе к боковой стенке морозильного отделения.

7.3.2 Кубики льда вынимаются легче, если основание формы поместить в теплую воду на 5 секунд и затем, перевернув форму, слегка согнуть ее.

ВНИМАНИЕ! Не кладите кубики льда в рот сразу после извлечения из формы и не прикасайтесь к замороженным продуктам мокрыми руками во избежание примерзания.

7.4 Не рекомендуется:

- помещать в холодильник горячие продукты. Следует предварительно охладить их до комнатной температуры;
- замораживать повторно размороженные продукты.

Таблица 2 – Рекомендации по срокам хранения в МК замороженных (в домашних условиях) продуктов питания

Продукты	Срок хранения, месяц
Рыба свежая, морепродукты	До 3
Масло сливочное, сыр (в зависимости от сорта), выпечка	До 6
Мясо сырое, птица	До 9
Овощи, фрукты, ягоды	До 12

8 ОСОБЕННОСТИ В РАБОТЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

8.1 Если не удается открыть только что закрытую дверь МК или ХК, следует подождать от 1 до 3 минут, пока давление внутри камеры не выравняется с наружным, и открыть дверь.

8.2 Работа холодильника сопровождается шумами, которые носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом.

Для поддержания температуры на заданном уровне в холодильнике периодически включаются и выключаются компрессоры. Возникающие при этом шумы автоматически становятся тише, как только в холодильнике устанавливается рабочая температура.

В некоторых моделях холодильников при включении (выключении) компрессора может быть слышен щелчок – срабатывает датчик-реле температуры.

Звуки журчания сопровождают циркуляцию хладагента по трубкам холодильных систем, а незначительные потрескивания связаны с температурными расширениями материалов.

Незначительное гудение связано с работой вентилятора в холодильнике с системой No Frost.

8.3 В процессе эксплуатации холодильника могут возникнуть источники дополнительных шумов.

Усиление шума может быть вызвано неправильной установкой комплектующих (полок-стекло, емкостей и др.) или соприкосновением емкостей с продуктами, размещенными в холодильнике. Шум можно уменьшить, переустановив комплектующие или устранив касание емкостей друг с другом.

Источниками шума могут стать также элементы холодильника (конденсатор, трубы, провода, элементы системы слива талой воды), если после транспортирования (перемещения или неправильной установки после уборки) они стали соприкасаться друг с другом. Отрегулировав положение элементов холодильника или правильно установив их, можно устранить дополнительный шум при работе холодильника.

8.4 Для предотвращения образования конденсата нагревается шкаф холодильника по периметру двери нижней МК или зона поперечины в холодильниках с верхней МК (см. приложение).

Температура нагрева зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся в МК продуктов, а также от загрязненности конденсатора. Повышение температуры нагрева в процессе работы холодильника не является неисправностью.

ВНИМАНИЕ! Не реже одного раза в год чистите пылесосом заднюю стенку холодильника и конденсатор в соответствии с рисунком 8, предварительно отодвинув холодильник от стены. Появление пыли на конденсаторе приводит к повышению расхода электроэнергии.

8.5 При перепаде напряжения в электрической сети холодильник включается в работу после восстановления рабочего напряжения с возможной задержкой по времени.

8.6 В холодильнике используется теплоизоляционный материал пенополиуретан, который дает усадку. Возможное появление незначительной неровности на поверхностях холодильника, вызванное усадкой пенополиуретана, не влияет на работу холодильника и не ухудшает теплоизоляцию.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

9.1 Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не выше 80 % в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

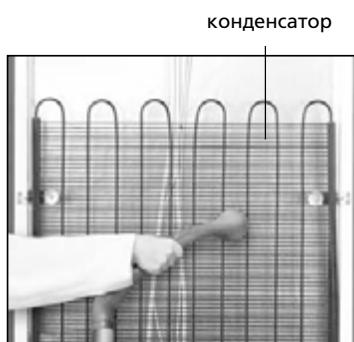


Рисунок 8

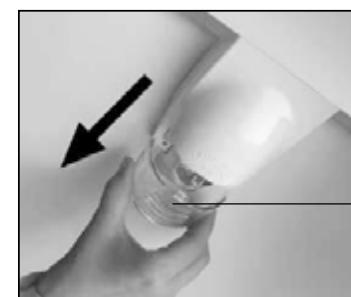


Рисунок 9

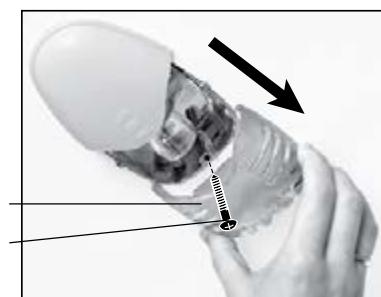


Рисунок 10

9.2 Если холодильник длительное время не будет эксплуатироваться, его следует отключить от электрической сети, вынуть все продукты, разморозить МК, провести уборку камер. Двери после уборки оставить приоткрытыми, чтобы в камерах не появился запах.

9.3 Транспортировать холодильник необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать холодильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ВНИМАНИЕ! Не перемещайте холодильник, взявшись за двери, ручки дверей, декоративный щиток (при наличии), чтобы не поломать их.

10 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

10.1 Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице 3. Если устранить неисправность самостоятельно не удалось, следует вызвать механика сервисной службы.

10.2 При обращении в сервисную службу необходимо указать модель и заводской номер холодильника.

11 ЗАМЕНА ЛАМПЫ ОСВЕЩЕНИЯ

11.1 Для замены лампы освещения с учетом конструкции светильника необходимо:

- отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- в соответствии с рисунком 9 снять плафон в направлении стрелки;
- в соответствии с рисунком 10 отвернуть винт, демонтировать плафон в направлении стрелки;
- заменить лампу мощностью не более 15 Вт;
- установить плафон и завернуть винт (при наличии).

12 УТИЛИЗАЦИЯ

12.1 Материалы, применяемые для упаковки холодильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно, если поступят на пункты по сбору вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонной коробке или запутавшись в упаковочной пленке.

12.2 Холодильник, подлежащий утилизации, необходимо привести в непригодность, обрезав шнур питания, и утилизировать в соответствии с действующим законодательством страны.

12.3 Содержащийся в холодильных системах хладагент R600a должен утилизироваться специалистом. Необходимо быть внимательным и следить, чтобы трубы холодильных систем не были повреждены до утилизации.

13 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

13.1 Гарантийный срок эксплуатации холодильника указан в гарантийной карте, входящей в комплект поставки. Гарантийный

Таблица 3

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Не работает включенный в электрическую сеть холодильник, не горит лампа освещения в ХК	Отсутствует напряжение в электрической сети	Проверить наличие напряжения в электрической сети, включив в сеть любой бытовой электрический прибор
	Отсутствует контакт между вилкой шнура питания холодильника и розеткой электрической сети	Обеспечить контакт вилки шнура питания с розеткой
Не горит лампа освещения ХК при работающем холодильнике	Перегорела лампа освещения ХК	Заменить лампу исправной в соответствии с разделом 11
Повышен уровень шума	Неправильно установлен холодильник	Установить холодильник в соответствии с разделом 3
Наличие воды и конденсата в ХК холодильника без системы No Frost	Засорена система слива талой воды	Устранить засорение системы слива воды в соответствии с приложением
Повышена или понижена температура в камерах, компрессор работает непрерывно	Неплотно закрыты двери	Плотно закрыть двери холодильника
	Нарушены условия эксплуатации	Обеспечить выполнение 1.3, 3.1, 3.2
	Неправильно выбрана температура в камерах	Произвести регулировку температуры в камерах
Образование инея на продуктах, конструктивных элементах МК в холодильнике с системой No Frost	Перекрыты воздушные каналы системы No Frost, расположенные на задней стенке МК	Освободить воздушные каналы системы No Frost, расположенные на задней стенке МК
	Частое открывание дверей. Открывание дверей на продолжительное время	Иней исчезает после закрывания двери благодаря работе системы No Frost

срок эксплуатации исчисляется с даты продажи, а при отсутствии отметки о продаже – с даты изготовления, указанной в заводском номере изделия (см. гарантийную карту).

13.2 Гарантия не распространяется на лампу накаливания, полку-стекло, пластмассовые изделия, входящие в комплект поставки, щиток декоративный, опоры, уплотнители дверей и пластмассовые ручки.

13.3 Гарантийные обязательства не распространяются:

- на проведение ремонта лицами, не включенными в перечень сервисных организаций;
- при эксплуатации изделия на всех видах движущегося транспорта;
- при несоблюдении правил установки, подключения, эксплуатации и требований безопасности, изложенных в руководстве по эксплуатации;
- на механические, химические и термические повреждения изделия и его составных частей;
- на неисправности и повреждения, вызванные экстремальными условиями или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.д.), а также домашними животными, насекомыми и грызунами.

13.4 В гарантийный срок эксплуатации проверка качества работы холодильника производится бесплатно. Доставка холодильника для гарантийного ремонта и возврат его после ремонта про-

изводятся силами и средствами организаций, осуществляющих гарантийный ремонт.

Если в результате проверки недостаток холодильника не подтвердился, транспортные расходы оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

В случае возникновения недостатка из-за нарушений условий эксплуатации холодильника транспортные расходы и ремонт оплачиваются владелец по прейскуранту сервисной службы.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за вред, причиненный жизни, здоровью или имуществу потребителю, вызванный несоблюдением правил установки, подключения и эксплуатации изделия.

Права и обязанности потребителя, продавца и изготовителя регламентируются Законом "О защите прав потребителей".

13.5 Техническое обслуживание и ремонт холодильника в течение всего срока службы должны проводиться квалифицированным механиком сервисной службы.

13.6 Сведения о местонахождении сервисной службы следует получить в организации, продавшей холодильник, а также найти в перечне уполномоченных сервисных организаций, который входит в комплект поставки.

ВНИМАНИЕ! Требуйте от механика сервисной службы заполнения таблицы 4 (см. с. 47) по всем выполненным работам в период службы холодильника.



ХОЛОДИЛЬНИЙ ПРИЛАД

Шановний покупець!

При купівлі холодильного приладу (холодильника-морозильника, холодильника компресійного однокамерного) (далі – холодильник) перевірте правильність заповнення гарантійної карти, наявність штампа організації, що продала його, і дати продажу на відривних талонах.

Уважно вивчивши керівництво з експлуатації, Ви зможете правильно користуватися холодильником. Зберігайте керівництво з експлуатації протягом всього терміну служби холодильника.

Холодильник відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 р. № 1057. Процентний вміст регламентованих шкідливих речовин не перевищує нормативів, визначених Технічним регламентом.

Система менеджменту якості розробки та виробництва виробів ЗАТ "АТЛАНТ" відповідає вимогам СТБ ISO 9001-2009 та зареєстрована в Реєстрі Національної системи підтвердження відповідності РБ під № BY/112 05.01. 002 00014.

1 ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

1.1 Керівництво з експлуатації має додаток, в якому вказана інформація про управління холодильником і особливості його експлуатації. Керівництво по експлуатації розроблено для різних моделей холодильників.

У моделі холодильника останні цифри (умовно «-XX» або «-XXX») позначають номер виконання, який вказаний в гарантійній карті і на таблиці холодильника, розташованої з лівої сторони всередині камери для зберігання свіжих продуктів (далі – ХК). Виконання холодильника відрізняється матеріалом покриття зовнішніх поверхонь, колірними рішеннями, класом енергоефективності.

1.2 Холодильник призначений для експлуатації в домашніх і аналогічних умовах, а саме:

- в приміщеннях для вживання їжі співробітниками магазинів, офісів і в інших службових приміщеннях;
- в селянських (фермерських) господарствах; у готелях, мотелях і інших типах житла для використання постояльцями;
- в готелях, що надають номери з сіданками;
- в місцях громадського харчування і в інших аналогічних місцях нероздрібної торгівлі.

Не рекомендується експлуатувати холодильник у спальніх приміщеннях. Слід враховувати, що робота холодильника супроводжується функціональними шумами і звуками.

УВАГА! Приміщення, в якому слід експлуатувати холодильник, повинно мати об'єм, виходячи з розрахунку не менше 1 м³ на 8 г холодоагенту R600a у виробі. Маса холодоагента вказана на таблиці холодильника.

1.3 Експлуатувати холодильник необхідно:

- при температурі навколо іншого середовища, зазначеній в додатку;
- в діапазоні номінальних напруг 220 – 230 В при відхиленні напруги ± 10% від номінальної та частоті (50 ± 1) Гц в електричній мережі змінного струму;
- при відносній вологості не більше 75 %.

За інших умов експлуатації теплоенергетичні характеристики холодильника можуть не відповідати зазначенім виробником.

1.4 В комплект постачання входять: комплектуючі вироби, керівництво по експлуатації з додатком, перелік уповноважених сервісних організацій, гарантійна карта і етикетка енергетичної ефективності холодильних приладів (далі – етикетка).

Значення технічних характеристик холодильника розміщені в етикетці та в таблиці гарантійної карти. В окремій таблиці гарантійної карти також розміщена інформація про кількість комплектуючих.

1.5 Виробник, зберігаючи незмінними основні технічні характеристики холодильника, може удосконалювати його конструкцію.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності (у тому числі і в гарантійний період) за дефекти і пошкодження виробу, що виникли внаслідок порушення умов експлуатації або його зберігання, дії непереборної сили (пожежі, стихійного лиха тощо), впливу домашніх тварин, комах і гризунів.

2 ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

2.1 Холодильник – електропобутовий прилад, тому при його експлуатації слід дотримуватися загальних правил електробезпеки.

2.2 Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні знаходитися під контролем для недопущення гри з приладом.

2.3 За типом захисту від ураження електричним струмом холодильник відноситься до класу I і повинен підключатися до електричної мережі через двополюсну розетку з заземлюючим контактом.

Для установки розетки із заземлюючим контактом необхідно звернутися до кваліфікованого електрика. Розетка повинна бути встановлена в місці, доступному для екстреного відключення холодильника від зовнішньої електричної мережі.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ заземлення прокладати окремим дротом від газового, опалювального, водопровідного або каналізаційного устаткування.

УВАГА! Виготовник (продавець) не несе відповідальності за заподіяній збиток здоров'ю і власності, якщо він викликаний недотриманням вказаних вимог до підключення.

2.4 Перед підключенням холодильника до електричної мережі необхідно візуально перевірити відсутність ушкоджень шнура живлення та вилки. При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинен виробляти виробник, сервісна служба або аналогічний кваліфікований персонал.

2.5 Необхідно відключати холодильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки, при:

- прибиранні холодильника;
- заміні ламп освітлення;
- перестановці його на інше місце;
- митті підлоги під ним.

УВАГА! При роботі холодильника компресор нагрівається і може стати причиною опіку при дотику до нього.

2.6 У холодильній системі холодильника міститься холодоагент ізобутан (R600a).

УВАГА! Не допускайте ушкодження контурів холодильних систем.

УВАГА! Не використайте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування.

Не застосовуйте предмети і пристрої для видалення снігового покриву, не рекомендовані в керівництві по експлуатації холодильника.

УВАГА! Не використайте електричні прилади усередині холодильника.

УВАГА! При ушкодженні контура холодильної системи необхідно ретельно провітрити приміщення і не допускати появи відкритих джерел вогню поблизу холодильника, оскільки ізобутан легкозаймистий газ.

УВАГА! Не встановлюйте холодильник в безпосередній близькості від легкозаймистих і розповсюджуючих вогонь предметів і речовин (штори, лаки, фарби тощо).

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ будовувати холодильник в меблі (крім будованого холодильника), а також перекривати зазор, утворений упорами задніми, між стіною приміщення і задньою стінкою холодильника.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати холодильник в нішу, якщо над холодильником і з бічних його сторін немає вільного простору (див. 3.2).

УВАГА! Забороняється встановлювати холодильник в зіткненні з металевими раковинами, трубами водопроводу, опалення, каналізації і газопостачання, з іншими металевими заземленими комунікаціями.

Для забезпечення електричної і пожежної безпеки **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:**

- підключати холодильник до електричної мережі, що має несправний захист від струмових перевантажень. Електрична мережа повинна мати пристрій захисту, розрахований на струм 10 А;

- використовувати для підключення холодильника до електричної мережі переходники, багатомісні розетки (що мають два і більше місць підключення) і подовжувальні шнури;

- вставляти і виймати вилку шнура живлення з розетки мокрими руками;

- відключати холодильник від електричної мережі, взявшися за шнур живлення;

- зберігати в холодильнику міцні алкогольні напої (з вмістом спирту 40° і вище) в нещільно закритих пляшках;

- зберігати в холодильнику вибухонебезпечні і вибухові речовини, а також аерозольні балончики з легкозаймистими пропелентами;

- зберігати у морозильній камері (далі – МК) скляні ємності з замерзаючими рідинами;

- експлуатувати холодильник при відсутності посудини для збору талої води на компресорі;

- встановлювати в холодильник лампу освітлення потужністю більше 15 Вт;

- встановлювати на холодильник інші електричні прилади (мікрохвильова піч, тостер та ін), а також ємності з рідинами, кімнатні рослини, щоб уникнути попадання вологи на елементи електропроводки.

2.7 Ремонт холодильника повинен проводитися тільки кваліфікованим механіком сервісної служби, так як після некваліфіковано виконаного ремонту виріб може стати джерелом небезпеки.

2.8 У разі виникнення несправності в роботі холодильника, пов'язаної з появою електричного тріска, задимлення тощо, слід негайно відключити холодильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки, і викликати механіка сервісної служби.

При виникненні пожежі слід негайно відключити холодильник від електричної мережі, вжити заходів до гасіння пожежі та викликати пожежну службу.

2.9 Термін служби холодильника 10 років.

УВАГА! Після закінчення терміну служби холодильника виробник не несе відповідальності за безпечну роботу виробу. Подальша експлуатація може бути небезпечною, оскільки значно збільшується ймовірність виникнення електро- і пожежонебезпечних ситуацій через природне старіння матеріалів і зносу складових частин холодильника.

3 УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 Холодильник необхідно встановити в місці, недоступному для прямих сонячних променів, на відстані не менше 50 см від нагрівальних приладів (газових і електричних плит, печей і радіаторів опалення).

3.2 Над холодильником і з бічних його сторін має бути вільний простір на відстані не менше 5 см для циркуляції повітря.

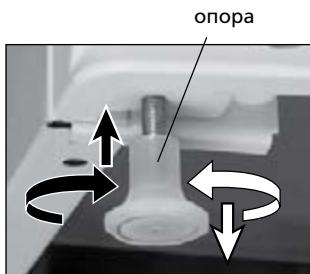


Рисунок 1



Рисунок 2

УВАГА! Не загороджуйте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі холодильника або у будовуваній конструкції.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ розташовувати будь-яке навісне кухонне обладнання над холодильником близче, ніж на 5 см.

3.3 Холодильник слід виставити горизонтально відносно підлоги, вкручуючи або викручуючи регульовані опори відповідно з рисунком 1. Холодильник повинен стійко стояти на опорах і роликах.

Для довільного закривання дверей (дверей) рекомендується встановити холодильник з невеликим нахилем назад, повертаючи опори.

4 ПІДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

4.1 Звільнити комплектуючі від пакувальних матеріалів.

Видалити захисну поліетиленову плівку (при наявності) з зовнішніх поверхонь шафи і дверей холодильника.

4.2 Зняти фіксатори (при наявності) з полиці-скла відповідно до рисунка 2. Для цього необхідно:

- перемістити один фіксатор у напрямку стрілки до упору, потім – інший, притримуючи при цьому полицю-скло;

- дістати полицю-скло з ХК відповідно до 5.1.4;

- зняти фіксатори з полиці-скла і встановити її на обране місце.

При необхідності транспортування холодильника допускається використовувати фіксатори повторно, встановивши їх на полицю-скло в зворотній послідовності.

4.3 Після транспортування холодильника перед включенням в електричну мережу слід витримати не менше півгодини.

Після транспортування при температурі довкілля нижче 0 °C холодильник слід витримати не менше 4 годин з відкритими дверима (відкритими дверима) при кімнатній температурі.

4.4 Вимити зовнішні забарвлені поверхні холодильника м'якою тканиною, змоченою в теплій воді або в слабкому мильному розчині, приготованому в теплій воді. Комплектуючі та пластмасові поверхні всередині холодильника вимити м'якою тканиною, змоченою в слабкому мильному або содовому розчині, приготованому в теплій воді (1 чайна ложка харчової соди на 1 л води). Потім проперті м'якою тканиною, змоченою в чистій воді і витерти досуха. Холодильник ретельно провітрити.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати при митті холодильника губки з абразивними елементами, абразивні пасті, поліруючі та миючі засоби, що містять кислоти, розчинники, а також засоби для миття посуду.

УВАГА! Не видаляйте таблицю з повною інформацією про холодильнику, розташовану всередині ХК відповідно з рисунком 3. Данна інформація важлива для технічного обслуговування і ремонту холодильника протягом всього терміну служби.

4.5 Встановити упори задні відповідно до рисунка 4: вставити прямокутний виступ упору між прутками конденсатора, потім повернути упор на 90°.

4.6 Двері (двері) холодильника, двері морозильного відділення (за наявності) можна перенависити на правостороннє відкривання. Щоб відключити поломку пластмасових деталей, перенавішування дверей повинен виконувати тільки механік сервісної служби.

Дизайнерське рішення форми дверей холодильників у вигляді зустрічних хвиль (моделі МХМ-1843-XX МХМ-1848-XX) передбачає тільки лівостороннє відкривання.

4.7 Підключити холодильник до електричної мережі: вставити вилку шнура живлення в розетку.

УВАГА! Повторне підключення холодильника після його відключення від електричної мережі допускається не раніше, ніж через 5 хвилин.



Рисунок 3

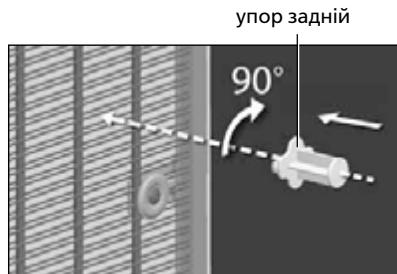


Рисунок 4

Інформація для предварительного ознайомлення. Офіційною інформацією изготовителя не являється

5 ЕКСПЛУАТАЦІЯ КАМЕРИ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ

5.1 ЗБЕРІГАННЯ І РОЗМІЩЕННЯ ПРОДУКТІВ У ХК

5.1.1 При розміщенні продуктів слід враховувати, що найхолодніша зона в ХК розташовується безпосередньо над посудинами для овочів або фруктів, найтепліша – на верхній полиці.

5.1.2 Температура в ХК залежить від кількості знову завантажуваних продуктів, частоти відкривання дверей, місця установки холодильника в приміщенні і т.п.

5.1.3 Точно виміряти температуру в ХК можливо тільки в лабораторних умовах. Температура повітря в камері залежить від режиму роботи холодильника і змінюється швидше, ніж температура продуктів.

Приблизно можна виміряти температуру в ХК, попередньо встановивши на 12 годин склянку з водою і термометром на середину полицю. При вимірюванні температури двері ХК не відкривати.

5.1.4 Положення полиць-скло в ХК, окрім полиці-скло (ніжній), можна міняти по висоті: підвівши задній край або передній (залежно від конструкції), полицю-скло висунути на себе і встановити на нове місце.

У холодильнику, що вбудовується в меблі, для переустановлення полиці-скло слід:

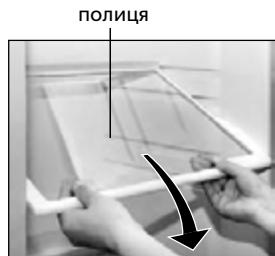


Рисунок 5

- трохи піднімати задній край полиці-скло і висувати її на себе, поки з направляючих не вийдуть бічні опорні частини полиці у відповідності з рисунком 5;

- опускаючи передній край полиці-скло вниз, перевести її в вертикальне положення;

- вивести зачепи з напрямних і дістати полиці-скло.

Установку полиці-скло на нове місце провести у зворотній послідовності.

5.1.5 На скляніх полицях ХК може утворюватися конденсат (краплі води). Його поява викликана підвищеннем вологості повітря в камері, яка пов'язана: із завантаженням великої кількості овочів і фруктів, з частим або тривалим відкриванням дверей; з підвищеннем температури в ХК; з недотриманням умов експлуатації відповідно до 1.3 і рекомендацій по зберіганню продуктів відповідно до 7.1; із засміченням системи зливу (див. додаток). Для видалення конденсату з полиці-скло використовується легковираючий вологу матеріал.

5.1.6 Положення бар'єр-полиць або ємностей (в залежності від комплектації) на дверях можна змінювати по висоті:

- з бар'єр-полиці зняти обмежувач (малий) (при наявності). Натискаючи на бічну поверхню бар'єру-полици відповідно з рисунком 6, звільнити елементи кріплення з одного боку, потім з іншою. При установці на нове місце вставити елементи кріплення з одного боку бар'єру-полици в пази на панелі дверей і, натискаючи з іншого боку на бічну поверхню, встановити бар'єр-полицю. Встановити обмежувач (малий);

- ємність у відповідності з рисунком 7 підняти двома руками вгору і звільнити пази з елементів кріплення на двері. Вибрать місце установки і встановити ємність, поєднавши пази з елементами кріплення на панелі дверей.

5.2 ПРИБИРАННЯ ХК

5.2.1 Для прибирання ХК необхідно:

- відключити холодильник від електричної мережі;
- дістяти всі продукти з ХК;
- вимити ХК відповідно до 4.4, витерти насухо.

УВАГА! Для запобігання появи неприємного запаху в ХК ретельно вимийте камеру, комплектуючі, ущільнювач, а також зону прилягання ущільнювача до дверей.

бар'єр-полиця

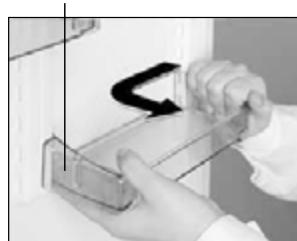


Рисунок 6

ємкість

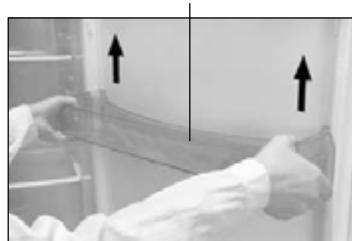


Рисунок 7

6 ЕКСПЛУАТАЦІЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

6.1 ЗБЕРІГАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

6.1.1 При включені холодильника МК працює в режимі «Зберігання», який забезпечує якісне зберігання заморожених продуктів. Умовно МК ділиться на дві зони: одна зона використовується як для заморожування, так і для зберігання заморожених продуктів, а інша зона – тільки для зберігання заморожених продуктів (див. додаток).

6.1.2 Температура в МК залежить від кількості продуктів, що зберігаються і знову завантажуваних, частоти відкривання дверей, місця установки холодильника в приміщенні і т.п.

УВАГА! Продукти, укладені на полку МК, не повинні перевиривати повітряні канали системи *No Frost* на задній стінці.

6.2 ЗАМОРОЖУВАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ

6.2.1 Свіжі продукти заморожуються при роботі МК в режимі «Зберігання».

Деякі моделі холодильника мають додатковий режим роботи МК – режим «Заморожування», призначений для заморожування свіжих продуктів великої маси. Увімкнути режим «Заморожування» слід заздалегідь, за 24 години до наповнення МК свіжими продуктами. Вимкнути – через 24 години після завантаження продуктів.

6.2.2 Маса свіжих продуктів, що заморожуються, протягом доби не повинна перевищувати номінальної потужності заморожування холодильника, щоб уникнути втрати якості продуктів і скорочення термінів їх зберігання.

6.2.3 Для заморожування упаковані свіжі продукти слід укладати в один з кошиків у відповідну зону (див. додаток).

При заморожуванні максимальної кількості свіжих продуктів рекомендується дістати кошики (окрім нижньої) і укласти продукти безпосередньо на полиці МК.

УВАГА! Не допускайте контакту свіжих продуктів, що завантажуються для заморожування в МК, і раніше заморожених щоб уникнути підвищення температури заморожених продуктів і скорочення термінів їх зберігання.

6.3 РОЗМІЩЕННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

6.3.1 Заморожені продукти слід укладати якомога ближче один до одного, щоб низька температура в МК збереглася довше в разі порушень подачі електричної енергії, при виході з ладу холодильника і т.п.

6.3.2 Для завантаження найбільшої кількості заморожених продуктів допускається дістати кошик (окрім нижньої) в холодильнику з системою *No Frost* і укласти продукти безпосередньо на полку МК.

Енергоспоживання холодильника, вказане в технічних характеристиках, визначене в умовах максимального завантаження продуктами при вийняттях кошиків.

6.3.3 Корзини в МК при завантаженні і вивантаженні продуктів слід висувати на себе до упору, а при необхідності їх рекомендується дістати з МК, взявшись знизу за передню ручку і піднявши вгору.

Для зручності переміщення корзин поза холодильником на бічних поверхнях також передбачені ручки.

УВАГА! Для забезпечення циркуляції повітря в МК засовувати корзини до упору.

6.4 РОЗМОРОЖУВАННЯ І ПРИБИРАННЯ МК

6.4.1 У холодильнику з автоматичною системою відтавання *No Frost* (далі – система *No Frost*) (див. додаток) не вимагається розморожування МК. МК необхідно тільки прибирати не менше одного разу на рік.

6.4.2 Холодильник без системи *No Frost*, в якому утворюється сніговий покрив в нижній МК більше 3 см (від 5 до 7 мм – у верхній МК або в морозильному відділенні), холодильник слід розморозити відповідно до 6.4.3. Сніговий покрив перешкоджає передачі холоду продуктам. Для видалення снігового покриву з поверхонь МК при її розморожуванні використовується пластмасова лопатка (при наявності в комплекті поставки).

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ застосовувати для видалення снігового покриву металеві предмети, щоб уникнути пошкодження холодильного агрегату.

6.4.3 Для розморожування і прибирання МК необхідно:

- відключити холодильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки;

- вийняти всі продукти з МК і розмістити їх на полицях ХК;
- залишити двері МК відкритими;
- видавляти талу воду згідно з додатком (при відсутності системи *No Frost*);

- вимити камеру відповідно до 4.4, витерти насухо.

Таблиця 1 – Рекомендації по термінах зберігання і розміщення в ХК основних продуктів харчування

Продукти	Термін зберігання, діб.	Розміщення в ХК
М'ясо сире, риба свіжа, фарш	Від 1 до 2	На нижній полиці (найбільш холодне місце)
Масло вершкове, сир (в залежності від сорту)	Від 5 до	В бар'єрах-полицях або в ємностях на дверях або на середній полиці
Молоко, вершки, кефір	Від 1 до 3	В бар'єрах або в ємностях на дверях або на середній полиці в ХК
Яйця	10	В бар'єрах-полицях або в ємностях на панелі дверей
Овочі, фрукти	До 10	В посудинах (для овочів або фруктів)

УВАГА! Для запобігання появи неприємного запаху в МК ретельно вимийте камеру, комплектуючі, ущільнювач, а також зону прилягання ущільнювача до дверей.

7 РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО ЗБЕРЕЖЕННЮ, ЗАМОРОЖУВАННЮ ПРОДУКТІВ

7.1 ЗБЕРИГАННЯ ПРОДУКТІВ У ХК

7.1.1 Щоб продукти зберегли аромат, колір, вологу і свіжість, їх слід зберігати в упаковці або в щільно закритому посуді. Зберігання рідин в щільно закритому посуді запобігає підвищенню вологості і появи сторонніх запахів у ХК.

7.1.2 Неупакованими можуть зберігатися фрукти та овочі, поміщені в посудини (вимиті овочі та фрукти слід висушити). При цьому можливе утворення конденсату на поверхні полиць-скло (нижньої).

7.1.3 Рекомендації щодо термінів зберігання та розміщення основних продуктів харчування в ХК наведені в таблиці 1.

УВАГА! Рослинні масла і жири не повинні потрапляти на ущільнювачі дверей і на пластмасові поверхні холодильника, так як можуть викликати їх руйнування.

7.2 ЗАМОРОЖУВАННЯ ТА ЗБЕРИГАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ У МК

7.2.1 Щоб створити сприятливі умови для обробки холодом, продукти що заморожуються, доцільно розділити на порції й укласти в пакети. Чим тонше шар продукту що заморожуються, тим інтенсивніше заморожування, вище якість продукту і триваліше терміни його зберігання. Упаковка повинна щільно прилягати до продукту і бути герметично закрита.

Рекомендації по термінах зберігання в МК заморожених продуктів харчування (в домашніх умовах) наведено в таблиці 2.

УВАГА! Дотримуйтесь термінів зберігання заморожених продуктів, що вказані на упаковці виробника.

7.3 ПРИГОТОВУВАННЯ ХАРЧОВОГО ЛЬОДУ

7.3.1 Форму для льоду заповнити на три четверті питною водою і помістити в зону для заморожування МК, в MX-2822-XX, MX-2823-XX - близче до бічної стінки морозильного відділення.

7.3.2 Кубики льоду виймаються легше, якщо основу форми помістити в теплу воду на 5 секунд і потім, перевернувши форму, злегка зігнути її.

УВАГА! Не кладіть кубики льоду в рот відразу після вилучення з форми і не торкайтесь заморожених продуктів мокрими руками щоб уникнути примерзання.

7.4 Не рекомендується:

- поміщати в холодильник гарячі продукти. Слід попередньо охолодити їх до кімнатної температури;
- заморожувати повторно розморожені продукти.

Таблиця 2 – Рекомендації по термінах зберігання в МК заморожених (в домашніх умовах) продуктів харчування

Продукти	Термін зберігання, місяць
Риба свіжа, морепродукти	До 3
Масло вершкове, сир (в залежності від сорту), випічка	До 6
М'ясо сире, птиця	До 9
Овочі, фрукти, ягоди	До 12

8 ОСОБЛИВОСТІ У РОБОТИ ХОЛОДИЛЬНИКА

8.1 Якщо не вдається відкрити зачинені двері МК або ХК, слід почекати від 1 до 3 хвилин, поки тиск усередині камери не вирівнюється із зовнішнім, і відкрити двері.

8.2 Робота холодильника супроводжується шумами, які носять функціональний характер і не пов'язані з яким-небудь дефектом.

Для підтримки температури на заданому рівні в холодильнику періодично вмикаються і вимикаються компресори. Виникаючі при цьому шуми автоматично стають тихіше, як тільки в холодильнику встановлюється робоча температура.

У деяких моделях холодильників при вимиканні (вимиканні) компресора може бути чутним клацання – спрацьовує датчик-реле температури.

Звуки дзворчання супроводжують циркуляцію холодоагента по трубках холодильних систем, а незначні потріскування пов'язані з температурними розширеннями матеріалів.

Незначне гудіння пов'язано з роботою вентилятора в холодильнику з системою No Frost.

8.3 У процесі експлуатації холодильника можуть виникнути джерела додаткових шумів.

Посилення шуму може бути викликане неправильною установкою комплектуючих (полиць-скло, ємностей тощо) або доторканням ємностей з продуктами, розміщеними в холодильнику. Шум можна зменшити, переустановивши комплектуючі або усунувши торкання ємностей одна з одною.

Джерелами шуму можуть стати також елементи холодильника (конденсатор, трубки, проводи, елементи системи зливу талої води), якщо після транспортування (переміщення або неправильної установки після збирання) вони стали торкатися один з одним. Відрегулювавши положення елементів холодильника або правильно встановивши їх, можна усунути додатковий шум при роботі холодильника.

8.4 Для відвертання утворення конденсату нагрівається шафа холодильника по периметру дверей нижньої МК або зона поперечки в холодильниках з верхньою МК (див. додаток).

Температура нагріву залежить від температури навколошнього середовища, кількості продуктів, що зберігаються в МК, а також від забруднення конденсатора.

Підвищення температури нагріву в процесі роботи холодильника не є несправністю.

УВАГА! Не рідше одного разу на рік чистьте пилососом задню стінку холодильника і конденсатор відповідно з рисунком 8, попередньо відсунувши холодильник від стіни. Поява пилу на конденсаторі призводить до підвищення втрати електроенергії.

8.5 При перепаді напруги в електричній мережі холодильник включається в роботу після відновлення робочої напруги з можливою затримкою за часом.

8.6 У холодильнику використовується теплоізоляційний матеріал пінополіуретан, який дає усадку. Можлива поява незначної нерівності на поверхнях холодильника, викликана усадкою пінополіуретану, не впливає на роботу холодильника і не погіршує теплоізоляцію.

9 ПРАВИЛА ЗБЕРИГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ

9.1 Упакований холодильник повинен зберігатися при відносній вологості не вище 80% в закритих приміщеннях з природною вентиляцією.

9.2 Якщо холодильник тривалий час не буде експлуатуватися, його слід відключити від електричної мережі, вийняти всі продукти, розморозити МК, провести прибирання камер. Двері після прибирання залишити відкритими, щоб в камерах не з'явився запах.

9.3 Транспортувати холодильник необхідно в робочому положенні (вертикально) будь-яким видом критого транспорту, надійно закріпивши його.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ піддавати холодильник ударним навантаженням при вантажно-розвантажувальних роботах.

УВАГА! Не рухайте холодильник, взявшись за двері, ручки дверей, декоративний щиток (при наявності), щоб не поламати їх.

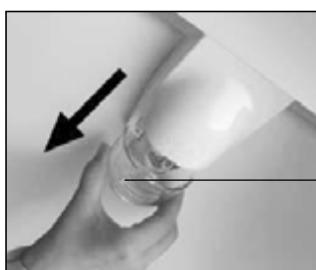


Рисунок 9

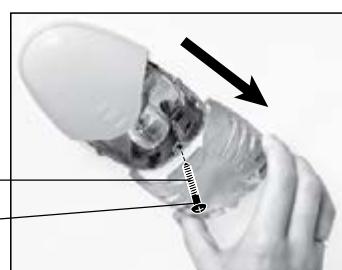


Рисунок 10

10 МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ І МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

10.1 Несправності, які можуть бути усунені споживачем, вказані в таблиці 3. Якщо усунути несправність самостійно не вдалося, слід викликати механіка сервісної служби.

10.2 При зверненні в сервісну службу необхідно вказати модель і заводський номер холодильника.

11 ЗАМІНА ЛАМПИ ОСВІТЛЕННЯ

11.1 Для заміни лампи освітлення з урахуванням конструкції світильника необхідно:

- відключити холодильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки;
- відповідно з рисунком 9 зняти плафон в напрямку стрілки;
- відповідно з рисунком 10 відвернути гвинт, демонтувати плафон в напрямку стрілки;
- замінити лампу потужністю не більше 15 Вт;
- встановити плафон і закрутити гвинт (при наявності).

12 УТИЛІЗАЦІЯ

12.1 Матеріали, що застосовуються для упаковки холодильника, можуть бути повністю перероблені і використані повторно, якщо надійдуть на пункти зі збору вторинної сировини.

УВАГА! Не дозволяйте дітям грatisя з пакувальними матеріалами, так як існує небезпека задихнутися, закрившись у картонній коробці або заплутавшись в пакувальній півці.

12.2 Холодильник, що підлягає утилізації, необхідно привести в непридатність, обрізавши шнур живлення, і утилізувати відповідно до чинного законодавства країни.

12.3 Холодаагент R600a, що міститься в холодильних системах, повинен утилізуватися фахівцем. Необхідно бути уважним і стежити, щоб трубки холодильних систем не були пошкоджені до утилізації.

Таблиця 3

Можлива несправність	Ймовірна причина	Метод усунення
Не працює включений в електричну мережу холодильник, не горить лампа освітлення в ХК	Відсутня напруга в електричній мережі	Перевірити наявність напруги в електричній мережі, включивши в мережу будь-який побутовий електричний прилад
	Відсутній контакт між виделкою шнура холодильника і розеткою електричної мережі	Забезпечити контакт вилки шнура живлення з розеткою
Не горить лампа освітлення ХК при працюючому холодильнику	Перегоріла лампа освітлення ХК	Замінити лампу справною відповідно до розділу 11
Підвищений рівень шуму	Неправильно встановлений холодильник	Встановити холодильник відповідно до розділу 3
Наявність води і конденсату в ХК холодильнику без системи No Frost	Засмічена система зливу талої води	Усунути засмічення системи зливу води згідно з додатком
Підвищена або понижена температура в камерах, компресор працює безперервно	Нешільно закриті двері	Щільно закрити двері холодильника
	Порушені умови експлуатації	Забезпечити виконання 1.3, 3.1, 3.2
	Неправильно обрана температура в камерах	Провести регулювання температури в камерах
Утворення інею на продуктах, конструктивних елементах МК в холодильнику з системою No Frost	Перекриті повітряні канали системи No Frost, розташовані на задній стінці МК	Звільнити повітряні канали системи No Frost, розташовані на задній стінці МК
	Часте відкриття дверей. Відкриття дверей на тривалий час	Іній зникає після закривання дверей завдяки роботі системи No Frost.

13 ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

13.1 Гарантійний термін експлуатації холодильника вказано в гарантійній карті, що входить в комплект поставки. Гарантійний термін експлуатації обчислюється з дати продажу, а при відсутності відмітки про продаж – з дати виготовлення, зазначененої в заводському номері виробу (див. гарантійну карту).

13.2 Гарантія не поширюється на лампу розжарювання, поліцю-скло, пластмасові вироби, що входять в комплект поставки, щиток декоративний, опори, ущільнювачі дверей і пластмасові ручки.

13.3 Гарантійні зобов'язання не поширюються:

– на проведення ремонту особами, не включеними до переліку сервісних організацій;

– при експлуатації виробу на всіх видах рухомого транспорту;

– при недотриманні правил установки, підключення, експлуатації і вимог безпеки, викладених в керівництві з експлуатації;

– на механічні, хімічні та термічні пошкодження виробу і його складових частин;

– на несправності і пошкодження, викликані екстремальними умовами чи дією непереборної сили (пожежа, стихійні лиха і т.д.), а також тваринами, комахами та гризунами.

13.4 У гарантійний термін експлуатації перевірка якості роботи холодильника проводиться безкоштовно. Доставка холодильника для гарантійного ремонту і повернення його після ремонту проводиться силами і засобами організації, що здійснюють гарантійний ремонт.

Якщо в результаті перевірки недолік холодильника не підтверджився, транспортні витрати і ремонт оплачує власник за прейскурантом сервісної служби.

У разі виникнення недоліку через порушення умов експлуатації холодильника транспортні витрати і ремонт оплачує власник за прейскурантом сервісної служби.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності за шкоду, заподіяну життю, здоров'ю або майну споживача, викликаний недотриманням правил установки, підключення та експлуатації виробу.

Права та обов'язки споживача, продавця і виробника регламентуються Законом "Про захист прав споживачів".

13.5 Технічне обслуговування та ремонт холодильника протягом всього терміну служби повинні проводитися кваліфікованим механіком сервісної служби.

13.6 Відомості про місцезнаходження сервісної служби слід отримати в організації, що продала холодильник, а також знайти в переліку уповноважених сервісних організацій, який входить в комплект поставки.

УВАГА! Вимагайте від механіка сервісної служби заповнення таблиці 4 (див. с. 47) по всіх виконаних роботах в період терміну служби холодильника.



ТОҢАЗЫТУ АСПАБЫ

Күрметті сатып алушы!

Тоңазыту аспабын сатып алу кезінде (тоңазытқышты-мұздатқышты, компрессиялық бір камералы тоңазытқышты) (бұдан былай - тоңазытқыш) кепілдеме картасының дұрыс толтырылуын, оны сатқан үйымның мөртабанының болуын және үзбелі талондардағы сатылған күнді тексеріңіз. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, Сіз тоңазытқышты дұрыс пайдалана аласыз. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты тоңазытқыштың күллі қызмет ету мерзімі бойы сақтаңыз.

Тоңазытқыш Украина Министрлері Кабинетінің 2008 ж. 3 желтоқсаны күнгі №1057 қаулысымен бекітілген, электр және электронды жабдықта кейбір қауіпті заттарды пайдалануды шектеудің Техникалық регламенті талаптарына сәйкес келеді. Регламенттеген зиянды заттардың пайыздық мөлшері Техникалық регламентпен анықталған нормативтерден аспайды.

«АТЛАНТ» ЖАҚ бұйымдарын өзірлеу және өндіру сапа менеджменті жүйесі СТБ ISO 9001-2009 талаптарына сәйкес келеді және №BY/112 05.01. 002 00014 нөмірімен БР Сәйкестікті растаудың Ұлттық жүйесі тізілімінде тіркелген.

1 ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

1.1 Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың қосымшасы бар, онда тоңазытқышты басқару және оны пайдалану ерекшеліктері туралы ақпарат көрсетілген. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық тоңазытқыштардың әртурлі үлгілері үшін өзірленген.

Тоңазытқыш үлгісіндегі соңғы сандар (шартты турде «-XX» немесе «-XXX») кепілдеме картада және жаңа азық-түліктерді сақтауға арналған камера (бұдан былай - ТК) ішінде сол жақта орналасқан тозандатқыш табличкасында көрсетілген, орындау нөмірін көрсетеді. Тоңазытқыштың орындаулары сыртқы беттерді жабу материалымен, түстік шешімдерімен, энерготиімділік класымен ерекшеленеді.

1.2 Тоңазытқыш үй жағдайында және соған үқсас жағдайда, атап айтқанда мына орындарда пайдалануға арналған:

- дүкен, кеңсе және тағы басқа қызмет жайларында қызметкерлердің тамақтануына арналған орындарда;
- шаруа (фермерлік) қожалықтарында; қонақ үйлер мен уақытша түрү бөлмелерінде;
- таңғы асты ұсынатын қонақ үйлерде;
- қоғамдық тамақтану орындарында және көтерме сауда орындарында.

Тоңазытқышты жатын жайларда пайдалану ұсынылмайды. Тоңазытқыштың жұмысы қызметтік шуылдармен және дыбыстармен ілесетіндігін ескерген жән.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқышты пайдаланған жән жай бұйымдағы 8 г хладагентіне R600a кем дегендене 1 м³ есебіне төуелді көлемге ие болуы тиіс. Хладагент салмағы тоңазытқыштың оңақытқыштың табличкасында көрсетілген.

1.3 Тоңазытқышты пайдалану қажет:

- қосымшада көрсетілген қоршаған орта температурасы кезінде;
- кернеу номиналдыдан ±10 %-ға ауытқыған уақытта номиналды кернеудің 220-230 В диапазонында және ауыспалы тоқтың электр желісінің (50±1) Гц жиілігінде;
- қатысты ылғалдылық 75 % артық емес.

Пайдаланудың басқа шарттары кезінде тоңазытқыштың жылуәнергетикалық сипаттамалары өндіруші көрсеткендеге сәйкес келмеуі мүмкін.

1.4 Жеткізу жиынтығына кіреді: жинақтаушы бұйымдар, қосымшасы бар пайдалану жөніндегі нұсқаулық, өкілдеппі сервис үйімдарының тізімі, тоңазыту аспаптарының энергетикалық тиімділік этикеткасы (бұдан былай - этикетка), этикетка түбірі бар кепілдеме картасы.

Тоңазытқыштың техникалық сипаттамаларының мәндері этикетка түбірінде орналастырылған. Этикетка түбірін кепілдеме картасынан қыып алғып және этикеткадағы техникалық сипаттамалармен салыстырыған жән. Кепілдеме картада кестелерде тоңазытқыштың басқа техникалық сипаттамалары және жинақтаушылар саны туралы ақпарат орналастырылған.

1.5 Өндіруші, тоңазытқыштың негізгі техникалық сипаттамаларын өзгертусіз қалдыра отырып, оның конструкциясын жетілдіре алады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) пайдалану немесе оны сақтау шарттарын бұзу, жеңілмейтін күш әсері (өрт, табигат апаптары және т.б.), үй жануарлары, жәндіктер

және кеміргіштер әсері салдарынан орын алған бұйымның ақаулықтары және зақымданулары үшін жауапкершілік жүктемеді (оның ішінде, кепілдеме кезеңінде де).

2 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Тоңазытқыш – электротұрмыстық аспап, сондықтан оны пайдаланған уақытта электроқауіпсіздіктің жалпы ережелерін сақтау қажет.

2.2 Аспап қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауында болмаса немесе аспапты қолдану туралы нұсқа алмаса, дene мүшесі мен сезімінде ақау бар не ақыл-ой қабілеті төмен адамдардың (балаларды қосқанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі не білімі болмаса жағдайда қолдануына арналмаған.

Балалар аспаппен ойнаудың алдын-алу үшін бақылауда болулары тиіс.

2.3 Электр тогымен зақымданудан қорғаныс түрі бойынша тоңазытқыш I класқа жатады және электр желісіне жерге қосуши контакті бар екі полюсті розетка арқылы қосылуы тиіс.

Жерге қосуды газ, жылдыту, су құбыры немесе көріз жүйесінің жеке сымымен салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) денсаулыққа және мүлікке келтірілген залал үшін жауапты болмайды, егер ол қосуға көрсетілген талаптарды сақтамау салдарынан болса.

2.4 Тоңазытқышты электрлік желіге қосудан бұрын қорек көз бауы мен шанышқыда зақымданулардың жоқ екендігін көзben тексеріп шығу қажет. Қорек көзі бауының бұзылуы жағдайында қауіптілік орын алмауы үшін оны алмастыруды өндіруші, сервистік қызмет немесе үқсас біліктілігі бар қызметкер жүргізу тиіс.

2.5 Тоңазытқышты электр желісінен қоректендіру бауы ашасын розеткадан шығара отырып келесі жағдайларда ажырату қажет:

- тоңазытқышты тазалау;
- жарықтандыру шамын ауыстыру;
- ұзақ уақытқа кету (14 күннен көп);
- оны басқа орынға қою;
- оның астындағы еденді жуу.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш жұмысы кезінде компрессор қызады және оған тиіп кету кезінде қую себебі болуы мүмкін.

2.6 Тоңазытқыштың салқыннату жүйесінде хладагент изобутан (R600a)бар.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш жүйесі контурларының бұзылуына жол берменіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Еріту процесін жеделдету үшін механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды қолданбаңыз.

Тоңазытқышты пайдалану нұсқаулығында ұсынылмаған қырау кетіру заттары мен құрылғыларын пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш ішінде электр аспаптарын қолданбаңыз.

ЕСІНІЗДЕ БОЛСЫН! Тоңазытқыш жүйесінің контуры

бұзылса, орынжайдың ішін мүқият желдеть қажет және тоңазытқыштың маңында ашық от көздерінің пайда болуына жол бермеу керек, себебі изобутан тез тұтанатын газ болып табылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқышты тікелей жылдам тұтанатын және от шашатын заттар мен бұйымдар (перде, лактар, бояулар және т.б.) маңына орналастырыманыз.

Тоңазытқышты жиһаз ішіне орнатуға (ентізілетін тоңазытқышты қоспағанда), сонымен қатар, жайдың қабыргасы мен тоңазытқыштың артқы қабыргасы арасындағы артқы тіреулер жасайтын санылауды жабуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

Егер тоңазытқыш үстінде және оның бүйір жақтарынан бос кеңістік жок болса, тоңазытқышты қысқа орнатуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ** (3.2 қар.).

НАЗАР АУРАДЫҢЫЗ! Тоңазытқышты металл раковина-лар, су, жылыту, канализация және газбен қамту құбырлары, басқа да металл жерге қосылған коммуникациялармен жа-настыра орнатуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

Электр және өрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін **МЫНАЛАРҒА ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**:

- тоңазытқышты тоқтың асқын жүктелуперінен жарамсыз қорғанысы бар электр желісіне қосу. Электр желісінде 10 А тоққа есептеген қорғаныс құрылғысы болуы тиіс;

- тоңазытқышты электр желісіне қосу үшін өткізгіштер, көпорынды розеткалар (екі және одан көп қосу орындары бар) және ұзарту бауларын пайдалану;

- дымқыл қолдармен розеткаға қоректендіру сымының аша-сын салуға және сұуруға;

- тоңазытқышты электр желісінен қоректендіру сымынан ұстап ажыратуға;

- тоңазытқышта нығыз жабылмаған бөтөлкелерде мықты алкоголь сусындар сактау (спиртті мөлшері 40° және одан да жоғары);

- тоңазытқыш ішінде жарылуы мүмкін не жарылғыш заттарды, сондай-ақ тез тұтанатын пропелленттері бар аэрозоль баллондарын сактауға болмайды;

- мұздату камерасында (бұдан былай — МК) қататын сүйкіткіштері бар шыны ыдыстар сактау;

- компрессордағы тұрған суды жинауға арналған ыдыс болмаған үақытта тоңазытқышты пайдалану;

- тоңазытқышқа құаты 15 Вт асатын жарықтандыру шамын орнату;

- тоңазытқыш үстіне басқа электр аспалтар орнату (микротолқынды пеш, тостер және т.б.), сонымен қатар, электросым элементтеріне ылғалдаңы тилюінің алдын-алу үшін сүйкіткіштері бар ыдыстар, бөлмеле өсімдіктерін.

2.7 Тоңазытқышты жөндеуді тек қана сервистік қызметтің білікті механигі орындауы тиіс, себебі біліксіз орындалған жөндеуден кейін бұйым қауіп көзіне айналуы мүмкін.

2.8 Тоңазытқыш жұмысында электр шыртлының, тұтіндегу және т.б. пайда болуымен байланысты ақаулық орын алған жағдайда, тоңазытқышты дереу электр желісінен ажыратып, розеткадан қоректендіру бауының ашасын шығарып, және сервистік қызмет механигін шақырған жән. Өрт орын алған жағдайда тоңазытқышты дереу электр желісінен ажыратып, өрт сөндіру шараларын қабылдап және өрт қызметтін шақыру қажет.

2.9 Тоңазытқыштың қызмет ету мерзімі 10 жыл.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыштың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін өндіруші бұйымның қауіпсіз жұмыс істеу үшін жауапкершілік жүктемейді. Ары қарай пайдалану қауіпті болуы ықтимал, себебі материалдың табиги ескеруі және тоңазытқыштың құрама бөлшектерінің тозуы салдарынан электро- және өрт қауіп жағдайлары орын алу ықтималдылығы едәуір артады.

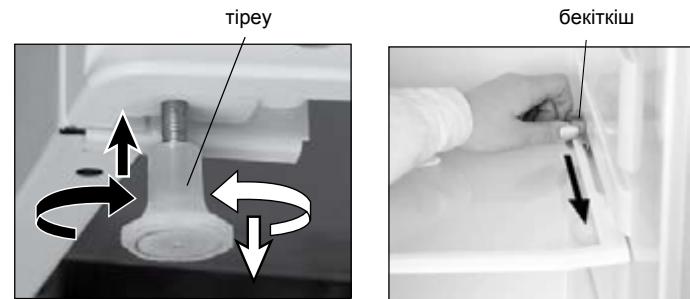
3 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ

3.1 Тоңазытқышты құн сөулелері түспейтін жерге, жылыту аспалтарынан кем дегенде 50 см қашықтықта орнату қажет (газ және электр плиталар, пештер және жылыту радиаторлары).

3.2 Тоңазытқыш үстінде және оның бүйір жақтарынан ауаның алмасуы үшін кем дегенде 5 см бос кеңістік болуы тиіс.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш корпусында не кіріктірілетін құрылымда орналасқан желдеть тесіктерін бітеп тастамаңыз.

Тоңазытқыш үстіне 5 см жақын жерде кез-келген аспалы 14



1 сурет

2 сурет

жабдық орналастыруға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

3.3 Тоңазытқышты 1 суретпен сәйкес реттелетін тіректерді бұрай отырып, еденге қатысты көлбеуінен қойған жән. Тоңазытқыш тіректер мен аунақшаларына тұракты тұруы тиіс.

Есіктің өздігінен жабылуы үшін тоңазытқышты тіректерін бұрай отырып, аздал артқа қисайта орнату ұсынылады.

4 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНЫМҒА ДАЙЫНДАУ

4.1 Жинақтаушыларды орау материалдарынан босату. Шкаф пен тоңазытқыштың есіктерінің сыртқы беттерінен қорғаныс по-листилен үлдірін (болған жағдайда) жою.

4.2 2 суретпен сәйкес шыны середен бекіткіштерді (болған жағдайда) алып тастау. Бұл үшін қажет:

- бір бекіткішті тірелгенге дейін мензэр бағытында жылжыту, сосын — келесісін, бұл ретте шыны сөрені ұстап тұру қажет;

- 5.1.4 сәйкес TK-нан шыны сөрені шығару;

- шыны середен бекіткіштерді шығару және оны таңдалынған орынга орнату.

Тоңазытқышты тасымалдау қажет болған жағдайда оларды кері бірізділікпен шыны сөреке орнату арқылы бекіткіштерді пайдалануға рұқсат етіледі.

4.3 Тоңазытқышты тасымалдаудан соң электр желісіне қосу алдында жарты сағаттан кем емес ұстаган жән.

Тоңазытқышты қоршаған орта температурасы 0 °C-ден төмен кезде тасымалдаудан кейін ашылған есіктерімен (ашылған есігімен) бөлмеле температурасында 4 сағаттан кем емес ұстаган жән.

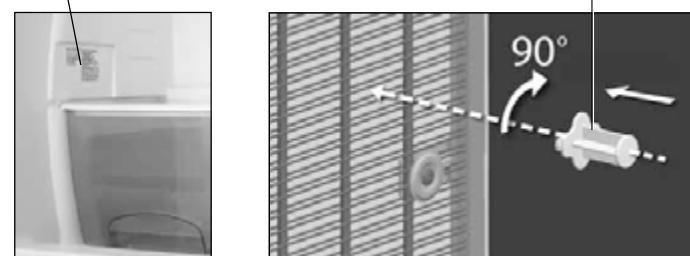
4.4 Тоңазытқыштың боялған сыртқы бетін жылы суда немесе жылы суда дайындалған болмашы сабын езіндісінде сұланған жұмсақ матамен жуу қажет. Тоңазытқыштың ішіндегі толымдағыштарын және пластмассадан жасалынған бетін жылы суда дайындалған болмашы сабын немесе сода езіндісінде (1 л суға 1 шәй қасық ас содасы) дымқылдан алып жұмсақ матамен жуу қажет. Содан кейін таза суда дымқылданған жұмсақ матамен сүртіп шығып, құрғағанша сұрту қажет. Тоңазытқышты жақсылап желдеть қажет.

ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ: тоңазытқышты жуу кезінде түрлі элементтері бар ықышты, түрлі пасталарды, құрамында қышқыл бар жалтырататын және жуу құралдарын, еріткіштерді, сонымен бірге ыдыс жууға арналған құралдарды қолдануға.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! 3 суретпен сәйкес TK ішінде орналастырылған тоңазытқыш туралы толық ақпараты бар табличканы алмаңыз. Атальыш ақпарат күллі қызмет ету мерзімінде тоңазытқышқа техникалық қызмет көрсету және жөндеу үшін мәнзызды.

4.5 Артқы тіреулерін орнату 4 суретпен сәйкес: тіреуіштің тік

таблица



3 сурет

4 сурет

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

бұрышты шығынқысын конденсатордың темір шыбықшалары арасына орналастырыңыз, содан кейін тіреуішті 90°-қа бұрыңыз.

4.6 Тоңазытқыштың есіктерін (есігін), қатыру бөлімінің есігін (болған жағдайда) он жаққа ашылуы үшін қайта тағуға болады. Пластмасс белшектерінің сынын болдырмаса үшін, есікті қайта ілуді тек қана сервис қызметінің механигі орындауды тиіс.

Тоңазытқыштар есіктерінің қарсы толқындар түріндегі формасының дизайнерлік шешімі (МХМ-1843-XX....МХМ-1848-XX үлгілері) тек қана сол жаққа ашылуды қарастырады.

4.7 Тоңазытқышты электр желісіне қосу: қоректендіру бауының ашасын розеткаға енгізу.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқышты электр желісінен ажыратқаннан кейін қайта қосуға кем дегенде 5 минуттен кейін рұқсат етіледі.

5 ЖАҢА АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ САҚТАУҒА АРНАЛҒАН КАМЕРАНЫ ПАЙДАЛАНУ

5.1 АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ МК-ДА САҚТАУ ЖӘНЕ ОРНАЛАСТЫРУ

5.1.1 Азық-түліктерді орналастыру кезінде ТК-ғы ен суық зона тікелей көкөністер немесе жемістерге арналған ыдыстар үстінде орналасқандығын, ен жылы зона – жоғары сөреде екендігін ескерген жөн.

5.1.2 ТК-ғы температура қайта салынатын өнімдер мөлшеріне, есіктерді ашу жиілігіне, тоңазытқыштың жайда орналасқан орны және т.б. тәуелді.

5.1.3 ТК-ғы температуралы дәл өлшеу тек қана зертхана жағдайында мүмкін. Камерадағы ауа температурасы тоңазытқыштың жұмыс істеу режиміне тәуелді және азық-түліктер температурасынан жылдамырақ өзгереді. Суы бар стакан мен термометрді ортанғы сөргеге 12 сағатқа алдын-ала орнаты отырып, МК-ғы температуралы шамамен өлшеуге болады. Температуралы өлшеу кезінде ТК есігін ашуға болмайды.

5.1.4 Тақталарының орналасуы-ТК әйнек, тақта-әйнектен (төменгі) басқа, биіктігі бойынша ауыстыруға: артқы немесе алдыңғы шетін (құрылымына қарай) көтеріп, әйнек-тақтаны езінізге қарай тартып, жаңа орынға орнатуға болады.

Жиназға енгізілетін тоңазытқыштағы шыны сөрені ауыстырып орнату үшін қажет:

— шыны сөренің артқы шетін көтеру және 5 суретпен сәйкес, сөренің бүйір тіреу бөліктері бағыттаушыларды шыққанға дейін оны өзіне қарай шығару;

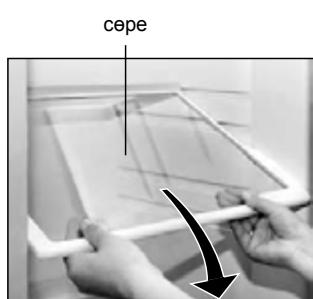
— шыны сөренің алдыңғы шетін тәмен түсіре отырып, оны тік күйге ауыстыру;

— бағыттаушылардан ілгектерді шығару және шыны сөрені шығару.

Шыны сөрені жаңа орынға орнатуды кері бірізділікпен орындау.

5.1.5 ТК шыны серелерінде конденсат (су тамшылары) пайда болуы мүмкін. Оның пайда болуы камерадағы ауа ылғалдығының жоғарылыуынан туындаиды, ол келесілермен байланысты: есіктердің жиі немесе ұзақ ашу арқылы көкөністер мен жемістріндің көп мөлшерін жүктеумен; ТК-ғы температуралың жоғарылыумен; 1.3 сәйкес пайдалану шарттарының және 7.1 сәйкес азық-түліктердің сақтау бойынша ұсыныстардың сақталмауымен; төгу жүйесінің ластануымен (қос. қараңыз). Шыны сөреден конденсатты жою үшін ылғалды жылдам сініретін материал пайдаланылады.

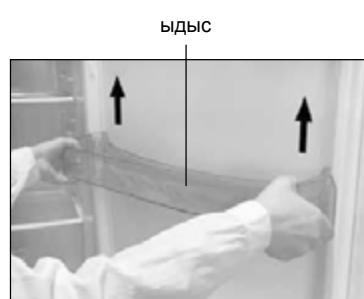
5.1.6 Есіктерін барьер-сөрелер немесе ыдыстардың орнын (жинақтамасына тәуелді) биіктігі бойынша өзгертуге болады:



5 сурет



6 сурет



7 сурет

— барьер-сөреден шектегішті (шагын) (болған жағдайда) шығару. 6 суретпен сәйкес барьер-сөренің бүйір бетінен баса отырып, бір жағындағы бекіту элементтерін босату, сосын екіншісін. Жаңа орынға орнату кезінде барьер-сөренің бір жағынан бекіту элементтерін есік панеліндегі паздарға енгізу және, келесі жағынан бүйір беткеге баса отырып, барьер-сөрені орнату. Шектегішті орнату (шагын);

— ыдысты 7 суретпен сәйкес екі қолмен жоғары көтеру және паздарды есіктегі бекіту элементтерінен босату. Орнату орнын таңдау және паздарды есік панеліндегі бекіту элементтерімен біріктіреп отырып, ыдысты орнату.

5.2 ТК ТАЗАЛАУ

5.2.1 ТК тазалау үшін қажет:

— тоңазытқышты электр желісінен ажырату;

— ТК-нан барлық азық-түліктерді шығару;

— ТК 4.4.-пен сәйкес жуу, құргату.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ТК-да жағымсыз істің пайда болуын болдыртпас үшін камераны, жинақтаушыларды, нығыздығышты, сонымен қатар, нығыздығыштың есікке жабысу зонасын мүқият жуыңыз.

6 МҰЗДАТУ КАМЕРАСЫН ПАЙДАЛАНУ

6.1 МҰЗДАТЫЛҒАН АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ САҚТАУ

6.1.1 Тоңазытқышты қосқан уақытта МК «Сақтау» режимінде жұмыс істейді, ол мұздатылған азық-түліктердің сапалы сақталуын қамтамасыз етеді. Шартты турде МК екі зонаға бөлінеді: бір зонасы мұздату үшін де және қатырылған тағамдарды сақтау үшін де пайдаланылады, ал келесі зонасы – тек қана мұздатылған азық-түліктерді сақтау үшін (қосымшаны қар.).

6.1.2 МК-ғы температура сақталатын және қайта жүктелетін азық-түліктер көлеміне, есіктегі ашу жиілігіне, тоңазытқыштың жайда орналастырылған орнына және т.б. тәуелді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! МК сөресіне салынған азық-түлік артқы жақтауындағы No Frost жүйесінің өве арналарын жауып тастамауы қажет.

6.2 ЖАҢА АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ ҚАТЫРУ

6.2.1 Жаңа азық-түліктер МК «Сақтау» режимінде жұмыс істеген уақытта мұздатылады. Тоңазытқыштың кейбір үлгілерінде МК жұмысының қосымшаша режиміне ие – «Мұздату» режимі, ол үлкен салмақты жаңа азық-түліктерді мұздату үшін арналған. «Мұздату» режимін алдын-ала, МК жаңа азық-түліктермен толтырылғаннан 24 сағат бұрын қосқан жән. Азық-түліктер салынғаннан кейін 24 сағат еткеннен кейін сөндіру қажет.

6.2.2 Тәулік ішінде мұздатылатын жаңа азық-түліктер салмағы азық-түліктер сапасының жойылуын және оларды сақтау мерзімдерінің азаймауы үшін тоңазытқыштың номиналды мұздату куатынан аспауы тиіс.

6.2.3 Орамадағы жаңадан дайындалған азық-түліктердің сабетті аумақтағы себеттің біріне (қосымшаны қараңыз) салу керек.

Жаңадан дайындалған бірнеше азық-түліктердің қатыру кезінде себетті (астынғысынан басқасын) алып, тағамды МК сөрелеріне салу қажет.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қатырылған азық-түліктердің температурасының артуын және оларды сақтау мерзімінің қысқаруын болдыртпас үшін, қатыру үшін салынған жаңа азық-түліктер мен бұрын қатырылғандардың қатынасын болдырпаңыз.

6.3 ҚАТЫРЫЛҒАН АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ ОРНАЛАСТЫРУ

6.3.1 Қатырылған азық-түліктерді электр куатының берілуі бұзылған, тоңазытқыш істен шықкан және т.б. жағдайларда МК

төмен температураның ұзагырақ сақталуы үшін мүмкіндігінше бір-біріне жақын орналастыру қажет.

6.3.2 Қатырылған азық-түліктің көп бөлігін салу үшін себетті (No Frost жүйесі бар тоқазытқышта астыңғысынан басқасын) алып, тағамды МК сәрелеріне салу қажет.

Тоқазытқыштың техникалық сипаттамасында көрсетілген энергия тұтынуы себетке азық-түлікті ең көп деңгейде толтырумен анықталады.

6.3.3 МК-ғы көрзенкелерді азық-түліктерді жүктеу және шығару кезінде тірелгенге дейін өзіне қарай шығарған жөн, ал қажет болған жағдайда оларды алдыңғы тұтқасының астынан ұстап және жоғары көтеріп МК-нан шығару ұсынылады. Көрзенкелерді тоқазытқыш сыртында жылжыту ынғайлышы үшін бүйір беттерінде де тұтқалар қарастырылған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! МК-ғы ауа алмасуын қамтамасыз ету үшін көрзенкелерді тірелгенге дейін итеріңіз.

6.4 МК ЕРІТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

6.4.1 No Frost (бұдан былай — No Frost жүйесі) автоматты еру жүйесі бар тоқазытқышта (қосымшаны қар.)МК еріту талап етілмейді. МК жылышына кем дегендегі бір рет тазалап отыру қажет.

6.4.2 МК-да немесе мұздату болімшесінде қар қабаты пайдада болатын No Frost жүйесі жоқ тоқазытқышты әрбір ерітуден кейін тазалап отыру ұсынылады, бірақ жылышына екіден кем емес.

Егер астыңғы мұздатқыш камерада 3 мм артық (ұстінгі МК да немесе мұздатқыш болігінде - 5-тен 7 мм-ге дейін) қырау түзілсе, тоқазытқыш ішін 6.4.3-ке сәйкес еріту керек. Қырау тاماқтың тоқазуын тежейді.

Оны еріту кезінде МК беттерінен қар қабатын жою үшін пластмасс күрек пайдаланылады (жеткізу жиынтығында болған жағдайда).

Тоқазыту агрегатының зақымдануын болдыртпас үшін қар қабатын жою мақсатында металл заттарды пайдалануға **ТҮЙ-ЫМ САЛЫНАДЫ**.

6.4.3 МК еріту және тазалау үшін қажет:

- қоректендіру бауының ашасын розеткадан шығару арқылы тоқазытқышты электр желіден ажырату;
- МК-нан барлық азық-түліктерді шығару және оларды ТК сәрелеріне орналастыру;
- МК есігін ашық қою;
- тұрып қалған суды қосымшамен сәйкес жинау (No Frost жүйесі болмаған жағдайда);
- камеранды 4.4. сәйкес жуу, құрғатып сұрту.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! МК жағымсыз істің пайда болуының алдын-алу үшін камераны, жинақтаушыларды, нығыздығышты, сонымен қатар, нығыздығыштың есікке жабысу зонасын мүқият жуыныз.

7 АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ САҚТАУ, ҚАТЫРУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

7.1 МК-ДА АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ САҚТАУ

7.1.1 Азық-түліктердің хош істерін, түстерін, ылғалын және жаңалығын сақтауы үшін оларды орамасымен немесе нығыз жабылған ыдыста сақтаған жөн. Сұйықтықтарды нығыз жабылған ыдыста сақтау ылғалдылықтың жоғарылуының және ТК-да бөтен істердің пайда болуының алдын-алады.

7.1.2 Үйдистарға салынған жемістер мен көкөністер оралмай сақтала алды (жұылған көкөністер мен жемістерді кептірген жөн). Бұл ретте шыны сөренін бетінде(төмөнгі) конденсат пайдада болуы ықтимал.

7.1.3 ТК-да негізгі азық-түліктерді сақтау және орналастыру мерзімдері бойынша ұсныстыар 1 кестеде келтірілген.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өсімдік майлары мен майлар есіктер нығыздығыштары мен тоқазытқыштың пластмасс беттеріне тимеуі тиіс, себебі олардың бұзылуын туғыза алды.

7.2 ҚАТЫРУ ЖӘНЕ ҚАТЫРЫЛҒАН АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ МК-ДА САҚТАУ

7.2.1 Суықлен өндеу үшін жағымды жағдайлар туғызу үшін қатырылған азық-түліктерді порцияларға бөліп және пакеттерге салған мақсатқа сай болмақ. Қатырылып отырған азық-түліктің қабаты жұқа болған сайын, қатыру қарқындырақ, азық-түлік сапасы жоғары және ол ұзак уақыт сақталады. Орамасы тағамға нығыз жабысып және герметикалы жабылған болуы тиіс.

1 кесте — ТК-да негізгі азық-түліктерді сақтау және орналастыру мерзімдері бойынша ұсныстыар

Азық-түліктер	Сақтау мерзімі, тәул.	ТК-да орналастыру
Шикі ет, жана балық, туралған ет	1-ден 2-ге дейін	Төмөнгі сөреде (ең сұық жер)
Сары май, ірімшік (сортына тәуелді)	5-тен 7-ге дейін	Барьер-сәрелерде немесе есіктегі ыдыстарда немесе ортаңғы сөреде
Сүт, кілегей, айран	1-ден 3-ке дейін	Барьерлерде немесе есіктегі ыдыстарда немесе ТК ортаңғы сөресінде
Жұмыртқа	10	Барьер-сәрелерде немесе есік панеліндегі ыдыстарда
Көкөністер, жемістер	10-ға дейін	Ыдыстарда (көкөністер немесе жемістер үшін)

Қатырылған азық-түліктерді (үй жағдайында)МК-да сақтау мерзімдері бойынша ұсныстыар 2 кестеде келтірілген.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші орамасында көрсетілген қатырылған азық-түліктерді сақтау мерзімдерін ұстаныңыз.

7.3 АС МҰЗЫН ӘЗІРЛЕУ

7.3.1 Мұзға арналған форманың төрттен үш бөлігін ас суымен толтырыңыз және МК қатыруға арналған зонасына орналастырыңыз, MX-2822-XX, MX-2823-XX — қатыру бөлімшесінің бүйір қабырғасына жақынирақ.

7.3.2 Мұз кубиктері егер форманың түбі жылы суға 5 секундқа салынып және сосын форманы аударып, оны аздап ийтсе жылдам түседі.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұз кубиктерін ауызға бірден мұз формасынан шығарғаннан кейін салмаңыз және ылғал қолмен жабысып қатып қалуын болдыртпас үшін қатырылған азық-түліктерге тиіспеніз.

7.4 ҰСЫНЫЛМАЙДЫ:

- тоқазытқышқа ыстық тағамдар салу. Оларды алдын-ала бөлме температурасына дейін салқыннатқан жөн;
- ерітілген азық-түліктерді қайта қатыру.

8 ТОҚАЗЫТҚЫШ ЖҰМЫСЫНДАҒЫ ЕРЕКШЕЛИКТЕР

8.1 Егер МК немесе ТК жана гана жабылған есірі ашылмаса, камера ішіндегі қысым сыртқы қысыммен теңескенге дейін 1-ден бастап 3 минутке дейін күтіп, есікті ашу қажет.

8.2 Тоқазытқыш жұмысы шуылмен ілеседі, олар қызметтік сипатқа ие және белгілі бір ақаулықпен байланысты емес.

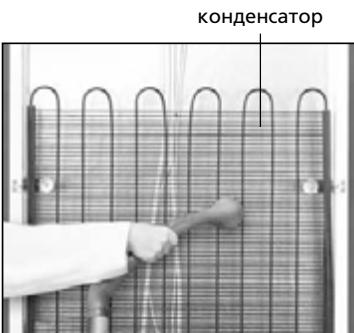
Температураны көрсетілген деңгейде сақтау үшін тоқазытқышта компрессор үнемі қосылып және сөндіріледі. Бұл ретте пайда болатын шуылдар тоқазытқышта жұмыс температурасы орнықканнан кейін автоматты түрде бәсендейді.

Тоқазытқыштардың кейір үлгілерінде компрессор қосылған (сөндірілген) уақытта сыртыл естіліу мүмкін – температураның реле датчиғі іске қосылады.

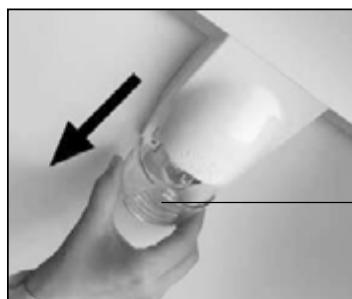
Сылдырылау дыбыстары салқындану жүйесінің түтікшелері бойынша хладагент циркуляциясына ілеседі, ал маңызыз сыртылдар материалдардың температуралық кеңеюлерімен байланысты.

2 кесте — Қатырылған азық-түліктерді (үй жағдайында) МК-да сақтау мерзімдері бойынша ұсныстыар

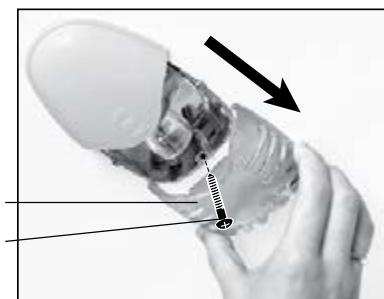
Азық-түліктер	Сақтау мерзімі, ай
Жаңа балық, теніз тағамдары	3 дейін
Сары май, ірімшік (сортына тәуелді), пісірмелер	6 дейін
Шикі ет, құстин еті	9 дейін
Көкөністер, жемістер, жидектер	12 дейін



8 сурет



9 сурет



10 сурет

Маңызсыз гүлдеу No Frost жүйесі бар тоңазытқыштағы желдектіш жұмысымен байланысты.

8.3 Тоңазытқышты пайдалану үрдісінде қосымша шуылдар көздері орын алу ықтимал. Шуылдың күшесінә жинақтаушыларының теріс орнатылуынан шыны сөрелер, ыдыстар және т.б.) немесе тоңазытқышқа орналастырылған азық-түліктері бар ыдыстардың жанасуынан туындауы мүмкін. Шуылды жинақтаушыларды қайта орнату арқылы немесе ыдыстардың бір-бірлеріне тиоін жою арқылы азайтуға болады.

Шуыл көздері, сонымен қатар, тоңазытқыш элементтері де болуы мүмкін (конденсатор, түтікшелер, сымдар, түрган суды тәгі жүйесінің элементтері), егер тасымалдаудан кейін (жылжыту немесе тазартудан кейін дұрыс орнатпау) олар бір-бірімен жанаса бастаса. Тоңазытқыш элементтерін реттегенен кейін немесе оларды дұрыс орнатқаннан кейін, тоңазытқыштың жұмысы кезіндегі қосымша шуылды жоюға болады.

8.4 Конденсаттың түзілүін болдырmas үшін тоңазытқыш шкафы астынғы МК есігінің периметрі бойымен немесе үстінің МК бар арқалық аумағы (қосымшаны қараңыз) қызады.

Қызу температурасы қоршаған орта температурасына, МК сақталатын азық-түлік мөлшеріне, сонымен қатар, конденсатордың ластануына тәуелді. Тоңазытқыштың жұмыс істеу үрдісіндегі қызу температурасының жоғарылуы ақаулық болып табылмайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жылына кем дегенде бір рет тоңазытқышты алдын-ала қабырғадан алынтып, **8 суретпен** сәйкес тоңазытқыштың арқы қабырғасы мен конденсаторын сорғышпен тазарту ұсынылады. Конденсаторда шаң-тозаңың пайда болуы электр қуаты шығынының артуына әкелік соғады.

8.5 Электр желісіндегі кернеу құламалары кезінде тоңазытқыш үақыт бойынша ықтимал кідірумен жұмыс кернеуі қалпына келтірілгеннен кейін жұмыс істей бастайды.

8.6 Тоңазытқышта пенополиуретан жылуоқшаулау материалы пайдаланылады, ол отырмайды. Тоңазытқыш бетінде пенополиуретанның отыруынан туындаған маңызсыз тегіссіздіктердің пайда болуы тоңазытқыш жұмысына әсер етпейді және жылуоқшаулағышын нашарлатпайды.

9 САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЕРЕЖЕЛЕРИ

9.1 Оралған тоңазытқыш табиги желдектіші бар, қатысты ылғалдылығы 80 %-дан аспайтын жабық жайларда сақталуы тиіс.

9.2 Егер тоңазытқыш үзақ үақыт пайдаланылмайтын болса, оны электр желісінен ажыратып, барлық азық-түліктерді шығарып, МК ерітіп, камералар тазалығын жүргізген жән. Есікті тазалықтан кейін камераларда иістің пайда болмауы үшін аздал ашып қою қажет.

9.3 Тоңазытқышты жабық көліктің кез-келген түрімен, оны сенімді бекіте отырып, жұмыс күйінде (тік) тасымалдау қажет. Тоңазытқышты тиесу-түсіру жұмыстары кезінде соққы жүктемелерге жол беруге **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Оларды сыйндырmas үшін, тоңазытқышты есіктерінен, есіктер тұтқаларынан және декоративті қалқанынан (болған жағдайда) ұстап жүлжытпаңыз.

10 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

10.1 Тұтынушы жоя алатын ақаулықтар 3 кестеде келтірілген. Егер ақаулықты өз бетімен жою мүмкін емес болса, сервистік қызмет механизмін шақырған жән.

10.2 Сервистік қызметке хабарласқан үақытта тоңазытқыштың үлгісі мен зауыттық нөмірін көрсету қажет.

11 ЖАРЫҚТАНДЫРУ ШАМЫН АУЫСТЫРУ

11.1 Жарықтандыру шамын ауыстыру үшін шамның конструкциясын ескере отырып қажет:

— қоректендіру бауының ашасын розеткадан шығара отырып, тоңазытқышты әлеңтілдікке демонтаждау;

— 9 суретпен сәйкес плафонды мензэр бағытында бұрау;

— 10 суретпен сәйкес бұрама бұрау, плафонды мензэр бағытында демонтаждау;

— қуаттылығы 15 Вт-тан аспайтын шаммен алмастыру;

— плафонды орнату және бұраманы орау болған жағдайда.

12 ЖОЮ

12.1 Тоңазытқышты орау үшін пайдаланылатын материалдар егер екінші шикізатты жинау пункттеріне келіп түссе, толық қайта өндеп және қайта пайдаланыла алады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балаларға орау материалдарымен ойнауга рұқсат етпеніз, себебі картон қорабында жабылып немесе орау үлдіріне шатасу арқылы тұншығу қауіпі бар.

12.2 Жойылуы тиіс тоңазытқышты қоректендіру бауын кесу арқылы жарамсыз етіп және елдің қолданыстағы заңнамасымен сәйкес жою қажет.

12.3 Салқындуату жүйесіндегі R600a хладагентті маман жоюы тиіс. Абай болып және салқындуату жүйесінің түтікшелерінің жоюға дейін зақымданбауын қадағалау қажет.

13 КЕПІЛДЕМЕЛІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

13.1 Тоңазытқышты пайдаланудың кепілді мерзімі жеткізу жиынтығына кіретін кепілдеме картасында көрсетілген. Кепілді пайдаланылу мерзімі сатылған күнінен басталады, ал сату туралы белгі болмаған жағдайда – бұйымның зауыттық нөмірінде көрсетілген жасалған күнінен бастап (кепілдеме қартаны қар.).

13.2 Кепілдеме жеткізу жиынтығына кіретін қызығылт шамына, шыны сереге, пластмасс бүйімдерге, декоративті қалқанға, тіреулерге, нығызыдағыш пен есіктің пластмасс тұтқасына тарағынан жағдайда.

13.3 Кепілдеме міндеттемелері таратылмайды:

— сервистік үйімдер тізіміне енгізілмеген тұлғалардың жөндеу өткізу;

— бүйім қозғалатын көліктің барлық түрлерінде пайдаланылған үақытта;

— орнату, қосу, пайдалану ережелері және пайдалану

3 кесте

Ықтимал ақаулық	Ықтимал себебі	Жою әдісі
Электр желісіне қосылған тоңазытқыш жұмыс істемейді, ТК-ғы жарықтандыру шамы жанбайды	Электр желіде кернеудің болмауы Тоңазытқыш бауының ашасы мен электр желі розеткасы арасында контакт жоқ	Желіге кез-келген тұрмыстық электр аспапты қосу арқылы электр желісіндегі кернеудің болуын тексеру Қоректендіру бауы ашасының розеткамен контактісін қамтамасыз ету
Жұмыс істеп тұрған тоңазытқыштың ТК жарықтандыру шамы жанбайды	TK жарықтандыру шамы жаңып кетті	11 бөліммен сәйкес жарамды шаммен ауыстыру
Шуыл деңгейі жоғары	Тоңазытқыш теріс орнатылған	Тоңазытқышты 3 бөліммен сәйкес орнату
TK-да су және конденсаттың болуы	Тұрған суды төгу жүйесі ластанған	Су төгу жүйесінің ластануын қосымшамен сәйкес жою
Камераларда темпертура жоғарылаған, компрессор. Үздіксіз жұмыс істейді	Есіктер нығыз жабылмаған Пайдалану шарттары бұзылған Камералардағы темпертура теріс таңдалынған	Тоңазытқыш есіктерін нығыз жабу 1.3, 3.1, 3.2 орындалуын қамтамасыз ету Температураның реттелуін жүргізу
No Frost жүйесі бар тоңазытқыштарда МК құрылымдық элементтерінде, өнімдерде қыраудың пайда болуы	MK артқы қабырғасында орналасқан No Frost жүйесінің әуе арналары жабылып қалған Есіктерін жи ашу. Есіктерін ұзак уақытқа ашу	MK артқы қабырғасында орналасқан No Frost жүйесінің әуе арналарын босату No Frost жүйесінің әуе арналарын қамтамасыз ету

жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалған қауіпсіздік талаптары сақталмаған жағдайда;

— бұйымның және оның құрама бөліктерінің механикалық, химиялық және термикалық зақымдануларына;

— экстремальды жағдайлар немесе женілмейтін құш әсерінен (өрт, табигат апраттыры және т.б.), сонымен қатар, үй жауарлары, жәндіктер мен кеміргіштер әсерінен туындаған ақаулықтар мен зақымданулар;

13.4 Пайдаланудың кепілді мерзімінде тоңазытқыштың жұмыс істеу сапасын тексеру тегін орындалады. Тоңазытқышты кепілді жөндеу үшін жеткізу және жөндеуден кейін оны қайтару кепілді жөндеуді жүзеге асыратын үйімның құші мен қарожатымен орындалады. Егер тексеру нәтижесінде мұздатқыштың кемшілігі расталмаса, көлік шығындарын иегер сервистік қызмет прейскуранты бойынша төлейді. Мұздатқышты пайдалану талаптарын бұзғалықтарынан ақаулық орын алған жағдайда көлік шығындары мен жөндеуді иегер сервистік қызмет прейскуранты бойынша төлейді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) бұйымды орнату, қосу және пайдалану ережелерін сақтама салдарынан туындаған туынушы өміріне, деңсаулығына немесе мүлкіне келтірілген зиян үшін жауапкершілік жүктемейді.

Тұтынушы, сатушы және өндіруші құқықтары мен міндеттері «Тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы» Занмен регламентацияланады.

13.5 Құллі қызмет ету мерзімінде тоңазытқышқа техникалық қызмет көрсету және жөндеуді сервистік қызметтің білікті мениндиң орындауды тиис.

13.6 Сервистік қызметтің орналасқан орны туралы мәліметтерді тоңазытқышты сатқан үйімнан алған, сонымен қатар, жеткізу жиынтығына кіретін өкілетті сервис үйімдарының тізімінен тапқан жөн.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сервистік қызмет мениндиң мұздатқыштың қызмет ету кезеңі ішіндегі барлық орындалған жұмыстар бойынша 4 кестені (47 қар.) толтыруды талап етіңіз.



SOYUDUCU CİHAZ

Hörmətli alıcı!

Soyuducu cihazı (soyuducu-dondurucu, kompression bir kameralı soyuducu) (bundan sonra – soyuducu) alığınız zaman zəmanət kartının düzgün doldurulmasını, onu satmış təşkilatın ştampinin, və qopardılan talonlarda satışın tarixinin olmasını yoxlayın. İstismar üzrə rəhbər kitabçanı diqqətlə öyrəndikdən sonra Siz soyuducudan düzgün istifadə edə biləcəksiniz. İstismar üzrə rəhbər kitabçanı soyuducunun bütün xidmet müddəti boyunca saxlayın.

Soyuducu Ukrayna Nazirlər Kabinetinin 3 dekabr 2008-ci il tarixli 1057 №-li qərarı ilə təsdiq edilmiş Bəzi təhlükəli maddələrin elektrik və elektron avadanlıqla istifadəsinin məhdudlaşdırılması üzrə texniki rəqlamentin tələblərinə uyğundur. Rəqlamentə daxil edilmiş zərərlə maddələrin faiz miqdarı Texniki rəqlamentin müəyyən etdiyi normativlərindən kənara çıxmır.

"ATLANT" QSC-nin məmələtlərin işləniləb hazırlanmasının və istehsalının keyfiyyət menecmenti sistemi CTB ISO 9001-2009 tələblərinə uyğundur və BR-nin Uyğunluğun təsdiqi Milli sisteminin Reyestrində BY/112 05.01. 002 00014 № ilə qeydiyyata alınmışdır.

1 ÜMUMİ MƏLUMATLAR

1.1 İstismar üzrə rəhbər kitabçanın əlavəsi vardır, burada soyuducunun idarə edilməsi haqqında məlumat və onun istismarının xüsusiyyətləri göstərilir. İstismar üzrə rəhbər kitabça müxtəlif model soyuducular üçün işləniləb hazırlanıb.

Soyuducunun modelində sonuncu rəqəmlər (şərti olaraq «-XX» və ya «-XXX») zəmanət kartında və soyuducunun təzə ərzaqlar üçün kamerasının içərisində sol tərəfdə yerləşən lövhəcikdə qeyd edilən növünün nömrəsini göstərir. Soyuducunun növləri səthlərin örtüklerinin materialı, enerji effektiviliyinin sinfi və rənglərin seçimi ilə fərqlənir.

1.2 Soyuducu ev şəraitində və bənzər şəraitlərdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur, yəni:

- mağazaların, ofislərin və başqa iş yerlərinin əməkdaşlarının yemek yedikləri otaqlarda;
- kənd (fermer) təsərrüfatlarında; mehmanxanalarda, motellərdə və digər yaşayış yerlərində yaşayınlar tərəfindən istifadə üçün;
- səhər yeməyi verilən nömrələri olan mehmanxanalarda;
- ictimai əmtəə yerlərində və buna bənzər pərakəndə satış olmayan yerlərdə.

Soyuducunun yataq üçün istifadə olunan yerlərdə istismarı tövsiyə olunmur. Nəzərə almaq lazımdır ki, soyuducunun işləməsi funksional səslərle müşayiət olunur.

DİQQƏT! Soyuducunun istifadə edildiyi yerin həcmi məmələt R600a soyuducu agentinin 8 q-na ən azı 1 m³ həcmindən irəli çıxaraq hesablanmalıdır. Soyuducu agentinin kütləsi soyuducunun lövhəciyində göstərilib.

1.3 Soyuducu:

- ətraf mühitin əlavədə göstərilən temperaturunda;
- nisbi nəqlik 75%-dən çox olmayan şəraitdə;
- dəyişən cərəyanın elektrik şəbəkəsində gərginliyin nominal gərginlikdən ±10 % kənaraçixması və (50±1) Hz tezliyi ilə 220-230 V nominal gərginlikler diapazonunda istismar edilməlidir.

Başqa istismar şəraitlərində soyuducunun istilik-enerji xarakteristikaları istehsalçının qeyd etdiklərinə uyğun olmaya bilər.

1.4 Çatdırmanın dəstинə: komplektləşdirici məmələtlər, əlavəsi ilə birləkdə istismar üzrə rəhbər kitabça, servis təşkilatlarının siyahısı, soyutma cihazlarının energetik effektivlik etiketi (bundan sonra — etiket), etiketin kötüyü ilə zəmanət kartı daxildir.

Soyuducunun texniki xarakteristikalarının qiymətləri etiketin kötüyündə yerləşdirilib. Etiketin kötüyünü zəmanət kartından kəsib götürüb etiket üzərində olan texniki xarakteristikaları ilə birləşdirmək lazımdır.

Zəmanət kartında soyuducunun qalan texniki xarakteristikaları və komplektləşdiricilərinin sayı haqqında məlumat cədvəllər şəklində yerləşdirilib.

1.5 İstehsalçı, soyuducunun əsas texniki xarakteristikalarını saxlayaraq, onun konstruksiyasını təkmilləşdirə bilər.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) məmələtin istismarı və ya onun saxlanması şərtlərinin pozulması, qarşısızlaşmaz qüvvənin (yanğıñ, təbii felakət və s.) yaranması, ev heyvanlarının, həşəratların və gəmiricilərin təsiri neticesində məmələtə əmələ gəlməş nöqsanlara və zədələnmələrə görə (o cümlədən zəmanət müddətində də) məsuliyyət daşıdır.

2 TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLƏBLƏRİ

2.1 Soyuducu — elektrik-meişət cihazıdır, bu səbəbdən onun istismarı zamanı ümumi elektrik təhlükəsizliyi qaydalarına riayet etmək lazımdır.

2.2 Cihaz fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan (uşaqlar da daxil) şəxslər tərəfindən və ya həyat təcrübəsi, bilişləri kifayət dərəcədə olmayan və onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxslər nəzarəti altında olmayan, və yaxud cihazın istifadə telimatını almayan şəxslər tərəfindən istifadə üçün nəzərdə tutulmamışdır.

Uşaqların cihazla oynamasına yol verilməməyi üçün onlar nəzarət altında olmalıdır.

2.3 Soyuducu elektrik cərəyan vurmasından müdafiə növü üzrə I sinifə aiddir və torpaqlanmış kontaktlı ikizələqli rozetka vasitəsilə elektrik şəbəkəsinə qoşulmalıdır.

Torpaqlanmış kontaktlı rozetkanın quraşdırılması üçün ixtisaslı elektrik müraciət etmək lazımdır. Rozetka soyuducunun xarici elektrik şəbəkəsindən təcili olaraq ayrılmamasına yol verən yerdə quraşdırılmalıdır.

Qaz, isitme, su və ya kanalizasiya cihazlarından ayrıca məftilli torpaqlama xətti cəkmək **QADAĞANDIR**.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı), göstərilən şəbəkəyə bağlanma qaydalarının pozulması nəticəyində sağlamlığı və ya əmlaka vurulan zərər üçün cavabdeh deyildir.

2.4 Soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulmasından əvvəl vizual olaraq qidalanma şurunun və qoşma çəngelinin zədələnmiş olmadığını yoxlamaq lazımdır. Şurun zədələnmiş olduğu halda, təhlükəsizlik məqsədi ilə onun dəyişdirilməsi istehsalçı, servis xidməti yaxud analoji ixtisaslaşdırılmış personal tərəfindən həyata keçirilməlidir.

2.5 Aşağıdakı hallarda qida şurunun vilkasını rozetkadan çıxarıraq soyuducunu elektrik şəbəkəsində ayırməq lazımdır:

- soyuducunu təmizləkdirə;
- işıqlandırma lampasını dəyişdirə;
- onu başqa yerde yenidən quraşdırıqdırda;
- altındakı döşəməni yuduqda.

DİQQƏT! Soyuducu işlədiyi zaman kompressov isinir və ona toxunarken yanıq alınmasına səbəb yarada bilər.

2.6 Soyuducunun soyutma sisteminde soyuducu agent izobutan (R600a)vardır.

DİQQƏT! Soyuducu sistemlərin konturunun zədələnməsinə imkan verməyin.

DİQQƏT! Buz ərimə prosesini tezləşdirmək üçün mexanik vasitələrdən və ya digər vasitələrdən isifade etməyin.

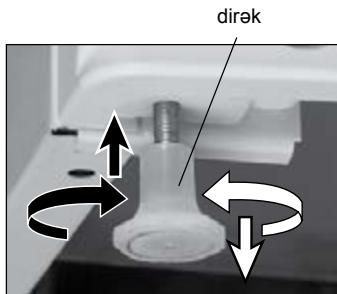
Soyuducunun istifadə təlimatında göstərilməyən əşya və vasitələri qar təbəqəsinin təmizlənməsi üçün tətbiq etməyin.

DİQQƏT! Soyuducunun içində elektrik cihazları işlətməyin.

DİQQƏT! Soyuducu sistemin konturunun zədələnməsi halında diqqətlə otağı yoxlayın və soyuducunun yaxınlığında açıq alov qaynaqlarının meydana gelməsinə yol verməyin, çünki izobutan tez alışan qazdır.

DİQQƏT! Soyuducunu tez alovlanan və odu yayan əşyalara və maddələrin (pencərə pərdəsi, lək, boyra və s.)bilavasitə yaxınlığında quraşdırımayın.

Soyuducunu mebelin içərisinə quraşdırmaq, eləcə də arxa dayaqların otağın divarı ilə soyuducunun arxa divarı arasında əmələ gətirdiyi aranı bağlamaq **QADAĞANDIR** (quraşdırılan soyuducu istisnadır).



Şəkil 1



Şəkil 2

Soyuducunun üstündə və yan tərəflərindən boş yer olmadıqda soyuducunu divar oyuğuna quraşdırmaq **QADAĞANDIR** (bax 3.2).

DİQQƏT! Soyuducunu metal el-üz yuyanlar, su kəməri, istilik, kanalizasiya və qaz təchizatı boruları, eləcə də metal torpaqlanmış kommunikasiyalarla təmasda quraşdırmaq qadağandır.

Elektrik və yanğın təhlükəsizliyi üçün aşağıda sayılanlar QADAĞANDIR:

- soyuducunun cərəyan yüklemələrində müdafiəsini nasaz olan elektrik şəbəkəsinə qoşmaq. Elektrik şəbəkəsi 10 A cərəyanına hesablanmış müdafiə qurğusuna malik olmalıdır;

- soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulması üçün birləşdiricilər, çoxyeri (iki və ya daha çox qoşulma yeri olan) rozetkalar və uzadıcı şnurlar istifadə etmək;

- yaş əllə elektrik çəngəlinin taxılması, çıxarılması;

- elektrik telindən tutaraq soyuducunun şəbəkədən ayrılması;

- soyuducuda möhkəm alkoqollu içkiləri (spiritin miqdarı 40° və ondan çox olduqda) six bağlanmamış şüşələrdə saxlamaq;

- soyuducuda partlama təhlükəsi olan və partlayıcı maddələr, həmçinin tez alışan ploppellentli aerozol balonlarının saxlanması;

- dondurucu kamerada (bundan sonra — DK) içində dona biləcək maye olan şüşə tutumlarını saxlamaq;

- kompressorda ərimiş suyun yiğilması üçün tutumun olmadığı zaman soyuducunu istismar etmək;

- soyuducunun içərisinə 15 Vt çox olan işıqlandırma lampasını quraşdırmaq;

- soyuducunun üzərinə başqa elektrik cihazları (mikrodalğalı soba, toster və s.), eləcə də elektrik şəbəkəsinin elementlərinə suyun düşməsinə yol verməmək üçün içərisində maye olan tutumları, otaq bitkilərini qoymaq.

2.7 Soyuducunun təmiri yalnız servis xidmətinin ixtisaslı mexaniki tərəfindən aparılmalıdır, çünki ixtisassız yerinə yetirilən təmirdən sonra məmulat təhlükə mənbəyinə çevrile bilər.

2.8 Soyuducunun işində elektrik şəqqılıtı, tüstü və s. əmələ gelməsi ilə bağlı nasazlıqlar baş verdiğə dərhal qida şnurunu rozetkadan çıxaraq soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak və servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

Yanğın əmələ geldiyi zaman dərhal soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak, yanğını söndürmək üçün tədbirlər görmək və yanğın xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

2.9 Soyuducunun xidmət müddəti 10 ildir.

DİQQƏT! Soyuducunun xidmət müddəti bitdikdən sonra istehsalçı məmulatın təhlükəsiz işləməsinə görə məsuliyyət daşıdır. Sonrakı istismar təhlükəli ola bilər, çünki soyuducunun materiallarının təbii köhnəlməsi və tərkib hissələrinin dağılması səbəbindən elektrik və yanğın təhlükəli vəziyyətlərin yaranması ehtimalı xeyli artır.

3 SOYUDUCUNUN QURAŞDIRILMASI

3.1 Soyuducunu bilavasitə günəş şüalarından uzaq yerde, qızdırıcı cihazlardan (qaz və elektrik pilətlərdən, sobalardan və istilik radiatorlarından) ən az 50 sm məsafədə quraşdırmaq lazımdır.

3.2 Soyuducunun üzərində və onun yan tərəflərindən havanın sirkulyasiyası üçün ən az 5 sm boş yer olmalıdır.

DİQQƏT! Soyuducunun gövdəsində və ya konstruksiyası içərisində yerləşmiş olan havalandırma (ventilyasiya) dəliklərinini qapatmayın.

Soyuducunun üzərində 5 sm-dən yaxın olan məsafədə hər hansı asma avadanlığının yerləşdirilməsi **QADAĞANDIR**.

3.3 Soyuducunu, təzimlənən dayaqları Şəkil 1-ə uyğun olaraq çevirərək, döşəməyə nisbətən üfüqi şəkildə qoymaq lazımdır. 20

Soyuducu dayaqlar və təkərciklər üzərində möhkəm durmalıdır.

Qapının öz-özünə bağlanması üçün soyuducunu, dayaqları çevirərək, arxaya cüzi mailliklə quraşdırmaq tövsiyə olunur.

4 SOYUDUCUNUN İSTİSMAR ÜÇÜN HAZIRLANMASI

4.1 Komplektləşdiriciləri qablaşdırma materiallarından çıxardin.

Qoruyucu polietilen plynokanı (əgər varsa) soyuducunun şkafının və qapılarının xarici səthlərindən qoparın.

4.2 Şəkil 2-yə uyğun olaraq şüşə rəfdən fiksatorları (əgər varsa) çıxarin. Bunun üçün:

- şüşə rəfin tutaraq, əvvəlcə bir fiksatoru, daha sonra — o biri fiksatoru oxun istiqamətində dayaşa qədər çəkmək;

- 5.1.4 uyğun olaraq şüşə rəfi SK-dan çıxarmaq;

- fiksatorları şüşə rəfdən çıxarıb seçilmiş yere quraşdırmaq lazımdır.

Soyuducunu nəql etmək ehtiyacı yarandıqda fiksatorlar əks ardıcılılıqda şüşə rəfə quraşdırılaraq təkrar istifadə oluna bilər.

4.3 Soyuducu başqa yere daşındıqdan sonra, onu çalışdırımdan qabaq ən az yarım saat gözləmək zəruridir.

Soyuducunu ətraf mühitin temperaturunun 0 °C-dən aşağı olduğu zaman daşındığı halda, onu çalışdırımdan qabaq ən az 4 saat ərzində qapısı (qapıları) açıq vəziyyətdə otaq temperaturunda tutmaq lazımdır.

4.4 Soyuducunun xarici rənglənmiş üst səthlərini ilq suda yaxud ilq suda həll olunmuş zeyif sabın məhlulunda islanmış yumşaq parça ilə yuyun. Soyuducunun içində olan üst tərkib hissələrini və plastmas hissələrini ilq suda həll olunmuş zeyif sabın məhlulunda yaxud soda məhlulunda (1 l suya 1 çay qaşığı xörək sodası) islanmış yumşaq parça ilə quruyanadək silin. Soyuducunu mütləq havalandırın.

Soyuducu yuyulduğda abraziv elementli süngərlərdən, abraziv pastalardan, turşu və həll olunan məhlul, yaxud qabyuyan məhsul tərkibli parıldadıcı və yuyucu vasitələrdən istifadə etmək **QADAĞANDIR**.

DİQQƏT! Şəkil 3-ə uyğun olaraq SK-nin içərisində soyuducu haqqında tam informasiya olan lövhəciyi qoparmayıñ. Bu informasiya texniki xidmət və soyuducunun bütün istismar müddəti boyunca təmiri üçün vacibdir.

4.5 Arxa dayaqları quraşdırmaq şəkil 4-ə uyğun olaraq, dirənəyin düzbucaqlı ucunu kondensator barları arasına taxib dirənəyi 90° çevirmək lazımdır.

4.6 Soyuducunun qapılarını (qapısını), dondurucu şobəsinin (əgər varsa) qapısını yerinə elə salmaq olar ki, o sağ tərəfdən açılsın. Plastmas detalların sınamasını istisna etmək üçün qapıların yerinə dəyişdirilməsini yalnız servis xidmətinin mexaniki yerinə yetirməlidir.

Soyuducu qapılarının qarşılıqlı dalğalar şəklində olan dizayner həlli (MXM-1843-XX...MXM-1848-XX modelləri) qapıların ancaq sol tərəfdən açılmasını nəzərdə tutur.

4.7 Soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşmaq üçün: qida şnurunun vilkasını rozetkaya salın.

DİQQƏT! Soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırdıqdan sonra onun ən tez 5 dəqiqədən sonra təkrar qoşulmasına yol verilir.

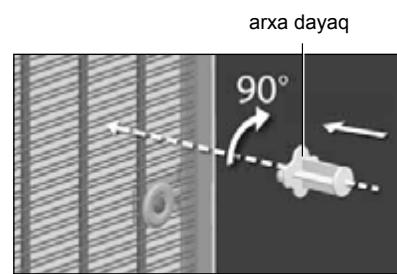
5 TƏZƏ ƏRZAQLARIN SAXLANMASI ÜÇÜN KAMERANIN İSTİSMARI

5.1 ƏRZAQLARIN SK-da SAXLANMASI VƏ YERLƏŞDİRİLMƏSİ

5.1.1 Ərzaqların yerləşdirilməsi zamanı nəzərə almaq lazımdır ki, SK-da ən soyuq zona meyvə və ya tərəvəzlər üçün olan qabların bilavasitə üstündə, ən isti zona isə - yuxarı rəfdə yerləşir.



Şəkil 3



Şəkil 4

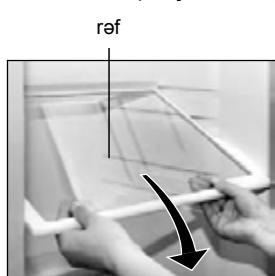
5.1.2 SK-da temperatur yenidən qoyulan ərzaqların miqdardından, qapını nə qədər tez-tez açılmasından, soyuducunun otaqda qoyulduğu yerdən və s. asılıdır.

5.1.3 SK-da temperaturu dəqiq ancaq laborator şəraitdə ölçmək olar. Kamerada havanın temperaturu soyuducunun işləmə rejimində asılıdır və ərzaqların temperaturundan daha tez dəyişir.

SK-da təxminini temperaturu əvvəlcədən bir stekan suyu termometrle birləşdə 12 saatlıq orta rəfə qoymaqla təyin etmək olar. Temperaturu ölüən zaman ərzində SK-nin qapısını açmaq olmaz.

5.1.4 Soyuducu bölümündəki (SK) şüse rəflərin hündürlüyü (alt şüse rəf müstəsna olmaqla) dəyişdirilə bilir. Bunun üçün, konstruksiyadan asılı olaraq ya arxa ya da ön kənarı qaldıraraq, rəfi özünüzə çəkərək, çıxarıb, yeni yerinə taxmaq kifayətdir.

Mebədə quraşdırılan soyuducuda şüse rəfin yerini dəyişmək üçün:



Şəkil 5

hava nemliyinin artması sebəb olur, bu da: böyük miqdarda tərəvəz və meyvələrin qoyulması, qapının tez-tez və ya uzun müddətli açılması; SK-da temperaturun qalxması; 1.3 uyğun olaraq istismar şərtləri və 7.1 uyğun olaraq ərzaqların saxlanılması dair tövsiyələr riayət edilməməyi; axıtma sisteminin tutulması ilə bağlıdır (bax əlavəye). Kondensatın şüse rəfin təmizlənməsi üçün nəmliy asan həpduran material istifadə edilir.

5.1.6 Qapıda olan baryer-rəflərin və ya tutumlarının (komplektləşdirmədən asılı olaraq) vəziyyətini hündürlüyüne görə dəyişmək olar:

— baryer-rəfdən (kiçik) (əger varsa) məhdudlaşdırıcıını çıxarin. Baryer-rəfin yan səthində Şəkil 6-yə uyğun olaraq azca basaraq, əvvəl bir tərəfdən, daha sonra isə o biri tərəfdən bərkitmə elementlərini azad edin. Yeni yerə quraşdırma zamanı bərkitmə elementlərini baryer-rəfin bir tərəfindən qapının panelindəki oyuqlara qoyun, və digər tərəfdən yan səthə azca basaraq baryer-rəfi quraşdırın. Məhdudlaşdırıcıını (kiçik) quraşdırın;

— tutumu Şəkil 7-ə uyğun olaraq iki əllə yuxarı qaldırıb oyuqları qapıdakı bərkitmə elementlərindən azad edin. Quraşdırma yerini seçin və oyuqları qapıdakı bərkitmə elementləri ilə birləşdirib tutumu quraşdırın.

5.2 SK-nin TƏMİZLƏNMƏSİ

5.2.1 SK-nin təmizlənməsi üçün:

- soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak;
- bütün ərzaqları SK-dan çıxarmaq;
- SK-ni 4.4 uyğun olaraq yuyub qurulamaq lazımdır.

DİQQƏT! SK-da xoşagelməz qoxunun qarşısını almaq üçün kameranı, komplektləşdiriciləri, sıxlaşdırıcıını, eləcə də sıxlaşdırıcının qapıya bitişdiyi zonanı əsaslı surətdə yuyun.

6 DONDURUCU KAMERANIN İSTİSMARI

6.1 DONDURULMUŞ ƏRZAQLARIN SAXLANILMASI

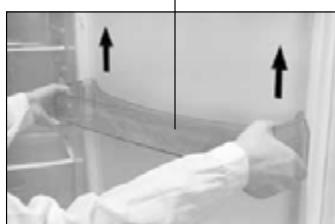
6.1.1 Soyuducu işə salındıqda DK "Saxlama" rejimində işləyir, bu rejim dondurulmuş ərzaqların keyfiyyəti saxlanılmasını təmin edir. Şərti olaraq DK iki zonaya ayrılır: bir zona həm dondurma, həm də dondurulmuş ərzaqların saxlanılması, o biri zona isə — ancaq

baryer-rəfi



Şəkil 6

tutum



Şəkil 7

dondurulmuş ərzaqların saxlanması üçün istifadə olunur (bax əlavəye).

6.1.2 DK-da temperatur saxlanılan və yenidən qoyulan ərzaqların miqdardından, qapını nə qədər tez-tez açılmasından, soyuducunun otaqda qoyulduğu yerdən və s. asılıdır.

DİQQƏT! Dondurucu kameraların (DK) rəfinə qoyulmuş əşyalar No Frost sisteminin arxa dövərində hava kanallarını tutmamalıdır.

6.2 TƏZƏ ƏRZAQLARIN DONDURULMASI

6.2.1 Təzə ərzaqlar DK-nin "Saxlama" rejimində işləməsi zamanı dondurulur. Soyuducuların bəzi modelləri DK-nin əlavə rejimində — böyük çəkidi təzə ərzağı dondurmaq üçün nəzərdə tutulmuş "Dondurma" rejimində malik olur. "Dondurma" rejimini qabaqcadan, DK-ni təzə ərzaqlarla doldurmaqdan 24 saat əvvəl işe salmaq lazımdır.

6.2.2 Ərzaqların keyfiyyətinin itməməyi və onları saxlama müddətlərinin azalmamağı üçün sutka ərzində dondurulan təzə ərzaqların kütləsi soyuducunun nominal dondurma gücünü aşmamalıdır.

6.2.3 Bükülmüş təzə ərzaq məhsullarının dondurulması üçün onları müvafiq zonadakı səbətlədən birinə qoyun (əlavəye baxın).

Maksimal miqdardakı təzə ərzaq məhsullarının dondurulması üçün səbətləri çıxararaq (alt səbət müstəsna olmaqla) məshulları bilavasitə DK kamerasının rəflərinə qoymaq tövsiyə olunur.

DİQQƏT! Dondurmaq üçün DK-ya yerləşdirilən təzə ərzaqların onlardan əvvəl dondurulmuş ərzaqlarla kontaktına yol verməyin, bu dondurulmuş ərzaqların temperaturunu artırı və onların saxlama müddətlərini azalda bilər.

6.3 DONDURULMUŞ ƏRZAQLARIN YERLƏŞDIRİLMƏSİ

6.3.1 Dondurulmuş ərzaqları mümkün olduqca bir birinə yaxın yerləşdirmək lazımdır ki, elektrik enerjisini verilməsində pozuntular olduğu halda, soyuducu sıradan çıxdıqda və s. DK-da olan aşağı temperatur daha çox qalsın.

6.3.2 Maksimal miqdarda təzə ərzaq məhsullarını yüklemək üçün səbəti çıxararaq (No Frost sistemli soyuducuların alt səbəti müstəsna olmaqla) məshulları bilavasitə DK kamerasının rəfinə qoymağa icazə verilir.

Soyuducunun, texnik xüsusiyyətlərdə göstərilmiş olan enerji məsrəfi, maksimal miqdarda ərzaq yükleməsi şərtlərində, səbətlərin çıxarıldığı halda təyin olunmuşdur.

6.3.3 Ərzaqların doldurulması və boşaldılması zamanı DK-nin səbətlərini dayaşa qədər öz üzərinizə çəkmək, ehtiyac olduqda isə onları aşağıdan qabaq qulpundan tutub azca yuxarıya qaldırıb DK-dan çıxarmaq tövsiyə olunur.

Səbətlərin soyuducudan kənardə rahat daşınması üçün yan səthlərdə həmçinin qulplar nezərdə tutulub.

DİQQƏT! DK-da havanın sirkulyasiyasını təmin etmək üçün səbətləri dayaşa qədər yerinə salın.

6.4 DK-NİN DONUNUN AÇILMASI VƏ ONUN TƏMİZLƏNMƏSİ

6.4.1 Avtomatik ərimə — No Frost sistemi (bundan sonra - No Frost sistemi) olan soyuducuda (bax əlavəye) DK-nin donunun açılması tələb olunmur. DK-ni ancaq ən azı ilə bir dəfə təmizləmək lazımdır.

6.4.2 DK-da və ya dondurucu şöbəsində qar örtüyü əmələ gələn No Frost sistemi olmayan soyuducunu hər donu açılanda, lakin ən azı ilə iki dəfə təmizləmək tövsiyə olunur.

Əger Alt DK-da 3 mm (yuxarı DK-da və ya buzxana bölümündə 5 ilə 7 mm arası) qalınlığında buz təbəqəsi əmələ gəlmişsə, soyuducunun buzu, 6.4.3-ə uyğun olaraq əridilməlidir. Qar təbəqəsi soyuğun ərzaq məhsullarına çatmasına əngel yaradır.

Qar örtüyünün DK-nin səthlərində təmizlənməsi üçün onun donunu açıqdə plastmas kürəkcik (əger çatdırmanın komplektində varsa) istifadə edilir.

Soyuducu aqreqatın zədələnməməyi üçün qar örtüyünün təmizlənməsində metal əşyalardan istifadə etmək **QADAGANDIR**.

6.4.3 DK-nin donunun açılması və təmizlənməsi üçün:

- qida şnurunun vilkasını rozetkadan çıxararaq soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak;
- bütün ərzaqları DK-dan çıxırb SK-nin rəflərində yerləşdirmək;
- DK-nin qapısını açıq saxlamaq;
- əlavəyə uyğun olaraq ərimiş suyu təmizləmək (əger No Frost sistemi yoxdursa);
- 4.4 uyğun olaraq kameranı yuyub qurulamaq lazımdır.

DİQQƏT! DK-da xoşagelməz qoxunun əmələ gəlməsinin qarşısını almaq üçün kameranı, komplektləşdiriciləri,

Cədvəl 1 — Əsas qida ərzaqlarının DK-da saxlanması müddətləri və yerləşdirilməsi üzrə tövsiyələr

Ərzaqlar	Saxlama müddəti, sut.	SK-da yerləşdirilməsi
Çiy ət, təzə balıq, qiyeme	1- dən 2 qədər	Aşağı rəfdə (ən soyuq yer)
Kərə yağı, pendir (növündən asılı olaraq)	5- dən 7 qədər	Baryer-rəflərdə və ya qapıdakı tutumlarda və yaxud orta rəfdə
Süd, qaymaq, kefir	1- dən 3 qədər	Baryer-rəflərdə və ya qapıdakı tutumda və yaxud SK-da orta rəfdə
Yumurta	10	Baryer-rəflərdə və ya qapının panelindəki tutumlarda
Tərəvəz, meyvə	10 qədər	Qablarda (tərəvəz və meyvə üçün)

sıxlaşdırıcıını, eləcə də sıxlaşdırıcının qapıya bitişdiyi zonanı əsaslı surətdə yuyun.

7 ƏRZAQLARIN SAXLANILMASI, DONDURULMASI ÜZRƏ TÖVSIYƏLƏR

7.1 ƏRZAQLARIN SK-DA SAXLANILMASI

7.1.1 Ərzaqların öz etirlerini, rənglərini, nəmliklərini və təravətini saxlamak üçün onları qablaşdırımda və ya six bağlanmış qabda saxlamak lazımdır. Mayelərin six bağlanmış qabda saxlanması SK-da nəmliyin artmasının və kənar qoxuların əməle gəlməsinin qarşısını alır.

7.1.2 Qablara yerləşdirilmiş meyvə və tərəvəzlər (yuyulmuş meyvə və tərəvəzləri qurutmaq lazımdır) qablaşdırılmamış halda saxlanıla bilər. Bu zaman şüxə rəfin (aşağı) səthində kondensatın əməle gəlməsi mümkün dır.

7.1.3 Əsas qida ərzaqlarının DK-da saxlanması müddətləri və yerləşdirilməsi üzrə tövsiyələr cədvəl 1-də verilib.

DİQQƏT! Bitki yağıları və piylər soyuducunun qapılarının sıxlaşdırıcılarına və plastmas səthlərinə düşməməlidir, çünki onların dağılımasına səbəb ola bilərlər.

7.2 DONDURULMUS ƏRZAQLARIN DK-DA DONDURULMASI VƏ SAXLANILMASI

7.2.1 Soyuqla emal üçün əlverişli şərait yaratmaq üçün dondurulacaq ərzaqları porsiyalara bələb paketlərə qoymaq məqsədəyəğindən. Dondurulacaq ərzağın qatı nə qədər nazik olarsa, ərzağın dondurulması bir o qədər intensiv, keyfiyyəti yüksək və onu saxlama müddətləri daha uzundur. Qablaşdırma ərzağa six şəkildə birləşməli və germetik bağlanmalıdır.

Dondurulmuş ərzaqları (ev şəraitində) DK-da saxlama müddətləri üzrə tövsiyələr cədvəl 2-də verilib.

DİQQƏT! İstehsalçının qablaşdırımda göstərdiyi dondurulmuş ərzaqları saxlama müddətlərinə riayət edin.

7.3 QIDA BUZUNUN HAZIRLANMASI

7.3.1 Buz üçün formanın dördə üç hissəsinə içməli su ilə doldurun və DK-nın dondurma zonasına qoyun, MX-2822-XX, MX-2823-XX modellərdə - dondurucu söbənin yan divarına yaxın qoyun.

7.3.2 Formanın altını 5 saniyəlik isti suya qoypub, daha sonra onu çevirib azca əysəniz, buz kubikləri daha asan çıxaq.

DİQQƏT! Donub yapışmaqın qarşısını almaq üçün buz kubiklərini buz formasından çıxarandan dərhal sonra onları ağızınıza qoymayın və dondurulmuş ərzaqlara yaş əlle toxunmayın.

7.4 Təvsiyə olunmur:

— soyuducuya isti məhsulları qoymaq. Onları əvvəlcədən otaq temperaturuna qədər soyutmaq lazımdır;

— donu açılmış ərzaqları yenidən dondurmaq.

Cədvəl 2 — Dondurulmuş ərzaqları DK-da saxlama (ev şəraitində) müddətləri üzrə tövsiyələr

Ərzaqlar	Saxlama müddəti, ay
Təzə balıq, dəniz məhsulları	3 aya qədər
Kərə yağı, pendir (növündən asılı olaraq), bışirilmiş məmələtlər	6 aya qədər
Çiy ət, quş əti	9 aya qədər
Tərəvəz, meyvələr, giləmeyvələr	12 aya qədər

8 SOYUDUCUNUN İŞLƏMƏ XÜSUSİYYƏTLƏRİ

8.1 Əger DK-nın və ya SK-nın təzəcə bağlanmış qapısı açılmırsa, kameralanın içərisində olan təzyiqin xarici təzyiq ilə bərabərəşəcəyinə qədər 1-3 dəqiqə gözləmək və qapını açmaq lazımdır.

8.2 Soyuducunun işləməsi funksional xarakter daşıyan və hər hansı bir nöqsanla əlaqəli olmayan səslərlə müşayiət olunur.

Temperaturun verilmiş seviyyədə saxlanması üçün soyuducuda vaxtaşırı kompressorolar işe düşür və dayanır. Bu zaman əmələ gələn səslər soyuducuda iş temperaturu qurulana kimi avtomatik olaraq dəha sakit olur.

Bəzi model soyuducularda kompressor işe düşəndə (dayananda) çıqqılıtı eşidilə bilər – bu zaman temperaturun tənzimləyici – relesi işe düşür.

Sırıltı səsləri soyuducu agentin soyuducu sistemlərin borucuqları ilə sirkulyasiyasını müşayiət edir, cüzi çirtılıtı isə materialların temperaturun təsirində genişlənməsi ilə bağlıdır.

Cüzi uğultu No Frost sistemli soyuducularda ventilyatorun işləməsi ilə bağlıdır.

8.3 Soyuducunun istismarı prosesində əlavə səs mənbələri əmələ gələ bilər.

Səsin güclənməsinə komplektləşdiricilərin (şüşə rəflərin, tutumların və s.) səhv quraşdırılması və ya tutumların soyuducuda yerləşdirilmiş ərzaqlarla toxunması səbəb ola bilər. Səsi komplektləşdiriciləri yenidən quraşdırmaqla və ya tutumların bir biri ilə toxunmasını aradan qaldırmaqla azaltmaq olar.

Səsin mənbəyi həmçinin soyuducun elementləri (kondensator, borucuqlar, naqillər, ərimiş suyun axıtma sisteminin elementləri) ola bilər, əgər nəqletmədən (yerini dəyişdikdən və ya təmizlədikdən sonra səhv quraşdırıldıqdan) sonra onlar bir biri ilə toxunurlar. Soyuducun elementlərinin vəziyyətini tənzimləməklə və ya onları düzgün quraşdırmaqla, soyuducunun işlədiyi zaman gələn əlavə səsləri aradan qaldırmaq olar.

8.4 Kondensat əməle gəlməsinin qasını almaq məqsədi ilə soyuducunun dolabı alt DK perimetri boyunca və ya yuxarı DK-si olan soyuducularda köndələn dayaq zonası isidilir (Əlavəyə bax).

Qızma temperaturu ətraf mühitin temperaturundan, DK-da saxlanılan ərzaqların miqdardından, eləcə də kondensatorun çirkiliyindən asılıdır. Soyuducunun işləmə prosesi zamanı qızma temperaturunun artması nasazlıq deyildir.

DİQQƏT! Ən az ildə bir dəfə şəkil 8-a uyğun olaraq soyuducunu otağın divarından aralayıb tozsoranalı soyuducunun arxa divarını və kondensatoru təmizləyin. Kondensatorun üzərində tozun əməle gəlməsi elektrik enerji sərfini artırır.

8.5 Elektrik səbekəsində gərginliyin enib-qalxması zamanı soyuducu işi gərginlik bərpa olunduqdan sonra vaxtda ola biləcək ləngimələrlə işe düşür.

8.6 Soyuducuda sıxılma verən istilikkeçirici material – penopoliuretan – istifadə olunur. Penopoliuretanın sıxılması səbəbi ilə soyuducunun üzərində əmələ gələ biləcək cüzi əyriliklər soyuducunun işləməsinə təsir etmir və istilikkeçirmə qabiliyyətini zəiflətmir.

9 SAXLAMA VƏ NƏQLETMƏ QAYDALARI

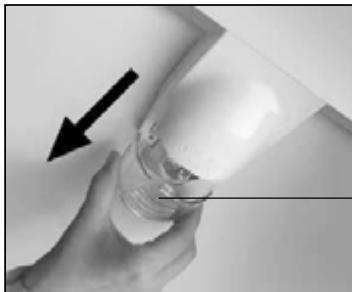
9.1 Qablaşdırılmış soyuducu təbii havalandırması olan nisbi rütubəti 80 % çox olmayan qapalı yerlərde saxlanılmalıdır.

9.2 Əger soyuducu uzun müddət işlənməyəcəkse, onu elektrik səbekəsindən ayırb bütün ərzaqları çıxarmaq, DK-nin donunu açmaq, kameraları təmizləmək lazımdır. Təmizləmədən sonra qapıları azca açıq saxlamaq lazımdır ki, kameralarda qoxu əməle gəlməsin.

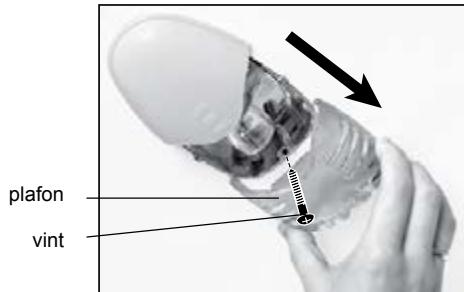
9.3 Soyuducunu işlek (şaquli) vəziyyətdə möhkəm bərkidib hər növ örtülü neqliyyat vasitəsi ilə nəql etmək lazımdır.

Yükləmə-boşaltma işləri zamanı soyuducunu zərbə yaradacaq yükləmələrə meruz qoymaqla **QADAĞANDIR**.

DİQQƏT! Soyuducunun qapılarını, qapılarının qulplarını, dekorativ hissələri (əger varsa)sindirməmək üçün onlardan tutub soyuducunun yerini dəyişməyin.



Şekil 9



Şekil 10

10 OLA BİLƏCƏK NASAZLIQLAR VƏ ONLARI ARADAN QALDIRMA ÜSULLARI

10.1 İstehlakçının aradan qaldırma biləcəyi nasazlıqlar cədvəl 3-də göstərilib. Əger özbaşına nasazlığı aradan qaldırı bilmək mümkün deyilsə, servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

10.2 Servis xidmətinə müraciət etdikdə soyuducunun modelini və nömrəsini bildirmək lazımdır.

11 İŞİQLANDIRMA LAMPASININ DƏYİŞDİRİLMƏSİ

11.1 Çıraqın konstruksiyasını nəzərə alaraq işıqlandırma lampasını əvəz etmək üçün:

— qida şnurunun vilkəsini rozetkadan çıxarıraq soyuducunu elektrik şebəkəsindən ayrırlı;

— Şəkil 9 uyğun olaraq plafonu oxun istiqamətində çıxarırlı;

— Şəkil 10 uyğun olaraq vinti burub açın, plafonu oxun istiqamətində sökünlü;

— 15 Vt çox olmayan lampanı əvəz edin;

— plafonu quraşdırın və vinti (əger varsa) burub bağlayın.

12 UTILİZASIYA

12.1 Soyuducunun qablaşdırılması üçün istifadə edilən materiallar təkrar xammalın toplanması məntəqələrinə daxil olarsa, tam şəkildə yenidən emal edilə və təkrar istifadə oluna bilerlər.

DİQQƏT! Uşaqların qablaşdırma materialları ilə oynamaya icazə verməyin, çünki karton qutuda bağlı qalıb və ya qablaşdırma plynonasında dolaşır qalıb boğulmaq təhlükəsi vardır.

12.2 Utilizasiya olunacaq soyuducunun qida şnurunu kəsib onu yararsız vəziyyətə getirmək, və ölkənin qüvvədə olan qanunvericiliyinə uyğun olaraq utilizasiya etmək lazımdır.

12.3 Soyuducu sistemlərində olan soyuducu agenti R600a mütəxəssis tərefindən utilizasiya edilməlidir. Diqqətli olmaq və baxmaq lazımdır ki, soyuducu sistemlərin borucuqları utilizasiyadan önce zədələnməsin.

Cədvəl 3

Ola biləcək nasazlıq	Ehtimal olunan səbəb	Aradan qaldırma üsulu
Elektrik şebəkəsinə qoşulmuş soyuducu işləmir, SK-da işıqlandırma lampası işıq vermir	Elektrik şebəkəsində gərginlik yoxdur	Şəbəkəyə hər hansı bir məşət cihazını qoşub, gərginliyin olub-olmadığını yoxlayın
İşləyen vəziyyətdə olan soyuducunun SK-nin işıqlandırma lampası işıq vermir	Soyuducunun şnurunun vilkəsi ilə elektrik şebəkəsinin rozetkəsi arasında kontakt yoxdur	Qida şnurunun vilkəsi ilə rozetka arasında kontaktı təmin edin
Səsin səviyyəsi artıb	SK-nin işıqlandırma lampası yanıb	İlampanı 11-ci bölməyə uyğun olaraq işlek lampa ilə əvəz edin
SK-da suyun və kondensatın olması	Soyuducu səhv quraşdırılıb	Soyuducunu 3-cü bölməyə uyğun olaraq quraşdırın
Kameralarda temperatur artıb və azalıb, kompressor fasiləsiz işləyir	Ərimiş suyun axıtma sistemi tutulub	Suyun axıtma sisteminin tutulmasını əlavəyə uyğun olaraq aradan qaldırın
	Qapılar kip bağlanmayıb	Soyuducunun qapılarını kip bağlayın
	İstismar şərtləri pozulub	1.3, 3.1, 3.2 yerinə yetirilməsini təmin edin
	Kameralarda temperatur səhv seçilib	Hərarəti tənzim etmək
No Frost sistemli soyuducuların buzxanasında (DK bölməsi) ərzaq məhsullarının, quruluş hissələrininin üstündə qırov yaranması	DK bölümünün arxa qapağında yerləşmiş olan No Frost sisteminin hava kanalları tixanmışdır	No Frost sisteminin, DK bölümünün arxa qapağında yerləşmiş olan hava kanallarını təmizləyin
	Qapıların tez-tez açılması. Qapının uzun müddət açıq saxlanması	Qırov, No Frost sisteminin işi nəticəsində qapı bağlandıqdan sonra yox olsun



A DISPOZITIVULUI DE FRIGIDER

Stimate cumpărator!

La momentul cumpărării dispozitivului de frigider (frigider-congelator, frigider cu compresiune cu 1 cameră) (în continuare-frigider) verificăți completarea corectă a fișei de garanție, prezența stampilei organizației de vinzare și data de vânzare pe cupoanele ce se rup.

Examinind atent instrucțiunea de exploatare, dumneavoastra veți putea în continuu să exploatați corect frigidere. Păstrați instrucțiunea de exploatare pentru toată perioada de servire a frigiderei.

Frigiderul îndeplinește reglementările tehnice care restricționează utilizarea anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice, aprobată de Cabinetul de Miniștri al Ucrainei din data de 03 decembrie 2008 № 1057. Procentul de poluanți reglementați nu depășesc standardele, reglementărilor tehnice prevazute.

Sistemului de management al calității de elaborare și producție a utilajelor AAI "ATLANT" corespunde cerințelor STB ISO 9001-2009 și este înregistrat în Registrul Sistemului Național de Conformitate a RB sub № BY/112 05.01. 002 00014.

1 INFORMATII GENERALE

1.1 Manualul de exploatare conține o anexă, care conține informații despre gestionarea unui frigider și caracteristici de funcționare. Manual de instrucțiuni este conceput pentru diferite modele de frigidere.

În modelul de frigider cifre ultimele (convențional "—XX" sau "—XXX") denotă numărul de executare, care este specificat în certificatul de garanție și cooler placa, pe partea stângă în interiorul aparatului foto, pentru produse proaspete (în continuare — CF). Versiuni diferite suprafete reci exterioare ale materialului de acoperire, culoare, clasa de eficiență energetică.

1.2 Frigidere, este destinat pentru utilizare în condiții casnice și similare, și anume:

- cantinele, etc. pentru personal, birouri și alte spații oficiale;
- în gospodăriile țăranești (ferme); hoteluri, moteluri și alte tipuri de locuire pentru a fi utilizate de către locatari;
- în hoteluri cu mic dejun;
- în catering și în alte locuri similare comerciale nu de comerț cu amănuntul.

Nu se recomandă ca frigidere să fie expuși în zonele de dormit. Înțeță cont de faptul că lucrarea lui este însorită de un zgomot și sunetele funcționale.

ATENȚIE! Cameră în care trebuie să funcționeze frigidere, ar trebui să aibă un volum, pe baza ratei de nu mai puțin de 1 m³ pe 8 g de agent frigorific R600a în produs. Masa încărcată de agent frigorific este indicată pe placă de răcire.

1.3 Frigidere trebuie exploatați la:

- temperatură mediului ambiant specificate în anexă;
- în gama de tensiuni nominale de 220-230 V pentru abaterea tensiunii ± 10 % din valoarea nominală și frecvența (50 ± 1) Hz alimentare AC;
- la o umiditate relativă de 75 %.

În condiții de exploatare diferite, caracteristici de căldură și de putere ale frigiderei pot să nu reflecte cele indicate de producător.

1.4 Pachetul include: componente de completare, manuale de exploatare cu anexă, o listă de furnizori de servicii tehnice, o eticheta de eficiență energetică a aparatelor de refrigerare (în continuare — eticheta), o carte de garanție, cu bonul etichetei.

Valoarile specificațiilor de caracteristici a produsului sunt arătate pe bonul etichetei. Bonul etichetei urmărează să fie tăiate din certificatul de garanție și se alătură cu specificațiile de pe etichetă.

În carteaua de garanție în tabele sunt expuse altele caracteristici tehnice a frigiderei și informații cu privire la numărul de componente.

1.5 Producătorul, păstrând fără schimbări caracteristicile esențiale ale frigiderei, poate îmbunătăți construcția lui.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu este responsabil (inclusiv perioada de garanție) pentru defecte și daune produsului care rezultă din încălcări ale condițiilor de funcționare sau de depozitare, de forță majoră (incendii, calamități naturale, etc), expunerea la animale de companie, insecte și rozătoare.

2 CERINTE PENTRU SIGURANȚA

2.1 Frigidere – este un aparat electrotehnic, de aceea în exploatarea lui trebuie respectate regulile generale privind siguranța electrică.

2.2 Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau în cazul în care nu au nici o experiență de viață sau cunoștințe, dacă nu sunt controlate sau nu instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie supravegheati pentru a evita joacă cu aparatul.

2.3 Dupa tipul de protecție de soc electric aparatul face parte din clasa I tip de protecție și trebuie să fie conectat la rețeaua electrică printr-un soclu de doi poli cu o pregătire de contact de pamant.

Pentru a instala priza cu un contact de pământ trebuie adresarea către electricieni calificați. Recipientul trebuie să fie instalat într-un loc accesibil pentru deconectarea de urgență a frigiderei de la sursa de alimentare externă.

SE INTERZCE pozarea legăturii de pîmânt cu un fir separat tras de la echipamentul de gaz, încălzire, apă sau canalizare.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu este responsabil pentru daunele pricinuite sănătății sau proprietății, care rezultă din nerespectarea cerinților de conectare susmenionate.

2.4 Înainte de a conecta frigiderei la rețeaua de curent, verificați vizual prezența deteriorărilor cablului de alimentare și a fișei. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuirea acestuia se va face de către producător, serviciul client sau un personal calificat, pentru a evita un potențial pericol.

2.5 Trebuie deconectat frigidere de la rețeaua de alimentare la:

- curătarea frigiderei;
- înlocuirea lampii de iluminare;
- permutarea a acestuia în alt loc;
- spalarea podelei sub el.

ATENȚIE! În timpul funcționării frigiderei compresorul să încălzește și poate aduce la arsură dacă va atingeți de el.

2.6 În sistemul de congelare a frigiderei se conține agentul de racier (R600a).

ATENȚIE! Nu deteriorați circuitele de sisteme de refrigerare.

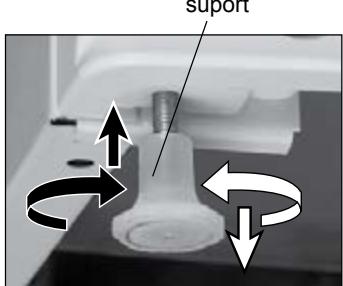
ATENȚIE! Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a acceleră procesul de decongelare.

Nu utilizați obiecte și apărate pentru îndepărțarea stratului de gheață care nu sunt recomandate în manualul frigiderei.

ATENȚIE! Nu utilizați apărate electrice în interiorul frigiderei.

ATENȚIE! În cazul în care sistemul de răcire este deteriorat trebuie să ventilați bine zona și preveniți apariția unor surse de foc lângă frigidere, pentru că izobutan este un gaz ușor inflamabil.

ATENȚIE! Nu instalați congelatorul în apropierea obiectelor și materialelor ușor inflamabile și răspânditoare de foc materiale (perdele, vopsele, lacuri, etc).



Desen 1



Desen 2



Desen 3

SE INTERZCE instalarea congelatorului în mobila, să se acopere golul dintre perete și peretele din spate al camerei congelatorului.

SE INTERZCE instalarea congelatorului într-un cotelonîn cazul cand din partea laturile sale nu există spațiu liber (vezi p. 3.2).

ATENȚIE! Se interzice instalarea congelatorului în contact cu chiuvetă din metal, tevi de apă, canalizare, încălzire și gaze cu celelalte comunicări metalice împământate.

Pentru asigurarea securității electrice și antiincendiare este **SE INTERZCE**:

- conectați congelatorul la rețeaua electrică, care are o protecție de suprasarcină de curent defectată. Rețeaua electrică trebuie să aibă un nivel de protecție, evaluat la 10 A;

- a folosi pentru conectarea congelatorului la rețea de energie electrică, o priză cu mai multe (cu două sau mai multe puncte de conectare) și prelungitoare;

- să introduceți și să scoateți fișa conectorii în priză cu mâinele ude;

- să trageți de cablu în timpul deconectării frigidierului de la rețeaua electrică;

- a păstra în congelator substance explosive;

- păstrați în frigidier, explosive și substance explosive, precum și spray-uri cu propulsor inflamabile;

- a instala în congelator alte echipamente electrice (cupor cu microunde, prăjitor de pâine, etc), vase cu lichide, plante de casa, pentru a evita umezeala componentelor electrice.

2.7 Repararea congelatorului trebuie să fie efectuată numai de către mecanici calificați la un serviciu tehnic, deoarece după o reparatie prost efectuata, produsul poate fi sursa de pericol.

2.8 În cazul aparitiei în congelator a unei defecțiuni în forma de trozniri electrice, fum, etc, trebuie opriți imediat congelatorul prin deconectare de la rețeaua de alimentare prin scoaterea ștecherul din priză, și a invita mecanicul de servis.

In caz de aparicie a incendiului, opriți imediat congelatorul de la priza electrică, să luati măsuri pentru a stinge focul și apelați pompierii.

2.9 Termenul de exploatare a congelatorului este de 10 ani.

ATENȚIE! La expirarea termenului de exploatare a congelatorului producătorul nu este responsabil pentru funcționarea în siguranță produsului. Funcționarea în continuare pot fi nesigure, cum crește în mod semnificativ riscul de situații electrice și de incendiu din cauza îmbătrânirii naturale a materialelor și a pieselor de uzură frigorifice.

3 INSTALAREA FRIGIDERULUI

3.1 Frigidier trebuie să fie instalat la loc ferit de razele solare directe, la o distanță de nu mai puțin de 50 cm de la sursele de încălzire (cupoare cu gaz și electrice, cupoare și radiatoare).

3.2 Deasupra frigidierului și înaintea panoului ce închid condensatorul trebuie să fie spațiu liber de cel puțin 5 cm pentru circulația aerului.

ATENȚIE! Nu blocați orificiile de aerisire aflate în corpul frigidierului sau în construcții incorporate.

SE INTERZICE agătarea oricărui mobil de bucătărie deasupra frigidierului mai aproape de 5 cm.

3.3 Instalați frigidierul în poziție orizontală către suprafața podelei, rotind rulment în conformitate cu Desen 1. Frigidierul trebuie să stea stabil pe picioare.

Pentru închiderea spontană a ușilor este recomandat a instala frigidierul cu o prelatare ușoară în spate, rotind suportul.

4 PREGATIREA FRIGIDERULUI DE EXPLOATARE

4.1 Eliberați componentele de materiale de ambalare.

Îndepărtați folia de protecție din material plastic (dacă este cazul) pe suprafetele exterioare ale dulapului și ușa frigidierului.

4.2 Scoateți ficsatorul (dacă este cazul) de la polita de sticlă, în conformitate cu desenul 2. Pentru a face acest lucru:

- deplasați un fixator în direcția indicată de săgeată până când se oprește, apoi altul - de altă parte, în timp ce țineți polita de sticlă;

- eliberați polita de sticlă din CF, în conformitate cu 5.1.4;

- eliberați fixatorii de pe polita de sticlă și setați-o la locația dorită.

Dacă este necesara transportarea ul frigidierului fixatoarele pot fi folositi pentru re-blocare, asezându-le pe polita de sticlă în sens invers.

4.3 După transportarea frigidierului introduceti-l în priza electrică nu mai devreme decât peste jumătate de oră.

După transportarea frigidierului la o temperatură a mediului înconjurător sub 0 °C se recomandă să țineți frigidierul deconectat nu mai puțin de 4 ore cu ușa (ușile) deschise la temperatura camerei.

4.4 Spălați suprafetele vopsite externe ale frigidierului cu o cârpă moale, umezită cu apă caldă sau cu o soluție usoara de săpun preparată în apă caldă. Accesorii și suprafetele de plastic din interiorul frigidierului se spală cu o cârpă moale umezită într-o soluție usoara de săpun sau de soda preparate în apă caldă (1 lingurită de bicarbonat de sodiu la 1 litru de apă). Apoi ștergeți cu o cârpă moale umezită cu apă curată și ștergeți până la uscat. Aerisați bine frigidierul.

SE INTERZICE la curățarea frigidierului burete cu elemente abrazive, pastă abrazivă, agenți pentru lustruire și agenți care conțin acid, solventi, și detergenți pentru vase.

ATENȚIE! Nu eliberați tabelul cu deplina informație despre frigidier care este plasată în interiorul CF aşa cum se arată în desenul 3. Această informație este importantă pentru întreținerea și repararea frigidierului pentru perioada întreagă de exploatare.

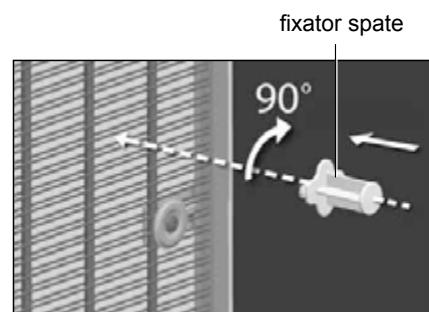
4.5 Montarea fixatorului din spate atașați flansa dreptunghiulară între barer凝ensatorului și roți la unghiul 90° cum vedeti cu desenul 4.

4.6 Usa (ușile), frigidierului, compartimentul ușii de la congelator (dacă este disponibilă) poate fi atanata pentru deschiderea în partea dreaptă. Pentru a evita deteriorarea pieselor plastic e ușile trebuie reatarnate doar de un mecanic de la serviciul tehnic.

Soluțiile de proiectare a ușii în frigidere ca valuri (modelul MXM-1843-XX....MXM-1848-XX) presupun numai deschiderea în partea stanga.

4.7 Conectați aparatul la rețeaua de curent: conectați cablul de alimentare la priza.

ATENȚIE! Reconectarea după ce vă deconectați de la frigidier sursa de alimentare poate fi nu mai devreme de 5 minute.



Desen 4

5 EXPLOATAREA CAMEREI PENTRU PASTRAREA PRODUSELOR PROASPETE

5.1 PASTRAREA SI DEPOZITAREA PRODUSELOR PROASPETE

5.1.1 La plasarea produselor în camera trebuie să fie luat în considerație ca cea mai rece zona în CF este deasupra navelor cu fructe și legume, iar cea mai caldă – pe polita de sus.

5.1.2 Temperatura la CF depinde de numărul de download–uri noi, frecvența de deschiderile ușilor, locul de instalare frigidier în camera, etc.

5.1.3 Măsura cu precizie temperatura CF este posibilă numai în laborator. Temperatura aerului în camera depinde de modul de frigidier și se schimbă mai rapid decât temperatura a produselor. Aproximativ o poate măsura temperatura în HK, după plasarea unui pahar de 12 ore de apă și un termometru pe raft de mijloc. La măsurarea temperaturii să nu deschidă ușa HC.

5.1.4 Pozițiile rafturilor - modificați nivelul rafturilor de sticlă din Frigidier, cu excepția raftului de sticlă (de jos): Ridicați marginea din spate și din front sau (în funcție de design), trageți raftul de sticlă spre sine și stabiliți-l la nivelul nou.

În frigidier, încastrat în mobilier, pentru a reinstala rafturi de sticlă, ar trebui să:

- ridicăți marginea posterioară a platoului din sticlă și împingeți-l înainte până când ghidul nu va veni din partea laterală a sprinjinelui raft așa cum se arată cu desen 5;

- reducerea marginea din față a platoului din sticlă jos, punete-l într-o poziție verticală;

- pentru a aduce cărligele din ghidul și a obține un raft de sticla.

Rafturi de sticla, instalarea unui nou loc de a produce, în ordine inversă.

5.1.5 HC rafturi din sticlă poate condensa (picături de apă). Aspectul său este din cauza umidității crescut în camera, care este conectat: descărcarea unei cantități mari de legume și fructe, cu deschidere frecventă sau prelungirea ușă la temperaturi ridicate, în HK, non-conformitate cu condițiile, în conformitate cu 1.3 și recomandările pentru depozitarea produselor, în conformitate cu 7.1; poluarea sistemului de scurgere (a se vedea anexa). Pentru a elimina condensul de pe polita de sticla trebuie folosit material ce sustrage bine umiditatea.

5.1.6 Poziția rafturilor-bariera sau a containerelor (în funcție de configurație) pe ușă poate fi scimbata după înaltime:

- pentru a elimina limitatorul de pe rafturile-bariera a scoate limitatorul (mic) (dacă este disponibil). Apăsând pe suprafața laterală a rafturilor bariera, în conformitate cu desen 6, elemente de fixare de eliberare pe de o parte, apoi pe celălalt. Când instalați un nou loc pentru a insera elemente de fixare pe o parte a barierelor, rafturi din sloturile de pe panoul ușii, și apăsând pe de altă parte suprafața laterală, instalați o barieră-raft. Instalați un (mic);

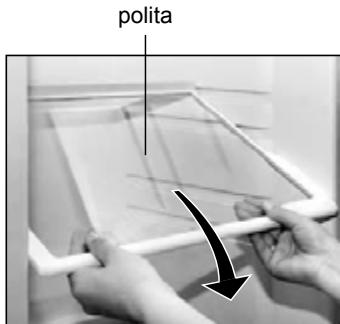
- capacitatea în conformitate cu desen 7, cu două mâini pentru a ridica și a elimina sloturile de elemente de fixare pe ușă. Selectați locația de instalare și să instalați capacitatea de alinierea sloturilor cu elementele de fixare de pe panoul ușii.

5.2 CURĂȚAREA CF

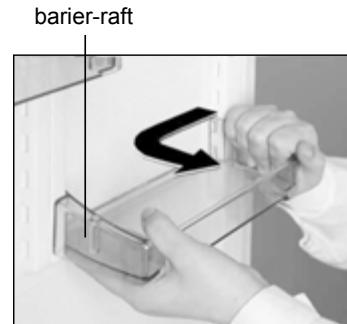
5.2.1 Pentru a curăta CF trebuie:

- deconectați frigidierul de la rețeaua electrică;
- pentru a obține toate produsele de la CF;
- spălați - CF, în conformitate cu 4.4, uscați.

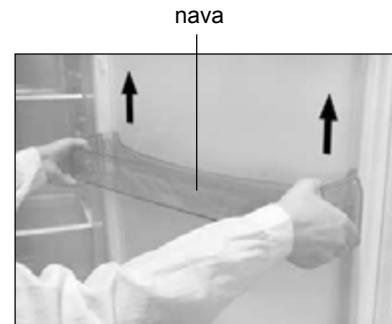
ATENȚIE! Pentru a preveni miros în camera spălati CF, componente, sigilare și un sigiliu zona adiacentă la ușă.



Desen 5



Desen 6



Desen 7

6 EXPLOATAREA CAMEREI DE CONGELAT

6.1 PASTRAREA PRODUSELOR CONGELATE

6.1.1 Atunci când frigidierul lucrează în regim "Pastrare", care oferă de înaltă calitate de depozitare a alimentelor congelate. CC conditionat împărțit în două zone: o zonă este utilizat pentru congelarea și depozitarea alimentelor congelate, precum și zona de altă parte — numai pentru depozitarea produselor congelate (a se vedea anexa).

6.1.2 Temperatura din CC depinde de cantitatea de depozitat și re-descărcări, frecvența de deschiderile ușilor, locul de instalare frigidier în camera, etc.

ATENȚIE! Produsele aranjate pe raftul CC, nu trebuie să astupe canalele de aer ale sistemului No Frost pe peretele din spate.

6.2 CONGELAREA ALIMENTELOR PROASPETE

6.2.1 Unele modele de frigidere au un regim suplimentar CC — regimul de "înghețare", destinat pentru înghețarea produselor proaspete în masă mai mare. Regimul "înghețare", trebuie conectat din timp, la 24 de ore înainte de a încărca alimentele proaspete în CC. A opri după 24 de ore după încărcarea produselor.

6.2.2 Masă alimentelor proaspete congelate în în timpul zilei, nu trebuie să depășească capacitatea nominală de congelare a frigidierului pentru a evita pierderea de calitate a produselor și a reduce timpul de depozitare.

6.2.3 Pentru a congela alimentele proaspete ambalate trebuie să le plasați într-unul dintre coșuri în zona corespunzătoare (a se vedea anexa).

Pentru a îngheța un volum maxim de alimente proaspete este recomandat să scoateți un coș (cu excepția părți de jos) și să așezați alimentele direct pe raftul CC.

ATENȚIE! Nu permiteți alimentelor proaspete completat congelator într-MC, și, anterior, pentru a îmbunătăți produsele alimentare congelate de căldură congelate și reducerea timpului de depozitare.

6.3 DISTRIBUIREARA PRODUSELOR CONGELATE

6.3.1 Alimentele congelate trebuie să fie stabilite cât mai aproape posibil unul de altul pentru a reduce temperatura din CC este păstrate mai mult timp în caz de încălcare a energiei electrice, eșecul congelator, etc.

6.3.2 Pentru a încărca cea mai mare cantitate de alimente congelate este permis să scoateți un coș (cu excepția părți de jos în sistemul de frigidier No Frost) și să puneti alimentele direct pe raftul CC. Consumul de energie al frigidierului, menționat în caracteristicile tehnice este definit în situația cu sarcina maximă, cu coșuri scoase.

6.3.3 Coșuri din CC în timpul încărcării și descărcării de produse ar trebui promovate pentru a se pătră la capăt, iar dacă este necesar, acestea ar trebui să iasă din CC, lăsând în partea de jos a mânerului din față și de ridicare în sus.

Pentru deplasarea cu ușurință a coșurilor din frigidier pe suprafețe laterale sunt prevăzute, de asemenea manere.

ATENȚIE! Pentru a permite circularea aerului din CC împingeti coșul pana la sfarsit.

6.4 DECONGELAREA SI CURĂȚAREA CONGELATORULUI

6.4.1 În frigidierul cu sistemul automat de dezgetare No Frost (în continuare — sistemul No Frost), (vezi anexa) nu prevede dezgetarea CC. CC trebuie numai curată nu mai rar de 1 pe an.

6.4.2 Frigidierul fără sistemul de dezgetare No Frost în care se formează gheata și zapada în camera congelatorului, se recomandă pentru a curăta după fiecare dezgetă, dar nu mai puțin de două ori pe an.

Tabelul 1 — Recomandari de depozitare și de pastrare în CC a produselor

Produse	Termeni de pastrare	Asezarea in CF
Carne cruda, pește, proaspete, tocate	De la 1 la 2	Pe polita de jos (cel mai rece loc)
Unt, brânză (în funcție de gradul)	De la 5 la 7	Pe bariera sau în containerele de pe ușă sau pe polita de mijloc
Lapte, smântână, iaurt	De la 1 la 3	Pe bariera sau într-un vas pe ușă sau pe polita de mijloc în CF
Oua	10	Pe bariera –polită sau în containere de pe panoul de usă
Legume, fructe	Pana in 10	In nave (legume sau fructe)

Dacă stratul de zăpadă format în partea de jos a CC este mai mult de 3 mm (de la 5 la 7 mm - la partea de sus a CC sau în secția de congelare), frigidierul trebuie să fie desghețat în conformitate cu 6.4.3. Stratul de zăpadă împiedică transferul de frig la produse.

Pentru înlaturarea stratului de zapada de pe suprafața CC se foloseste o lopatica de plastic (in cazul disponibilitatii in setul de livrare).

ESTE INTERZISA utilizarea obiectelor metalice pentru eliminarea stratului de zăpadă pentru a evita deteriorarea unității de răcire.

6.4.3 Pentru dezgetarea și curățarea congelatorului trebuie:

- sa deconectați congelator de la rețeaua de alimentare prin scoaterea ștecherul din priză;
- sustragerea produselor și a componentelor;
- a lăsa ușa congelatorului deschisă;
- a colecta apa topită în conformitate cu anexa;
- a spăla congelatorul, în conformitate cu 4.4, a sterge pana uscat.

ATENȚIE! Pentru a preveni apariția mirosurilor neplacute în congelator, se spală congelatorul, toate componentele, banda de etansare cat si zona de aderare a benzii ușă.

7 RECOMANDARI IN PRIVINTA PASTRARII, CONGELARII PRODUSELOR

7.1 DEPOZITAREA PRODUSELOR IN CC

7.1.1 Pentru pastrarea de produse a aromelor, culoarei, umiditatii și prospețimii, acestea ar trebui să fie depozitate în ambalaj sau într-un recipient bine sigilat.Pastrarea licizilor în vase hermetice incise preintapina apariția miroslului neplacut în CC.

7.1.2 Neimbalați se pot pastra leguele și fructele asezate în vas cu capac. (legume și fructe spălate trebuie să fie uscat). În acest caz, se poate forma condens pe suprafața platoului din sticlă (partea de jos).

7.1.3 Recomandări pentru perioada de depozitare și plasarea de produse alimentare de bază în CC sunt prezentate în tabelul 1.

ATENȚIE! Uleiuri vegetale și grăsimi nu ar trebui să cadă pe garnitura ușii și suprafetele din plastic reci, deoarece acestea pot provoca distrugerea lor.

7.2 CONGELAREA SI PASTRAREA PRODUSELOR CONGELATE IN CC

7.2.1 În scopul de a crea condiții favorabile pentru tratament la rece, alimente congelate ar trebui să fie împărțită în bucăți și puse în saci. Mai subțire stratul de produs congelat, înghețarea mai intens, calitatea produsului superior și durata stocării ei. Ambalajul trebuie să adere la produs și bine închis.

Recomandări pentru timpul de depozitare în produsele alimentare congelate CC (la domiciliu), sunt prezentate în tabelul 2.

ATENȚIE! Respectați termenul de valabilitate al produselor congelate menționat la producător de ambalaje.

7.3 PREPARAREA ALIMENTELOR DE GHEAȚĂ

7.3.1 formă de gheăță pentru a umple trei sferturi cu apă și pună în zona de MC congelator, MX-2822-XX, MX-2823-XX — mai aproape de partea laterală a compartimentului congelator.

7.3.2 cuburile de gheata sunt îndepărtate cu usurință în cazul în formularul de bază de a plasa în apă căldă timp de 5 secunde și apoi, de cotitură formă, indoiae-l ușor.

ATENȚIE! Nu pună cuburi de gheata în gura ta chiar din a nu atinge Idoformy mărfurilor congelate cu mâinile umede pentru a preveni înghețarea.

7.4 NU este recomandată:

- pune alimente fierbinti în frigidier. Acestea ar trebui să fie pre-räcite la temperatura camerei;
- se reintroduce la congelator decongelate alimentare.

8 PARTICULARITATI IN FUNCTIONAREA FRIGIDERULUI

8.1 Dacă nu se poate deschide ușă încuiată doar CC sau CF, așteptați timp de 1 până la 3 minute, pana cand presiunea din interiorul camerei nu este egalată cu exteriorul, și deschideți ușa.

8.2 Lucrarea este însoțită de zgromotul frigidierului, care sunt funcționale în natură și nu sunt legate de nici un defect.

Pentru a menține temperatură la un anumit nivel în frigidier periodic porneste și opreste compresoarele. Zgomotele în acest moment devin automat mai joase, cum numai în frigidier să stabilească temperatura necesara.

În unele modele de frigidere la pornire sau oprire (oprit) a compresorului poate fi auzit un cloc — termostatul lucrează sensorul releeului de temperatură.

Murmurul insoteste circulația lichidului de racire prin tuburi sistemului de refrigerare, și de la cracarea minore asociate cu expansiunea termică a materialelor.

Un zuzet este datorat lucrului ventilatorului în frigiderele cu sistemul Non Frost.

8.3 În procesul de utilizare a aparatului poate avea surse suplimentare de zgromot.

Cresterea nivelului de zgromot poate fi cauzată de instalarea incorrectă a accesoriilor (rafturi, sticla, containere, etc), sau prin contact cu alimente, containere plasate în frigidier. Zgomotul poate fi redus prin eliminarea sau reinstalarea piesei atingesi fiecare altă recipiente.

Sursele de zgromot pot deveni, de asemenea, elemente ale frigidier (tuburile condensatorului, fire, elemente de drenare a condensului), în cazul în care, după transport (instalare în miscare sau instalare necorectă după curățare), au fost în contact unii cu alții. Reglarea pozitiei elementelor, sau un frigidier în mod corespunzător le instalat, putea elimina zgromotul suplimentar în frigidier.

8.4 Pentru a preveni formarea condensului corporul frigidierului pe perimetru ușitei CC de jos sau zona grindei transversale în frigidere cu CC de sus (a se vedea anexa) este încalzită.

Tabelul 2 — Recomandări pentru timpul de depozitarea produselor alimentare congelate în CC (la domiciliu) alimente

Produse	Termenii de depozitare a alimentelor
Pește proaspăt, fructe de mare	Pana la 3
Unt, brânză (în funcție de soi), copturi	Pana la 6
Carne cruda, carne de pasăre	Până la 9
Legume, fructe, fructe de padure	Pana la 12

Tabelui 3

POSSIBILA DEFECTIUNE	POSSIBILA CAUZA	METODA DE INLATURARE
Nu functioneaza frigidierul conectat la reteaua electrica, nu lumineaza lampa de iluminare in CF	Lipseste curentul in reteaua electrica	Verificati tensiunea in priza electrica, conectind in prize orice dispozitiv electric
	Lipseste contactul intre intrerupator si prize	Asigurati contactul prizei cu reteaua electrica
Nu arde lampa de iluminare a CF cand lucreaza frigidierul	A ars lampa	Inlocuiti lampa arsa in conformitate cu 11
Nivei inalt de zgomot	Frigiderul nu este instalat corect	Instalati frigidierul in conformitate cu 3
Apa si condensate in CF	Este infundat sistemul de evacuare a apei topite	Curatati sistemul de evacuare a apei topite in conformitate cu anexa
Temperatura inalta sau joasa in camera, compresorul lucreaza fara intrerupere	Usa nu este inchisa bine	Inchideti bine usa frigidierului
	Incorecta selectarea si precizarea temperaturii	A asigura indeplinirea 1.3, 3.1, 3.2
	Nu este regulate corect temperatura in camere	Executa reglarea temperaturii in camere
Caderea brumei pe alimente si pe elementele constructive a CC in frigiderele cu sistemul No Frost	Sunt blocate calele de acces a aerului in sistemul No Frost, situat pe partea din spate a CC	Eliberați calele de acces a aerului in sistemul No Frost, situat pe partea din spate a CC
	Deschiderea deasă a ușilor. Deschiderea ușilor pe timp înelugat.	Bruma dispare datorită funcționării sistemului No Frost după închiderea ușilor

Temperatura de încălzire depinde de temperatura mediului ambiant, numărul stocat în produsele IC, precum și de poluarea a condensatorului. Cresterea temperaturii în timpul de încălzire a frigidierului nu este o defectiune.

ATENTIE! Cel putin o dată pe an curatiti cu aspiratorul partea din spate a frigidierului si condensatorul cum se arată cu desenul 8. Praful pe condensator ridică consumul de energie a frigidierului.

8.5 La cădere de tensiune în reteaua electrică frigidier începe să lucreze după restabilirea tensiunii de operare pentru întârziere.

8.6 Frigidier foloseste material izolant din spumă, care micsorează. Aspectul posibil de umflaturi mici pe suprafața frigidierului din cauza spumă contractie, nu afectează frigidier și nu afectează izolarea termică.

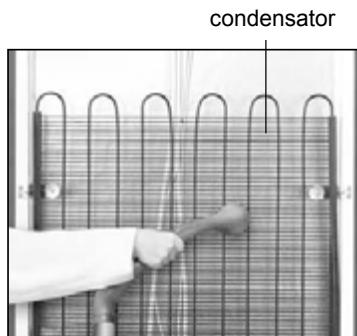
9 REGULI DE DEPOZITARE SI TRANSPORTARE

9.1 Frigidierul ambalat trebuie să fie depozitat la o umiditate relativă nu mai înaltă de 80% în încăperi închise cu ventilație naturală.

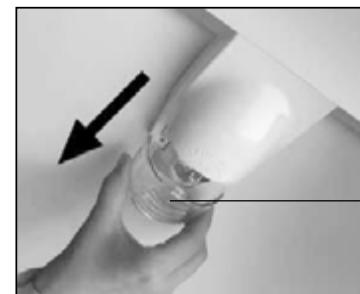
9.2 Dacă frigidierul pentru o lungă perioadă de timp nu va fi exploatat, el trebuie să fie deconectat de la reteaua electrică, eliminate din el toate produsele și curătarea frigidierului.

Ușa după curătanie trebuie lăsată întredeschisă ca în camera să nu apara miros.

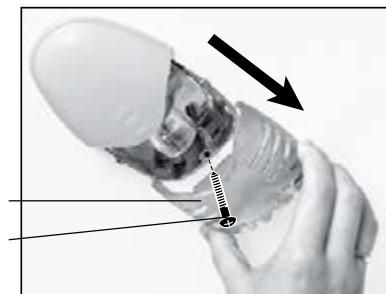
9.3 Frigidierul trebuie transportat în poziția de lucru (vertical) cu orice tip de transport, fixându-l bine pentru a evita posibilele lovitură, miscări și căderi în interiorul transportului.



Desen 8



Desen 9



Desen 10

ESTE INTERZIS a supune frigidierul loviturilor și miscărilor bruste în timpul încărcării și descărcării.

ATENȚIE! Aseazarea straturi pentru a evita deformarea elementelor exterior a camerei.

10 POSSIBILE DEFECTIUNI SI METODELE DE INLATURARE

10.1 Defectele care pot fi înlaturate de consumator sunt prezentate în tabelul 3. Dacă nu au fost înlaturate problemele trebuie să apelați catre mecanicii serviciului de deservire.

10.2 La apelarea la serviciul de deservire trebuie să specificați modelul și numărul de serie al frigidierului.

11 INLOCUIREA BECULUI DE ILUMINARE

11.1 Pentru a înlocui becul de iluminare în conformitate cu construcția lampii este necesar:

— deconectați frigidierul de la reteaua electrică, îndepărtați din priza;

— cum e demonstrat pe desenul 9 scoateți plafonul;

— cum e demonstrat pe desenul 10 trebuie să deșurubați șuruburile aferente capacului și să demontați plafonul în direcția sagetii;

— înlocuiți lampa cu putere nu mai are de 15 W;

— stabiliți plafonului, roțiți șuruburi (dacă sunt).

12 UTILIZAREA

12.1 Materialele folosite pentru ambalarea frigiderului pot fi pe deplin reciclate și refolosite, în cazul în care elementele sunt primite în punctele de colectare a materialelor pentru reciclare.

ATENȚIE! Nu permiteți copiilor să se joace cu ambalajul, deoarece există un risc de sufocare, ascunzindu-se în cutia de carton sau în pelicula.

12.2 Frigider, pentru a fi utilizat trebuie să fie adus în inutilitate, se taie cablul de alimentare, și se utilizează în conformitate cu legile în vigoare a țării corespunzătoare.

12.3 Reagentul congelatoriu R600a care se află în sistemele frigiderului trebuie utilizat de specialist.

13 GARANȚIE ȘI DESERVIRE TEHNICA

13.1 Perioada de exploatare cu garanție a frigiderului este arată în cartea de garanție, care este atașată în coplețul de livrare. Termenul de garanție este calculat din momentul vânzării, iar în lipsa înscrierii de vânzare –din data fabricării, arată în numarul de uzină a obiectului (vezi cartea de garanție).

13.2 Garanție nu se raspandesc asupra lampii fluorescente, polită–sticla, articolele de plastic, care intră în setul de livrare, placă decorativă, rulmenti, garnitura usilii și mâner din plastic.

13.3 Garantia nu acoperă:

- la repararea de persoane care nu sunt incluse în lista organizațiilor de servicii tehnice;

- când produsul este folosit și în toate tipurile de transport care se deplasează;

- nu sunt indeplinite cerințele de instalare, conectare, exploatarea, precum și cerințele de siguranță prevăzute în manualul de instrucțiuni;

— la deteriorările mecanice, chimice și termice a produsului și a componentelor sale;

— la defectele sau daunele cauzate de condiții extreme sau de fortă majoră (incendii, calamități naturale, etc), precum și a animalelor domestice, insecte și rozătoare.

13.4 În terenii de exploatare de garanție a frigiderului verificarea stării de lucru este gratuită. Transportarea frigiderului pentru reparări și returnarea lui se face cu mijloacele organizațiilor de garanție.

Dacă verificarea nu a confirmat deteriorarea frigiderului, cheltuielile de transportare sunt plătite de către proprietar după lista de prețuri.

În cazul apariției unui deficit din cauza unor încălcări ale condițiilor de utilizare și a costurilor de reparări cheltuielile de transport sunt plătite de către proprietar în funcție de serviciul acordat după lista de prețuri.

ATENTIE! Producătorul (vânzătorul) nu este responsabil pentru daunele pentru viață, sănătatea sau proprietatea consumatorului cauzate de eşecul de instalare, conectare și funcționare a produsului.

Drepturile și obligațiile consumatorilor, comerciantilor și producătorilor sunt reglementate de Legea "Cu privire la protecția drepturilor consumatorilor".

13.5 Întretinerea și repararea frigiderului pentru întreaga perioadă de serviciu trebuie să fie efectuate de către ingineri la service calificate.

13.6 Informațiile despre locul de amplasare a serviciului tehnic trebuie obținute în organul de vânzare a frigiderului sau în lista de furnizori de servicii, care este inclusă în pachet.

ATENTIE! Cereti de la mecanicul serviciului tehnic complet area tabelului 4 (vezi p. 47) pentru toate lucrările efectuate pe parcursul dureatei de viață a frigiderului.



MUZLATKICH (SOVUTADIGAN ANJOM)

Xurmatli mijoz!

Sovutadigan anjomni (sovutgich—muzlatkich, birkamerali kompression sovutgich) (so'ngra—sovutgich) sotib olayotganingizda uning kafolat kartasi to'g'ri to'idirilganligi, uni sotgan tashkilotning muhri mavjudligi va yirtib olinadigan talonda anjom sotilgan sana to'g'ri kursatilganligini tekshiring.

Foydalanish bo'yicha qullanmani sinchiklab o'rganib chiqqaniningizda, sovutgichdan to'g'ri foydalanishingiz mumkin. Foydalanish bo'yicha qullanmani sovutgich butun foydalanish vaqt mobaynida saqlang.

Sovutgich Ukraina Vazirlar mahkanmasi tomonidan 2008 y. 3 dekabrdagi 1057-sonli qarori bilan tasdiqlangan Elektrik va elektron jixozlarda ma'lum zararli moddalar foydalanishni cheklash Texnik reglament talablariga javob beradi. Belgilangan zararli moddalar foiz miqdori Texnik reglamentda belgilangan normativlardan oshmagan.

YoAJ «ATLANT» buyumlarini ishlash va ishlab chiqarish kafolati menejment tizimi STB ISO 9001-2009 talablariga javob beradi va Loyiqlikni tasdiqlash RB Milliy tizim ro'yxatida BY/112 05.01. 002 00014 son bilan qayd qilingan.

1 UMUMIY MA'LUMOT

1.1 Foydalanish bo'yicha qo'llanmada sovugichni boshqarish va undan foydalanish o'ziga xos xususiyatlari haqida ilova mavjud. Foydalanish bo'yicha qo'llanma sovugichning turli modellari uchun ishlab chiqilgan.

Kafolat kartada va barra mahsulotlarni saqlash uchun muljallangan sovutgich kameraning (so'ngra — SK) ichki chap tomonida joylashtirilgan tablichkada ko'rsatilgan sovutgich modelining oxirgi raqamlari (masalan "—XX", "—XXX") bajarish sonini anglatadi. Sovutgich sifati tashqi qoplamaning materiali, rang to'xtami, energosamaradorlik darajasi bilan farqlanadi.

1.2 Sovutgich uy sharoitlarida va shunga o'xshash sharoitlarda, xususan:

- do'konlar, ofislarning xodimlari ovqatlanadigan xonalarda va boshqa xizmat xonalarida;
- dehqon (fermer) xo'jaliklarda; mehmonxona, motel va ijara chilar tomonidan foydalilanidigan boshqa turdag'i uy-joylarda;
- nonushta beriladigan nomerlarni taklif etuvchi mehmonxona-larda;
- umumi ovqatlanish joylarida va chakana savdo amalga oshirilmaydigan shunga o'xshash joylarda foydalanishga mo'ljallangan.

Sovutgichni yotoqxonalarda ishlatalishi tavsiya etilmaydi. Sovutgichning ishlashi funktional shovqin va tovushlar bilan davom etishini hisobga olinishi lozim.

DIQQAT! Sovutgichdan foydalanish mumkin bo'lgan xona buyumdag'i R600a xladagentning 8 g kamida 1 m³-ga hisobidan hajmida bo'lishi kerak. Xladagentning og'irligi sovutgichning tablichkasida ko'rsatilgan.

1.3 Sovutgichdan foydalanish qoidalari:

- ilovada belgilangan atrof-muhit haroratda foydalanish;
- nominal kuchlanishi 220-230 V diapazonida va og'ishi nominaldan ±10 % bo'lgan hamda chastotasi (50±1) Gts bo'lgan o'zgaruvchan tok elektr tarmog'idan foydalanish;
- 75 %-dan oshmagan nisbiy namlikda foydalanish.

Foydalanish ba'zi hollarda sovutgichning teploenergetik xususiyatlari ishlab chiqaruvchi tomonidan belgilangan xususiyatlardan farqlanishi mumkin.

1.4 Ta'minlash komplektiga quydagilar kiradi: ta'minlash buyumlar, foydalanish qullanma ilova bilan, servis xizmatlari ko'rsatuvchi ro'yxati, sovutgich anjomlari energetik samardorligi yorlig'i (so'ngra — yorliq), kafolat kartasi yorliq kesish chizig'dan qolgan qismi bilan.

Sovutgichning texnik xususiyatlari qiymati/ko'satgichi yorlig'ning kesish chizig'dan qolgan qismida joylashtirilgan. Yorlig'ning kesish chizig'dan qolgan qismini kafolat kartasidan kesib olib yorlig'dagi texnik xususiyatlardan birlashtirish lozim.

Kafolat kartadagi jadvalarda sovutgichning qolgan texnik xususiyatlari va ta'minlash buyumlar soni haqida ma'lumot berilgan.

1.5 Sovutgichning asosiy texnik xususiyatlarini o'zgarishsiz qoldirgan holda, ishlab chiqaruvchi uning tuzilishini mukammallashtirishi mumkin.

DIQQAT! Buyumdan foydalanish yoki uni saqlash sharoitlari bo'zilganligi, engib bo'lmaydigan kuch ta'siri (yong'in, tabiiy ofat va sh.k.), uy hayvonlari, hasharotlar va kemiruvchilar ta'siri tufayli buyumda paydo bo'lgan kamchilik va shikastlar uchun ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) mas'ul emas.

2 XAVFSIZLIK TALABLARI

2.1 Sovutgich bu ro'zg'or elektr asbobi, shuning uchun undan foydalanganda elektrxafsizlik umumi qoidalariga rivoja qilinishi lozim.

2.2 Pribor jismoniy, sezuvchanlik yoki aqliy qobiliyatlar past bo'lgan shaxslar (jumladan bolalar) yoki hayotiy tajriba va tegishli bilimlarga ega bo'lmay turib, nazorat ostida bo'limgan yoki ularning xavfsizligi uchun mas'ul shaxs tomonidan yo'l-yo'rinqoma olmagan shaxslar tomonidan foydalanishga mo'ljallanmagan.

Asbob bilan uyinga yo'l qo'yilmasligi uchun yosh bolalar nazorat ostida bo'lishlari lozim.

2.3 Elektr toki urishidan himoyalash turiga ko'ra sovutgich 1-sinfga taalluqlidir va u erga ulangan simga ega bo'lgan ikkiqutli rozetka orqali elektr tarmog'iga ularishi kerak.

Yerga ulangan simga ega bo'lgan rozetkani o'rnatish uchun malakali elektrikk murojaat qilish zarur. Rozetka sovutgichni shoshilinch paytda tashqi elektr tarmog'idan osongina o'chirish imkonini beruvchi joyga o'rnatilishi kerak.

Yerga ulashni gaz, isitish, vodoprovod yoki kanalizatsion qurilma orqali o'tkazish **TAQIQLANADI**.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) ulash bo'yicha ko'rsatilgan tabalbarga rivoja qilmagaliq natijasida sog'liqqa yoki mulkka yetkazilgan zararni qoplab berish bo'yicha javobgar bo'lmaydi.

2.4 Sovutgichni elektr tarmog'iga ularashdan oldin elektr ta'minoti shnuri va vilkasi shikastlanishi borligi yoki yo'qligini ko'z bilan qarab tekshirib chiqish lozim. Elektr ta'minoti shnuri shikastlanganda u, xavf tug'dirmasligi uchun, ishlab chiqaruvchi korxona xodimlari, servis xizmati xodimlari yoki boshqa shunga o'xshash malakali xodimlar tomonidan almashtirilishi lozim.

2.5 Quyidagi hollarda sovutgich vilkasini rozetkadan chiqarib, uni elektr tarmog'idan o'chirish zarur:

- sovutgichni tozalashda;
- yorituvchi lampalarni almashtirganda;
- boshqa joyga ko'chirilganda;
- uning tag chismidagi polni yuqish.

DIQQAT! Sovutgich ishlab turganda kompressor qiziydi va unga tekkanda kuyib qolishga sabab bo'lishi mumkin.

2.6 Sovutgichning sovitish tizimida xladogent izobutan (R600a) mavjud.

DIQQAT! Sovutish tizimlarining konturlari shikastlanishiga yo'l qo'y mang.

DIQQAT! Muzdan tushirish (eritish) jarayonini tezlatish uchun mexanik qurilmalar yoki boshqa vositalardan foydalanmang.

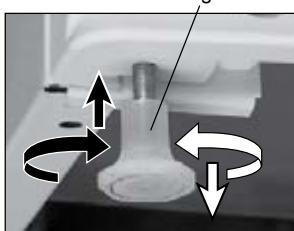
Qor qoplamasini olib tashlash uchun sovutgich dan foydalanish bo'yicha qo'llanmada tavsiya etilmagan predmet va qurilmalardan foydalanmang.

DIQQAT! Sovutgich ichida elektr asboblaridan foydalanmang.

DIQQAT! Sovutish tizimi konturi shikastlanganida xonani yaxshilab shamollatish va, izobutan tez o't oluvchi gaz bo'lgan sababli, sovutgich yaqinida olovning ochiq manbalari paydo bo'lishiha yo'l qo'ymaslik lozim.

DIQQAT! Sovutgichni tez yonuvchan va alanga tarqatuvchi predmetlar va moddalariga (parda, lakk, bo'yoq) bevosita yaqin joylarga o'rnatmang.

Sovutgichni mebel ichiga (mebelga o'rnatish uchun mo'ljallangan bundan mustasno) o'rnatish, sovutgichning orqa devoridagi tirkaklari va xona devori orasidagi tirkishni to'sib qo'yish **TAQIQLANADI**.



1 Rasm



2 Rasm

Sovutgichning ustida va yon tomonlarida bo'sh maydon bo'lmasa, uni taxmonga o'rnatish **TAQIQLANADI** (3.2. bandga qarang).

DIQQAT! Sovutgichni metall rakovinalar, vodoprovod trubalari, isitish, kanalizatsiya va gaz ta'minoti, boshqa erga ulagan simga ega metall kommunikatsiyalar bilan bir-biriga tegib turgan holda o'rnatish **TAQIQLANADI**.

Elektr va yong'in xavfsizligini ta'minlash uchun TAQIQLANADI:

- tok kuchlanishi ortib ketishidan nosoz himoyaga ega elektr tarmog'iga sovutgichni ularash. Elektr tarmog'i 10 A tokka mo'ljallangan himoya vositasiga ega bo'lishi kerak;

- sovutgichni elektr tarmog'iga o'tkazuvchilar, ko'p o'rinni rozetkalar (ikki va undan ortiq ularishlarga ega) uzaytiruvchi shnurlardan foydalanish;

- ho'l qo'llar bilan ta'minot shnuri vilkasini rozetkaga tiqish va sug'urish;

- sovutgich ni elektr tarmog'idan ta'minot shnuridan tortgan holda o'chirish;

- sovutgichda o'tkir alkogollı ichimliklarni (40 % va undan ortiq spirtga ega) yaxshi yopilmagan butiklarda saqlash;

- sovutgich da portlash xavfi bo'lgan va portlovchi moddalarni, shuningdek tez o't oluvchi propellantlari bo'lgan aerozol ballonchalarini saqlashga yo'l qo'yilmaydi;

- shisha idishlarni, ularda muzlab qoluvchi suyuqliklar bilan muzlatish kamerasida (keyingi o'rinnarda MK) saqlash;

- kompressorda erigan suv uchun idish bo'lmagan holatda sovutgichdan foydalanish;

- yoritish quvvati 15 Vt dan yuqori bo'lgan lampani sovutgichga o'rnatish;

- sovutgichga elektr asboblarni (mikroto'lqinli pech, toster va boshqalar) o'rnatish, qolaversa, elektr o'tkazgichlarga nam o'tishini oldini olish maqsadida suyuqlik solingen idishlar, xona o'simliklarni o'rnatish.

2.7 Sovutgichni ta'mirlash ishlari servis markazining malakali mexanigi tomonidan amalga oshirilishi lozim, chunki malakali bo'lmagan mutaxassis tomonidan ta'mirlashdan o'tgan buyum xavf manbaiga aylanish mumkin.

2.8 Sovutgichning ish paytida elektr charsillashi, tutun chiqishi va boshqalar bilan bog'lik nosozliklar kelib chiqqanda, zudlik bilan sovutgichni rozetkadan shnur pilkasini sug'urib olish orqali elektr tarmog'idan o'chirish kerak hamda servis xizmati mexanigini chaqirish kerak.

Yong'in holati kelib chiqqanda sovutgichni zudlik bilan elektr tarmog'idan o'chiring, yong'inni o'chirish bo'yicha chora ko'ring va yong'in xizmati chaqiring.

2.9 Sovutgichning ishlash muddati 10 yil.

DIQQAT! Sovutgichning ishlash muddati tugaganda buyum xavfsiz ishi uchun ishlab chiqaruvchi javobgar emas. Keyingi foydalanish xavfli bo'lishi mumkin, chunki materiallar tabiiy eskirishi va sovutgichning tarkibiy qismi eyilishi sababli elektr va yong'in xavfli xolatlarning paydo bo'lishi extimoli anchagina oshadi.

3 SOVUTGICHNI O'R NATISH

3.1 Sovutgichni quyosh nurlari tik tushmaydigan va qizdiradigan asboblardan (gaz va elektr plitalar, pech va isitish radiatorlari) 50 cm uzoqda bo'lgan joyga o'rnatish kerak.

3.2 Sovutgich ustida va yon tomonlarida havo almashinishi uchun 5 cm dan kam bo'lmagan miqdorda bo'sh bo'shilq bo'lishi lozim.

DIQQAT! Sovutgich korpusidagi yoki o'rnatiladigan konstruktsiyadagi ventilyatsiya teshiklari to'sib qo'y mang.

Osiladigan istalgan turdag'i oshxonha mebellarini 5 sm dan yaqin qilib sovutgich ustiga osish **TAQIQLANADI**.

3.3 Sovutgichni erga nisbatan gorizontol holatda, tirkaklarni 1 rasmga muvofiq aylantirish orqali joylashtirish kerak. Sovutgich tirkaklarda va roliklarda barqaror turishi kerak.

Eshik o'z-o'zidan yopilishi uchun sovutgichni orqa tarafga, tirkaklarni aylantirish orqali, bir oz qiyalik bilan o'rnatish tavsiya etiladi.

4 SOVUTGICHNI FOYDALANISHGA TAYYORLASH

4.1 Upakovka qiluvchi materiallardan keltirilgan komplektlarni bo'shating.

Sovutgichning eshigi va shkaf sirtidagi himoya qiluvchi polietilen klenksini olib tashlang.

4.2 Fiksatorlarni 2 rasmga muvofiq shisha-tokchdan eching (agar bo'lisa) Buning uchun:

- birinchi fiksatorni rasmida ko'rsatilgan ko'rsatgich tomonga taqalgunicha joyini o'zgartiring, keyin boshqasini burang, bu paytda shisha-tokchani ushlab turing;

- 5.1.4. bandga muvofiq sovutish kamerasidan shisha-tokchani oling;

- shisha-tokchadan fiksatorlarni eching va belgilangan joyga o'rnatning.

Sovutgichni transportirovka qilish zarurati tug'ilganda fiksatorni qarama-qarshi ketma-ketlikda o'rnatish orqali takroran ishlatalish mumkin.

4.3 Sovutgich transportirovka qilingandan keyin uni elektr tarmog'iga ulashdan oldin yarim soatdan kam bo'lmagan vaqt davomida ushlab turish lozim.

Sovutgich atrof muhit harorati 0 °C dan past bo'lgan haroratda transportirovka qilingandan keyin uni eshiklarini ochiq (eshigini ochiq) holda xona haroratida 4 soatda kam bo'lmagan vaqt davomida ushlab turish lozim.

4.4 Sovutkichning bo'yalgan tashqi yuzalarini iliq suvda yoki iliq suvda tayyorlangan kuchsiz sovunli aralashmada ho'llangan yumshoq mato bilan yuving. Sovutkichning ichidagi tarkibiy va plastmassadan yasalgan yuzalarini iliq suvda yoki iliq suvda tayyorlangan kuchsiz sovunli yoki sodali (1 litr suvga 1 choy qoshiq osh sodasi) aralashmada ho'llangan yumshoq mato bilan yuving. Shundan so'ng ularni toza suvda ho'llangan yumshoq mato bilan quriguncha artib tashlang. Sovutkichni yaxshilab shamollating.

Sovutkichni yuvishda abraziv elementlari bo'lgan gubkalardan, abraziv pastalardan, silliqlovchi hamda tarkibida kislotalar, erituvchilar bo'lgan vositalardan, shuningdek idish yuvish uchun mo'ljallangan vositalardan foydalanish **TAQIQLANADI**.

DIQQAT! 3 rasmga muvofiq sovutish kamerasida o'rnatilgan sovutgich haqida to'liq ma'lumotlari berilgan jadvalni olib tashlamang. Ushbu ma'lumot sovutgichni butun xizmat davri davomida unga xizmat ko'rsatish va ta'mirlash uchun zarurdir.

4.5 Orqa tirkaklarni o'rnatning 4 rasmga muvofiq tirkakning to'g'ri burchakli do'ngligini kondensatorning simli chiviqchalari o'rtafiga o'rnatning va tirkagini 90°ga aylantiring.

4.6 Sovutgich eshiklari (eshik), muzlatish kamera eshigini (mavjud bo'lisa) o'ng tomonidan ochiladigan qilib qayta o'rntsatsa bo'ladi. Plastmassa qismi sinishini oldini olish uchun, eshiklarni faqatgina servis xizmati mexanigi tomonidan qayta o'rnatilishi lozim.

Qarshi kelayotgan tulqinlar shakldagi sovutgich eshiklari (MXM-1843-XX....MXM-1848-XX modellari) faqat chap tomonidan ochilishi uchun mo'ljallangan.

4.7 Sovutgichni elektr tarmoqqa ularash: shnur vilkasini rozetkani ichiga urnatish.

DIQQAT! Sovutgich tarmoqdan uzib qo'yilganda uni kamida 5 aqiqadan so'ng qaytadan ularash mumkin.

5 KAMERADAN YANGI MAHSULOTLARNI

SAQLASHDA FOYDALANISH

5.1 SOVUTISH KAMERASIDA MAHSULOTLARNI SAQLASH VA JOYLASHTIRISH

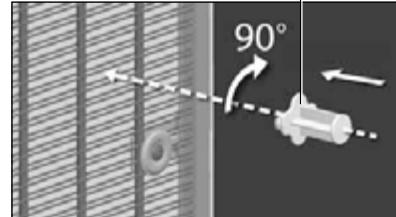
5.1.1 Mahsulotlarni joylashtirishda sovutish kamerasidagi eng sovuq zona sabzavot yoki mevalar saqlanadigan idishlar ustida, eng iliq zona – yuqori tokchada joylashganligini inobatga olish zarur.

jadval



3 Rasm

orqa tirkak



4 Rasm

6.1 MUZLATILGAN MAHSULOTLARNI SAQLASH

6.1.1 Sovutgich ishga tushirilganda sovutishchi kamera (MK) "Saqlash" rejimida ishlaydi, bu esa muzlatilgan mahsulotlarni sifatli saqlanishini ta'minlaydi. Sharqli ravishda MK ikki zonaga bo'linadi: birinchı zona ham muzlatish ham muzlatilgan mahsulotlarni saqlash uchun ishlatisla, ikkinchi zona faqatgina muzlatilgan mahsulotlarni saqlashda foydalaniлади (ilovaga qarang).

6.1.2 MKdagi harorat unda saqlanayotgan va unga yangi ortilgan mahsulotlar hajmi, eshigining tez-tez ochilishi, xonada sovutgichning o'rnatilgan joyiga va boshqalarga bog'liq.

DIQQAT! MK (muzlatish kamerasi) tokchasiga joylashtirilgan mahsulotlar orqa devordagi No Frost tizimining havo kanallarini to'sib qo'ymasligi lozim.

6.2 YANGI (BARRA) MAHSULOTLARNI MUZLATISH

6.2.1 Yangi mahsulotlar MKning "Saqlash" rejimida ishlab turganda muzlatiladi.

Sovutgichlarning ayrim rusumlarida qo'shimcha – "Muzlatish" rejimi mavjud bo'lib, katta hamjdagi yangi mahsulotlarni muzlatishga mo'ljallangan. "Muzlatish" rejimini MKga yangi mahsulotlarni yuklashdan 24 saat oldin ishga tushirilishi lozim. Mahsulotlar yuklangandan so'ng 24 soatdan keyin o'chirilishi kerak.

6.2.2 Muzlatilayotgan yangi mahsulotlarning sifati buzilmasligi va saqlash muddatini qisqartirib ketmaslishi uchun ular bir sutka davomida sovutgichning nominal muzlatish quvvatidan oshmasligi kerak.

6.2.3 O'ralgan yangi mahsulotlarni muzlatish uchun ularni muvofiq zonadagi savatga joylashtirish kerak (ilovaga qaralsin).

Yangi mahsulotlarni maksimal miqdorda muzlatish uchun savatlarni (pastkisidan tashqari) olib turib, mahsulotlarni bevosita MK ning tokchasiga joylashtirish lozim.

DIQQAT! Muzlatilgan mahsulotlarning harorati ko'tarilishi va ularni saqlash muddatining qisqarib ketishini oldini olish maqsadida MKga muzlatish uchun qo'yilayotgan yangi mahsulotlarni ilgari muzlatish uchun solingan boshqa mahsulotlar bilan birgalikda joylashtirilishiha yo'l qo'yamang.

6.3 MUZLATILGAN MAHSULOTLARNI JOYLASHTIRISH

6.3.1 Elektr uzatishda buzilish bo'lganda, sovutgichning ishdan chiqishi holatlari va boshqa hollarda MKdagi past haroratni saqlab turishi uchun muzlatilgan mahsulotlarni iloji boricha bir-biriga yaqin qilib joylashtirish kerak.

6.3.2 Muzlatilgan mahsulotlarni maksimal miqdorda yuklash uchun savatlarni (No Frost tizimli sovutgichdag'i pastki savatdan tashqari) olib turib, mahsulotlarni bevosita MK ning tokchasiga joylashtirishga yo'l qo'yiladi.

Sovutgichning texnik xarakteristikalarida ko'sratilgan energiya sarfi mahsulotlarning savatlari olinib turganidagi maksimal yuklanishi sharoitlari uchun belgilangan.

6.3.3 MKdagi savatchalarga mahsulotlarni joylashtirish va undan olishda savatchani tayanch nuqtasigacha tortish kerak, zarurat bo'lganda MKdan savatchani past qismidan olib old tutqichdan ushlab tepaga tortgan holda olish kerak.

Sovutgich tashqarisida savatchalarni olib yurishda qulaylik uchun uning yon tomonlarida tutchiqlar mavjud.

DIQQAT! MKda havo aylanishini ta'minlash maqsadida savatchalarni ohirigacha itaring.

6.4 MKNI ERITISH VA YIG'ISHTIRISH

6.4.1 Avtomatik eritish No Frost tizimiga (keyingi o'rnlarda No Frost tizimi) ega bo'lgan sovutgichlarda (ilovaga qarang) MKni eritish talab etilmaydi. MKni bir yilda bir marta tozalab turish kerak.

6.4.2 MK yoki muzlatish bo'limida qor qoplami vujudga keladigan, No Frost tizimiga ega bo'lmagan sovutgichlarni bir yilda ikki martadan kam bo'lmagan holda har bir eritishdan so'ng tozalash lozim.

Agar pastki MK da qalinligi 3 mm dan katta bo'lgan (yuqoridagi MK yoki muzlatish bo'linmasida – 5 dan 7 mm gacha) qor qoplamasini hosil bo'lsa, sovutgichni 6.4.3-bandga muvofiq eritish zarur. Qor qoplamasini mahsulotlarga sovuq uzatilishiha to'sqinlik qiladi.

MKni eritisha uning sirtidagi qor qoplamini ko'chirishda plastmas kurakchadan foydalaniлади (agarda komplektda etkazilgan bo'lsa).

Qor qoplamini ko'chirishda sovutishchi agregatga zarar etishini oldini olish maqsadida metall buyumlardan foydalinish **TAQIQLANADI**.

6.4.3 MKNI ERITISH VA TOZALASHDA MUHIM:

— sovutgichni elektr tarmog'idan o'chirish, shnur vilkasini rozetkadan chiqarish lozim;

— MKdagi mahsulotlarni undan chiqarib sovutish kamerasi tokchalariga joylashtirish lozim;

— MK eshigini ochiq qoldirish lozim;

5.1.2 Sovutish kamerasidagi harorat unda saqlanayotgan va unga yangi ortilgan mahsulotlar hajmi, eshigining tez-tez ochilishi, xonada sovutgichning o'rnatilgan joyiga va boshqalarga bog'liq.

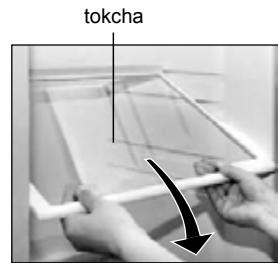
5.1.3 Sovutish kamerasidagi haroratni faqatgina laboratoriya sharoitida o'chash mumkin. Kameradagi havo harorati sovutgichning ishslash rejimiga bog'liq bo'ladi va mahsulotlar haroratiga qaraganda tez o'zgaradi.

Sovutish kamerasiga bir stakan svuni 12 soatga qo'yish va o'rtancha tokchaga xarorat o'chagich ko'yish orqali undagi haroratni taxminan o'chash mumkin. Haroratni o'chashda sovutish kamerasining eshigini ochmang.

5.1.4 Sovitish kamerasidagi shisha-javonlarning, (pastgi) shisha-javondan tashqari balandligi bo'yicha holatini o'zgartirish mumkin:

Orqa yoki old shetini bir oz ko'tarib (tuzilishidan kelib chiqib), shisha-javonni o'zingizga torting va yangi joyga o'rnatiting.

Mebel ichiga o'rnatiladigan sovutgichlarda shisha-tokchalarni joyini o'zgartirishda:



5 Rasm

— shisha-tokchaning orqa qismini sal ko'tarib, 5 rasmga muvofiq tokchaning yon qismidagi yo'nalishli tayanch qismi chiqmaguncha o'zingizga torting;

— shisha-tokchaning old qismini tushirayotganda, uni vertikal (bo'yicha) holatga o'giring;

— yo'nalishlardan ilgichlarni chiqaring va shisha-tokchadan oling.

Shisha-tokchani yangi joyga qo'yishda uni qarama-karshi ketma-ketlikda o'rnatiting.

5.1.5 Sovutish kamerasining shisha tokchalarida kondensat (suv tomchilar) hosil bo'lishi mumkin. Uning hosil bo'lishi kamerada havo namligining oshishi evaziga vujudga kelib, unga quyidagilar sabab bo'ladi: katta hajmdagi sabzavot va mevalarning joylashtirilishi, eshikning tez-tez yoki uzoq vaqtga ochilishi; sovutish kamerasidagi haroratni oshishi; 1.3 bandga muvofiq foydalananish sharqlariga va 7.1 bandga muvofiq mahsulotlarni saqlash bo'yicha tavsiyalarga amal qilmaslik; erigan svuni to'kish tizimi tiqilib qolishi (ilovaga qarang). Shisha-tokchadan kondensatni yo'qotish uchun namni tez tortib oladigan lattadan foydalaniлади.

5.1.6 Eshikdagi ustunli-tokcha va idishlarni (komplektatsiyasiga qarab) balandligi bo'yicha o'zgartirish mumkin:

— ustunli-tokchadan cheklovchilarni (kichik)(agar bo'lsa) echib tashlash mumkin. Ustunli-tokchaning yon sirtiga 6 rasmga muvofiq bosish bilan qotiruvchi elementlarni bir tomonidan, keyin ikkinchi tomonidan bo'shatish mumkin. Ustunli-tokchani yangi joyga o'rnatishda qotirish elementlarini avval bir tomonidan eshik panelidagi pazaga qo'yish va ikkinchi tomonidan ustunli-tokchaning yon sirtiga bosish orqali o'rnatish kerak. Cheklovchini o'rnatning (kichik);

— idishni 7 rasmga muvofiq ikki qo'lingiz bilan ko'taring va eshikdagi qotiruvchi elementlar pazasidan bo'shating. Kerakli joy tanlab, eshik panelidagi qotirish elementlariga qo'shish bilan o'rnatiting.

5.2 SOVUTISH KAMERASINI TOZALASH

5.2.1 Sovutish kamerasini tozalashda:

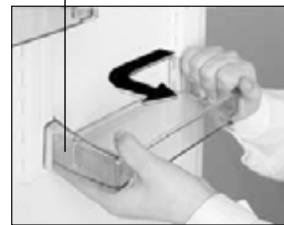
— sovutgichni elektr tarmog'idan uzish kerak;

— sovutish kamerasidan barcha mahsulotlarni chiqarish kerak;

— sovutish kamerasini 4.4 bandga muvofiq yuvish, ququq qilib artish kerak.

DIQQAT! MKda yoqimsiz hid paydo bo'lishini oldini olish maqsadida kamerani, komplektagi jihozlarni, zichlagichni sinchiklab yuvining, qolaversa zichlagichni eshikka yokishib turuvchi zonalarni ham yuvining.

ustunli-tokcha



idish



6 Rasm

7 Rasm

1 Jadval — Sovutish kamerasida asosiy ozuqa mahsulotlarini joylashtirish va saqlash muddati bo'yicha tavsiyalar

Mahsulotlar	Saqlash muddati, sut.	Sovutish kamerasida joylashtirish
Hom go'sht, yangi baliq, farsh	1 dan 2 gacha	Pastgi tokchada (eng sovuq joyda)
Sariyog', sir (naviga qarab)	5 dan 7 gacha	Ustunli-tokchalar yoki eshkida idishlarda yoxud o'ttancha tochkada
Sut, qatiq, qaymoq	1 dan 3 gacha	Ustunli-tokchalar yoki jshikdagidagi idishlarda yoki sovutish kamerasining o'ttancha tokchalarida
Tuxum	10	Ustunli-tokchalar yoki eshik panelidagi idishlarda
Sabzavot va mevalar	10 gacha	Idishlarda (meva va sabzavotlar uchun)

— ilovaga muvofiq erigan suvni olib tashlash (agar No Frost tizimi bo'lmasa);

— kamerani 4.4 bandga asosan yuvish, quruq qilib artish lozim.

DIQQAT! MKda yoqimsiz hid paydo bo'lismeni oldini olish maqsadida kamerani, komplektidagi jihozlarni, zichlagichni sinchiklab yuving, qolaversa zichlagichni eshikka yokishib turuvchi zonalarni ham yuving.

7 MAHULOTLARNI SAQLASH VA ERITISHBO'YICHA TAVSIYALAR

7.1 SOVUTISH KAMERASIDA MAHSULOTLARNI SAQLASH

7.1.1 Mahsulotlar o'zining xushbo'yligi, rangi, suvli va yangiligini saqlab qolishi uchun ularni uralgan holda yoki zich yopilgan idishda saqlash lozim. Suyuqliklarni zich yopilgan idishda saqlanishi namlukni oshishi va sovutish kamerasida begona hid paydo bo'lismeni oldini oladi.

7.1.2 O'ralmagan holda idishga solingen meva va sabzavotlar (yuvilgan meva va sabzavotlarni quritish kerak) saqlanishi mumkin. Bunda shisha-tokcha (pastgi) sirtida kondensat hosil bo'lishi mumkin.

7.1.3 Sovutish kamerasida asosiy ozuqa mahsulotlarini joylashtirish va saqlash muddati bo'yicha tavsiyalar 1 jadvalda berilgan.

DIQQAT! O'simlik yog'lari va moylar eshik zichlagichlariga va sovutgichning plastmas siirtiga tegmasligi kerak, chunki ularning buzilishiga olib kelishi mumkin.

7.2 MKda MAHSULOTLARNI MUZLATISH VA MUZLATILGAN MAHSULOTLARNI SAQLASH

7.2.1 Muzlatilayotgan mahsulotlarni ma'qul tarzda sovuq bilan ta'minlash uchun ularni portsiyalarga bo'lib, paketlarga joylashtirish maqsadga muvofiqdir. Muzlatish qavati qanchalik yupqa bo'lsa, muzlatish ham shuncha tez, mahsulot sifati balanda va saqlash muddati uzoq bo'ladi. Upakovka mahsulotga yopishib turishi va germetik holda yopilishi kerak.

MKda muzlatilgan ozuqa mahsulotlarini (uy-ro'zg'ordagi) saqlash muddatlari bo'yicha tavsiyalar 2 jadvalda keltirilgan.

DIQQAT! Muzlatilgan mahsulotlarni ishlab chiqargan tashkilot tomonidan belgilangan saqlash muddatlariga amal qiling.

7.3 OZUQA MUZINI TAYYORLASH

7.3.1 Muz tayyorlash uchun mo'ljallangan shaklning ¾ qismiga ichimlik suvi solib, MKning sovutish zonasiga, MX-2822-XX, MX-2823-XX larda —sovutish bo'limining yon devoriga yaqin joyga joylashtiring.

7.3.2 Muz kubiklari engil olinishi uchun, shaklning pastgi qismini 5 soniyaga iliq svuga solish, so'ng o'girib bir oz qayirish lozim.

DIQQAT! Muz kubiklarini muz tayyorlov shaklidan olishingiz bilan og'zingizga solmang va muzlatilgan mahsulotlarga yopishib muzlab qolmasligi uchun ho'l qo'lingiz bilan tegmang.

2 Jadval — MKda muzlatilgan ozuqa mahsulotlarini (uy-ro'zg'ordagi) saqlash muddatlarini bo'yicha tavsiyalar

Mahsulotlar	Saqlash muddati, oy
Yangi baliq, dengiz mahsulotlari	3 oygacha
Sariyog', sir (naviga qarab), pishiriq	6 oygacha
Hom go'sht, parranda	9 oygacha
Sabzavot, meva, reza mevalar	12 oygacha

7.4 Tavsiya etilmaydi:

— sovutgichga issiq mahsulotlarni joylashtirish. Ularni dastlab xona haroratigacha sovutish lozim;

— muzlatilgan mahsulotlarni takroran muzlatish.

8 SOVUTGICHNING ISHLASH XUSUSIYATLARI

8.1 Agarda hozirgina yopilgan MK yoki sovutish kamerasi eshigining ochishning iloji bo'lmasa, 1 daqiqadan 3 daqiqagacha, kameraning ichidagi bosim tashqaridagi bosim bilan bir xil bo'lismeni kutish lozim, keyin eshikni ochish kerak.

8.2 Sovutgichning ishlashida shovqin kuzatilishi mumkin, bu shovqin funktsional xarakterga ega bo'lib, hech qanday nuqson bilan bog'liq emas.

Belgilangan haroratni ushlab turish uchun sovutgichda vaqt-vaqt bilan kompressorlar yonib o'chib turadi. Sovutgichdagi harorat belgilangan darajaga etishi bilan uning ishlashida kuzatilgan shovqin beixtiyor pasayadi.

Sovutgichlarning ayrim rusumlarida kompressorlar ishga tushirilgan paytda chertki tovushi eshitilishi mumkin – haroratning rele-datchigi ishga tushadi.

Shildiragan tovush xladagentning sovutish tizimlari bo'ylab aylanishidan darak beradi, sezilarsiz qarsillashlar esa materiallarning xarorat kengayishi bilan bog'liq.

G'uvillagan tovush No Frost tizimiga ega bo'lgan sovutgichlardagi ventilyatorning ishlashi bilan bog'liq.

8.3 Sovutgichdan foydalanish jarayonida shovqinning qo'shimcha manbaalari yuzaga kelishi mumkin.

Shovqinning kuchayishi komplektidagi jihozlarning (shisha-tokcha, idishlar) noto'g'ri o'rnataliligi yoki sovutgichga joylashtirilgan mahsulotlar hamda idishlarning bir-biriga tegishi natijasida yuzaga kelishi mumkin. Shovqinni komplektidagi jihozlarni qayta o'rnativish va idishlarning bir-biriga tegmasligini ta'minlash orqali yo'qotish mumkin.

Sovutgichning elementlari (kondensator, trubkalar, simlar, erigan suvni to'kish tizimidagi elementlar) agar tashishdan so'ng (ko'chirish yoki tozalashdan so'ng noto'g'ri o'rnatalish) ular bir-biriga tegib qolgan bo'lsa, u shovqinni kelitirib chiqaruvchi manbaa bo'lishi mumkin.

Sovutgich elementlarining holatini sozlash yoki to'g'ri o'rnativish yo'lli bilan sovutgich ishidagi qo'shimcha shovqinni yo'qotish mumkin.

8.4 Kondensat hosil bo'lismeni oldini olish uchun sovutgich shkafi pastki MK eshigining perimetri bo'yicha yoki MK si yuqorida bo'lgan sovutgichlarda ko'ndalang orayopma zonasini isitiladi (ilovaga qaralsin).

Qizish harorati atrof muhitning harorati, MKda saqlanayotgan mahsulotlari hajmi, qolaversa, kondensatorning ifloslanganligiga bog'liqdir. Haroratning sovutgich ish jarayonida ortib borishi uning buzilganligini bildirmaydi.

DIQQAT! 8 rasmga muvofiq sovutgichning orqa devori va kondensatorini uni dastlab devordan nariga surib, bir yilda bir martadan kam bo'limgan holda changyutgich yordamida tozalab turing. Kondensatorda chang paydo bo'lishi elektrenergiya sarflanishini oshiradi.

8.5 Elektr tarmog'ida kuchlanishning uynashi yuzaga kelganda sovutgich faqatgina ishlash kuchlanishi tiklanganidan keyingina, bir oz kechiktirish bilan yoqilishi mumkin.

8.6 Sovutgichda issiqni ushlab turuvchi penopoluretan materiali ishlatalgan bo'lib, u sovutgich devorlari kichrayishiga olib kelishi mumkin. Sovutgich devorlarida penopoluretanning qisqarishi sababl paydo bo'lgan notejisliklar sovutgichning ishlashiga ta'sir etmaydi va issiqni saqlab qolishni yomonlashtirmaydi.

9 SAQLASH VA TASHISH QOIDALARI

9.1 Upakovkalangan sovutgich nisbatan 80% dan yuqori bo'limgan namlikka ega, tabiy havo almashishi mavjud bo'lgan yopiq holdagi xonada saqlanishi lozim.

9.2 Agar sovutgichdan uzoq vaqt davomida foydalanilmasa, uni edektr tarmog'idan o'chirish, barcha mahsulotlarni undan chiqarib olish, MKni eritish, kameralarni tozalash kerak bo'ladi. Tozalab bo'lingandan so'ng kamerada hid paydo bo'lmasligi uchun sovutgich eshiklari bir oz ochiq holda bo'lishi kerak.

9.3 Sovutgichni uni ish holatida ko'rinishida (bo'yicha) xohlagan turdag'i yopiq transport vositasi orqali uni qattiq mahkamalb tashish zarur.

3 Jadval

Kelib chiqishi mumkin bo'lgan nosozlik	Ehtimoliy sabablar	Bartaraf etish usuli
Sovutgich elektr tarmog'iga ulanganda ishlamayapti, Sovutish kamerasi lampasi yonmayapti	Elektr tarmog'ida kuchlanish yo'q	Elektr tarmog'ida kuchlanish avjudligini tekshirish uchun unga istalgan elektr asbobini ulang
	Sovutgich shnuridagi vilka hamda elektr tarmog'idagi rozetka o'tasida kontakt yo'q	Shnurdagi vilka hamda rozetka o'tasidagi kontaktni ta'minlang
Ishlab turgan sovutgichda sovutish kamerasingin lampasi yonmayapti	Sovutish kamerasingini yorituvchi lampa kuygan	11 bo'limga muvofiq yaroqli lampa bilan almashtiring
Shovqin darajasi yuqori	Sovutgich noto'g'ri o'rnatilgan	3 bo'limga muvofiq sovutgichni o'rnating
Sovutish kamerasingida suv va kondensat mavjud	Erigan suvni to'kish tizimi ahlat bilan to'lib qolgan	Ilovada keltirilganidek erigan suvni to'kish tizimini ahlatdan tozalang
Kamerada harorat yuqori, kompressorr to'xtovsiz ishlamoqda	Eshik yaxshi yopilmagan	Sovutgich eshigini yaxshilab yoping.
	Foydalanish shartlari buzilgan	1.3, 3.1, 3.2 bandlar bajarilishini ta'minlang
	Kameradagi harorati noto'g'ri belgilangan	Haroratni tartibga solish
Mahsulotlarda, No Frost tizimiga ega sovutgichlardagi Muzlatish kamerasingin tarkibiy elementlarida qirov yuzaga kelishi	Muzlatish kamerasingining orqa devorida joylashgan No Frost tizimi havo kanallari to'silib qolgan	Muzlatish kamerasingining orqa devorida joylashgan No Frost tizimi havo kanallarini bo'shating.
	Eshikning tez-tez ochilishi. Eshikning davomiy ochilip turilishi	No Frost tizimi ishlab turishi yordamida eshik yopilishi bilan qirov yo'qoladi

Sovutgichni yuklash va uni tushirish ishlarini olib borganda unga zarb etkazish **TAQIQLANADI**.

DIQQAT! Sovutgichning joyini o'zgartirishda uning eshigi, eshik tutchiqi, bezakli qalqonchasini (agar bo'lsa) sindirib qo'ymaslik uchun ulardan ushamang.

10 KELIB CHIQISHI MUMKIN BO'LGAN NOSOZLIKLER VA ULARNI BARTARAF ETISH USULLARI

10.1 Iste'molchi tomonidan mustaqil tarzda bartaraf etilishi mumkin bo'lgan nosozliklar 3 jadvalda ko'rsatilgan. Agarda nosozlikni mustaqil tarzda bartaraf etishning iloji bo'lmasa, xizmat markazidan mexanikni chaqirish kerak.

10.2 Xizmat markaziga murojaat qilinganda sovutgichning rusumi va zavod tomonidan berilgan seriya raqamini ko'rsatish lozim.

11 YORITISHLAMPASINI ALMASHTIRISH

11.1 Yoritish lampasini almashtirishda yoritgichning konstruktsiyasini inobatga olgan holda:

— sovutgichni elektr tarmog'idan o'chirish, shnur vilkasini rozetkadan chiqaring;

— 9 rasmda belgilanganidek plafonni ko'rsatilgan yo'naliш bo'ylab burang;

— 10 rasmda belgilanganidek vintni burab chiqaring, ko'rsatilgan yo'naliш bo'ylab plafonni qismilarga ajrating;

— quvvati 15Vt dan baland bo'lmagan lampa bilan almashtiring;

— plafonni o'rnating va vintni burab kirgizing (agar bo'lsa).

12 UTILIZATSIA QILISH

12.1 Sovutgich upakovkasi uchun ishlatilgan materiallar to'liq qayta ishlanishi va ikkilamchi xomashyo yig'ish punktlariga keltirilgan taqdirda takroran ishlatilishi mumkin.

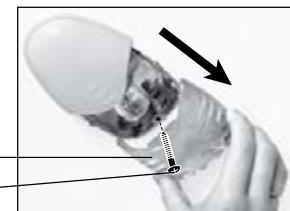
DIQQAT! Yosh bolalarga upakovka qilish materiallari bilan o'ynashga ruxsat bermang, chunki karton korobkaning ichiga kirib olib yoki upakovka plenkasiga o'ralashib qolib nafasi qaytishi mumkin.

12.2 Utilizatsiya qilishga mo'ljallangan sovutgichni elektr ta'minoti shnurlarini kesib yaroqsiz holga keltirish lozim, mamlakat qonunchiligidagi belgilangan tartibda utilizatsiya qilinishi kerak.

12.3 Sovutish tizimlarida mavjud bo'lgan xladagent R600a



9 Rasm



10 Rasm

mutaxassis tomonidan utilizatsiya qilinishi kerak. Hushyor bo'lish talab etiladi va sovutish tizimining trubkalari utilizatsiya qilinguniga qadar zararlanmaganligini nazorat qiling.

13 KAFOLAT MAJBURIYATLARI VA TEXNIK XIZMAT

13.1 Sovutgichdan foydalanishning kafolat muddati sovutgichni etkazib berishda komplektga kiruvchi kafolat kartasida belgilangan. Foydalanish kafolat muddati sovutgich sotilgan sanadan boshlab, agar sotilgan sanasi belgilanmagan bo'lsa – ishlab chiqaruvchi zavod tomonidan mahsulotiga berilgan raqamda ko'rsatilgan ishlab chiqarilgan sanadan boshlab hisoblanadi (kafolat kartasiga qarang).

13.2 Komplektda keltirilgan yorituvchi lampa, shisha-tokcha, plastmass buyumlar, bezakli qalchonchalar, tirkaklar, eshik zichlagichlari va plastmass tutchiqlarga kafolat berilmaydi.

13.3 Kafolat majburiyatları quyidagilarga holatlarda tattbiq qilinmaydi:

— xizmat ko'rsatuvchi tashkilotlari ro'yxatiga kiritilmagan shaxslar tomonidan ta'mirlanganda;

— mahsulotdan hamma turdag'i harakatlanuvchi transportlarda foydalanilganda;

— foydalanish bo'yicha qo'llanmada ko'rsatilgan joylashtirish, ulash, foydalanish va xavfsizlik talablarini qoidalariغا amal qilinmaganda;

— buyumning va uning tarkibiga kiruvchi qisalarga mexanik, kimyoiy va termik zararlar etkazilganda;

— ekstremal shartlar yoki bartaraf etib bo'lmaydigan kuchlar (yong'in, tabiiy ofat) ta'siri ostida, qolaversa uy hayvonlari, hasharot va kemiruvchilar sababli yuzaga kelgan nosozlik va zararlarda.

13.4 Foydalanish kafolat muddati davrida sovutgichning ishlash sifatini tekshirish bepul amalga oshiriladi. Sovutgichni kafolatli ta'mirlash uchun uni olib ketish va ta'mirdan so'ng uni qaytib olib kelish kafolatli ta'mirlovchi tashkilotning mablag'i va kuchi evaziga amalga oshiriladi.

Tekshiruv natijasida muxlatgichning nosozligi tasdiqlanmasa, transport harajatlarini sovutgich egasi servis xizmatining preyskuranti bo'yicha to'laydi.

Nosozlikning kelib chiqishi sovutgichdan noto'g'ri foydalanilganligi natijasida kelib chiqqan bo'lsa, transport va ta'mirlash harajatlarini sovutgich egasi servis xizmatining preyskuranti bo'yicha to'laydi.

DIQQAT! Sovutgichni o'rnatish, ulash va buyumdan foydalanish qoidalariغا amal qilmaslik natijasida iste'molchining sog'lig'iغا yoki mulkiga, hayotiga etgan zarar uchun ishlab chiqaruvchi javobgar bo'lmaydi.

Iste'molchi, sotuvchi va ishlab chiqaruvchining huquq va majburiyatlar "Iste'molchi huquqlarini himoya qilish to'g'risida"gi Qonun bo'yicha tartibga solinadi.

13.5 Foydalanishning butun davrida davomida texnik xizmat ko'rsatish va sovutgichni ta'mirlash ishlari servis xizmatining malakali mutaxassisini tomonidan amalga oshirilishi lozim.

13.6 Servis xizmatining joylashgan joyi haqidagi ma'lumotlarni sovutgichni sotgan tashkilotdan, qolaversa, komplektda olib kelgungan xizmatlari ko'rsatuvchi orasidan topishi kerak.

DIQQAT! Servis xizmati mexanikidan sovutgichni ish davrida bajarilgan barcha ishlar bo'yicha 4 jadvalni (47 betga qarang) to'ldirishni talab qiling.



ДАСТГОХИ ХУНУККУНАНДА

Харидори гиромӣ!

Ҳангоми харид кардани яҳдон (яҳдон-сардкунанда, яҳдони яккамера компрессионӣ) (минбаъд-яҳдон) дуруст пур кардани қартаи кафолатӣ, мавҷуд будани мӯҳри корхонаи фурӯшандада ва санаи фурӯши онро дар талони кандашаванда тағтиш намоед.

Дастуруламали оиди истифодабарии хунуккунандаро бодикӣат омӯхта, Шумо метавонед хунуккунандаро дуруст истифода намоед. Дастуруламали оиди истифодаро дар давоми тамоми мӯҳлати истифодаи хунуккунак нигоҳ доред.

Яҳдон ба талабҳои қоидаҳои Техникии маҳдудияти истифодаи баъзе моддаҳои хатарнок дар таҷхизотҳои электрикӣ ва элекронӣ мувофиқ аст, ки аз тарафи Ҳайати Вазирони Украина №1057 аз 3 декабря соли 2008 тасдиқ карда шудааст. Фоизи таркиби меъёри маводҳои хатарнок аз миқдори муқаррар кардаи қоидаҳои Техникӣ зиёд намебошад.

Системаи менеджменти сифати тайёр намудан ва истеҳсол кардани маҳсулоти ЧПА "АТЛАНТ" ба талабҳои СТБ ISO 9001-2009 мувофиқ аст ва дар номгӯи системаи Миллӣ ба қайд гирифт шудааст, мувофиқати он дар РБ рақами BY/ 112 05.01. 002 00014 тасдиқ шудааст.

1. МАЪЛУМОТИ УМУМӢ

1.1 Дастуруламали оиди истифода замима дорад, ки дар он маълумот дар бораи идора намудани яҳдон ва хусусиятҳои истифода кардани он нишон дода шудааст. Дастуруламали оиди истифода борои навъҳои тунгунги яҳdonҳо тартиб дода шудааст.

Дар наవъи яҳdon рақамҳои оҳирин (ба таври шартӣ «XX» ё ки «XXX») рақами иҷро кардаро нишон медиҳад, ки дар картага кафолатӣ ва ҷадвалчай яҳdon қайд карда шудааст, ки дар даруни камера аз тарафи чап ҷойгир шудааст ва борои нигоҳ доштани маҳсулоти тоза хизмат мекунад (минбаъд камераи сардкунанда). Тайёр кардани яҳdon бо материалҳои сатҳи яҳdonро пӯшандада, ранги он, дараҷаи самаранок истифода кардани қувваи энергия фарқ дорад.

1.2 Яҳdon борои истифодабарӣ дар шароитҳои хона ва ба он монанд таъин карда шудааст, алалхусус:

- дар доҳили биноҳо борои ҳӯрок ҳӯрдани кормандони магозаҳо, идораҳои корӣ ва дигар биноҳои хизматӣ;
- дар ҳочагиҳои дехқонӣ (фермерӣ); дар меҳмонхонаҳо, меҳмонхонаҳои хурд ва дигар намудҳои истиқоматкунӣ борои истифодаи онҳо аз ҷониби кироянишинон;
- дар меҳмонхонаҳо, ки утоқҳоро бо ҳӯроки пагоҳирӯзӣ пешниҳод мекунанд;
- дар ҷойҳои ҳӯроки умум ва дигар ҷойҳои ба он монанди савдои ғайриҷакана.

Истифодаи яҳdon дар хонаи хоб тавсия намешавад. Он чизро бояд ба ҳисоб беш аз 1 м³ ба 8 г хладагент R600a ҳаҷми маҳсулот дошта бошад. Массаи хладагент дар ҷадвали яҳdon нишон дода шудааст.

ДИҚҚАТ! Ҳонае, ки дар он яҳdonро истифода мекунанд бояд ба ҳисоб беш аз 1 м³ ба 8 г хладагент R600a ҳаҷми маҳсулот дошта бошад. Массаи хладагент дар ҷадвали яҳdon нишон дода шудааст.

1.3 Яҳdonро ба таври зерин истифода кардан зарур аст:

- дар ҳарорати мухит, ки дар замима нишон дода шудааст;
- дар ҳудуди шиддати номии электрикӣ 220-230 ҳангоми тағиیر ёфтани шиддат ба ±10 % аз номӣ ва басомати (50±1) Гц дар шабакаи барқи тағиیرёбанда;
- дар наими нисбӣ, ки аз 75 % зиёд намебошад.

Дар ҳолатҳои дигари истифодабарӣ хусусиятҳои гармиэнергетикии яҳdon ба нишондодҳои истехсолкунаңда мумкин аст мувофиқат накунад.

1.4 Ба комплекти таҳвил дохил аст: маҳсулотҳои комплектӣ, дастуруламали оиди истифода бо замима, номгӯи ташкилотҳои хизматрасонии сервисӣ, тамғакоғази фойданокии энергетикии асбобҳои яҳdon (минбаъд-тамғакоғаз), қартаи кафолатӣ бо пойгири тамғакоғаз.

Ҳамияти хусусиятҳои техникии яҳdon дар пойгири тамғакоғаз нишон дода шудааст. Пойгири тамғакоғазро аз қартаи кафолатӣ бурида гирифта ва бо хусусиятҳои техникии дар тамғакоғаз буда якҷоя нигоҳ доштан лозим аст.

Дар қартаи кафолатӣ дар ҷадвалҳо хусусиятҳои дигар техникии яҳdon ва маълумот дар бораи шумораи қисмҳои комплектӣ дода шудааст.

1.5 Истехсолкунаңда хусусиятҳои асосии техникии яҳdonро нигоҳ дошта, конструкцияи онро метавонад мукамал созад.

ДИҚҚАТ! Истехсолкунаңда (фурӯшандада) барои нуқсонҳо ва вайроншавии маҳсулот (аз он ҷумла дар мӯҳлати кафолатӣ), ки дар натиҷаи вайрон намудани шартҳои истифодабарӣ, ё ки нигоҳ доштани он, пайдо шудани қуввави зиёд (сӯхтор, оғатҳои табиии ва ғайра), таъсири ҳайвоноти хонагӣ, ҳашаротҳо ва хояндаҳо ба миён меоянд ҷавоб намедиҳад.

2. ТАЛАБОТИ БЕҲАТАРИ

2.1 Яҳdon – асбоби электрикии хонагӣ аст, барои ҳамин ҳам дар вақти истифода бурдани он ба қоидаҳои умумии беҳатарии электрикӣ риоя кардан лозим аст.

2.2 Асбоб борои истифода аз ҷониби шахсонӣ (аз он ҷумла кӯдакон) бо қобилияти пасти ҷисмониву ҳэсосӣ ё ақлӣ, дар ҳолати набудани таҷрибаву дониши ҳаётӣ таъин карда нашудааст, агар онҳо таҳти назорат қарор надошта бошанд, ё дар бораи истифодаи асбоб аз ҷониби шахси борои беҳатарӣ масъул ба онҳо дастурамал дода нашуда бошад.

Кӯдакон бояд дар ҳолати назорат бошанд, то ки бо асбоб бозӣ нақунанд.

2.3 Яҳdon аз ҷиҳати типи муҳофизат аз ҷараёни электрикӣ ба дараҷаи 1 мувофиқат мекунад, ба шабакаи ҷараёни электрикӣ ва ба васлаки дуполюса бо контакти заминӣ пайваст карда мешавад.

Барои ҷойгир кардани васлаки электрикӣ, ки контакти заминӣ дорад, ба электрики пуртагчиба муроҷиат намудан лозим аст. Васлаки электрикӣ барои дар ҳолати фавқулодда аз барқи шабакаи электрикӣ тез ҳомӯш кардани яҳdon дар ҷои мувофиқ ва қулагӣ бояд гузошта шавад.

Ба замин пайванд кардан ба тарзи қашидани сими алоҳида аз дастгоҳҳои газӣ, гармкунӣ, шабакаи водопроводию канализатсионӣ МАНЬ АСТ.

ДИҚҚАТ! Истехсолкунаңда (фурӯшандада) дар баробарии зарару зиёне, ки дар натиҷаи риоя накардани талаботи васли дастгоҳ ба саломатӣ ва мулк расида аст, ҳеч масъулияти надорад.

2.4 Пеш аз васл намудани яҳdon ба шабакаи барқӣ зарур аст, ки ноқили таъминӣ нерӯи барқ ва висолсоз оиди надоштани осеб вузалӣ тағтиш карда шавад. Ҳангоми мавҷуд будани осеб дар ноқили таъминӣ нерӯи барқ, барои пешгири намудани хатар онро мебояд истехсолкунаңда, ҳадамоти хизматрасон ё ин ки ҳамин гуна кормандони соҳибхтисос иҷро намоянд.

2.5 Дар ҳолатҳои зерин душоҳаро аз васлак берун карда яҳdonро аз шабакаи электрикӣ ҳомӯш кардан зарур аст:

- ҳангоми тоза кардани яҳdon;
- иваз кардани лампаи равшанкунӣ;
- ба ҷои дигар гузоштани он;
- шустани сақфи зери он.

ДИҚҚАТ! Дар асанои кори хунуккунандада компрессор тафсонада мешавад ва мумкин аст дар сурате даст задан ба он боиси сӯхтагӣ шавад.

2.6 Дар системаи хунуккунаки яҳdon ҳладагент изобутан (R600a) мавҷуд мебошад.

ДИҚҚАТ! Ба зарар расонидан ба тарҳи системаҳои яҳdon роҳ надиҳед.

ДИҚҚАТ! Дастроҳҳои механикӣ ё дигар воситаҳоро барои

тезониданы چараёни яхобкунй истифода набаред.

Барои хориҷ кардани қабати барфӣ ашёву асбобҳои дар дастури истифодабарии яхдон тавсиянашударо истифода набаред.

ДИҚҚАТ! Асбобҳои электрикиро дар дохили яхдон истифода набаред.

ДИҚҚАТ! Дар ҳолати зарар дидани тарҳи системаи яхдон биноро бояд шамол дода ба пайдо шудани манбаҳои кушодан оташ дар назди яхдон роҳ надод, зеро изобутан гази зуд оташгиранда мебошад.

ДИҚҚАТ! Яхдонро дар наздикии асбобҳо ва чизҳои тез оташгиранда (пардаҳо, лакҳо, рангҳо ва ғайра) нағузоред.

Яхдонро ба даруни мебел гузоштан (ғайр аз яхдони ба таври зайл гузошта шаванд), ҳамчунин ҷои ҳолии мобайни қисми ақиби яхдон ва девор бударо маҳкам нақунед.

Ба ҳолигие, ки яхдонро меҳоҳед гузаред, агар дар қисми боло ва ду тарафи он ҷои ҳолӣ набошад дар он сурат гузоштани он манъ аст. (нигоҳ кунед 3.2).

ДИҚҚАТ! Гузаштани яхдон дар назди дастшӯяқҳои оҳанин, кӯбурҳои об, гармқунанда, канализатсия, гоз ва дигар коммуникатсияҳои оҳанин заминӣ манъ аст.

Барои таъмини бехатарии электрикӣ ва сӯхторӣ **МАНЪ АСТ** ки:

- васл кардани яхдон ба шабакаи барқи электрикӣ, ки ба шиддати зиёди барқ ҳимояи носоз дорад. Шабакаи барқи электрикӣ бояд аз ҳисоби 10 А дастгоҳи ҳимояқунанда дошта бошад;

- барои ба барқи электрикӣ васл кардани яхдон гузарандоҳо ва васлакҳои бисёр ҷой дошта (ду ва аз он зиёд ҷой дошта) ба нокӯлҳои барқиро истифода бояд кард;

- вилқаи сими қувваро ба розетка бо дасти мартуб нишонанд ва бароваранд;

- қатъ кардани барқи хунуккунак бо гирифтан аз сими қувва;

- дар яхдон нигоҳ доштани нӯшокиҳо, ки алкоголи зиёд доранд (дар таркибаш 40 дарача ва аз он зиёд спирт дошта бошад) дар шишиҳои хуб маҳкам карда нашуда;

- дар яхдон нигоҳ доштани моддаҳои тарканди хатарнок ва тарканд, инчунин баллончаҳои аэрозолӣ бо пропеллентҳои зуд оташгиранда;

- дар камераи яхкунанда (минбаъд - КЯ) нигоҳ доштани зарфҳои шишиҳӣ, ки моддаҳои яхкунанда дошта;

- истифода кардани яхдон дар ҳолати мавҷуд набудани зарф барои ҷамъ кардани обҳои дар компрессор пайдошаванд;

- ба яхдон ҷойгир кардани лампаи равшанкунанда, ки қувваи он беш аз 15 Вт мебошад;

- ба яхдон ҷойгир кардани дастгоҳҳои дигари барқи электрикӣ (печи микроволни, тостер ва ғайра), ҳамчунин зарфҳои моеъ дошта, растаниҳои хонагӣ барои роҳ надодан ба афтиданӣ намӣ ба элементҳои нокӯлҳои барқи электрикӣ.

2.7 Таъмири яхдон факат аз тарафи механики ботаҷрибай умури хизматгузорӣ гузаронида шавад, чунки байд аз гузаронидани таъмири сифати паст дошта маҳсулот метавонад манбаи хатар шавад.

2.8 Дар вақти пайдошавии носозии яхдон, ки чарс-чурси барқи электрикӣ, дуд баровардан ва ғайра руй медиҳад, дарҳол васлакро берун намуда яхдонро аз барқи шабакаи электрикӣ хомӯш карда механики умури хизматгузориро давъат кардан лозим аст.

Дар ҳолати пайдо шудани сӯхтор дарҳол яхдонро аз барқи шабакаи электрикӣ хомӯш карда, ҷораҳои хомӯш кардани оташро ба амал баровардан ва умури сухторхомӯшкуниро давъат кардан лозим аст.

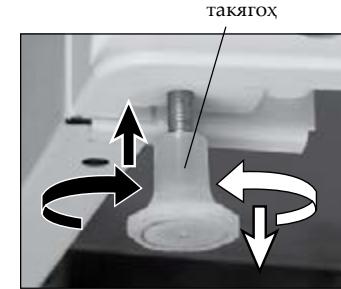
2.9 Муддати хизмати яхдон 10 сол мебошад.

ДИҚҚАТ! Баъд аз ба охир расидани муҳлати хизмати яхдон истеҳсолкунанда ба кори бехатаронаи маҳсулот ҷавобгар намебошад. Минбаъд истифода бурдани яхдон хатар дорад, чунки эҳтимоли пайдошавии ҳолатҳои ноҳуши электрикӣ ва сӯхтор аз сабаби фусурдашавии материалҳо ва қӯҳнашавии қисмҳои таркибии яхдон хеле зиёд мешавад.

3. ГУЗОШТАНИ ЯХДОН

3.1 Яхдонро дар ҷои дур аз нурҳои офтоб, дар масофаи 50 см аз асбобҳои гармқунӣ (плитаи газ ва электрикӣ, оташдон ва радиатори гармқунӣ) гузоштан лозим аст.

3.2 Аз қисми боло ва ду паҳдуҳои яхдон барои гардиши ҳаво ҳадди ақал 5 см ҷои ҳолӣ бояд бошад.



Сурати 1



Сурати 2

ДИҚҚАТ! Суроҳиҳо ҳавотозакуниро, ки дар корпуси яхдон ё дар тарҳи дар дохили он соҳташуда мебошанд, банд нақунед.

Дар болои яхдон ягон оvezaro дар масофаи аз 5 см кам ҷойгир кардан **МАНЪ АСТ**.

3.3 Яхдонро нисбат аз фарши хона ба таври уфуқи мувофиқи сурати 1 такягоҳи ба тартиб оварда шавандаро тоб дода гузоштан лозим аст. Яхдон дар такягоҳаш ва ҷарҳояш бояд мустаҳкам ҷойгир шавад.

Барои хуб маҳкамшавии дарҳо (дар) яхдонро бо тоб додани такягоҳҳо дар андак нишебӣ ба қафо гузоштан лозим аст.

4. ТАЙЁР НАМУДАНИ ЯХДОН БАРОИ КОР

4.1 Аз банд озод кардани қисмҳои ба комплект дохил буда.

Пардаи полиэтилении муҳофизатиро (агар маҷуд бошад) аз сатҳи берунии ҷевон ва дарҳои яхdon берун баровардан лозим аст.

4.2 Қайдқунандаҳоро (агар маҷуд бошанд) аз раф-оина мувофиқи сурати 2 кушода гирифтан лозим аст. Барои ин зарур аст:

- дар самти акрабак раф-оинаро нигоҳ дошта то ҳадди охир ҷои як қайдқунанда, сипас дуюмашро тағиیر додан лозим аст;

- раф-оинаро аз камераи хунуккунанда мувофиқи 5.1.4. берун кард;

- қайдқунандаҳоро аз раф-оина кушода гирифт ва онро ба ҷои интиҳошуда ҷойгир кард.

Дар ҳолати зарурӣ ҳангоми ба ҷои дигар бурдани яхдон қайдқунандаҳоро ба раф-оина дар тартиби акс гузошта дубора истифода кардан мумкин аст.

4.3 Пас аз қашондани хунуккунак бояд аз васл кардани он ба барқ барои муддати на камтар аз ним соат ҳуддорӣ кард.

Агар дараҷаи ҳарорати муҳит камтар аз 0 °C бошад, пас аз қашондани хунуккунак бояд аз васл кардани он ба барқ барои муддати на камтар аз 4 соат ҳуддорӣ карда ва дар(ҳо)и онро боз гузошт.

4.4 Сатҳи берунаи рангшудаи яхдонро бо матоъи нарм, ки ба оби гарм ё маҳдули заъифи собуни дар оби гарм омода шуда тар карда шудааст, шӯед. Ҷузъҳои таркибӣ ва сатҳи пластмас-савии дохили яхdonро бо матоъи нарм, ки дар маҳдули заъифи собуни ё маҳдули сода, ки бо оби гарм омода шудааст ва тар карда шудааст (1 қашуқҷа содаи гизӣ ба 1 л об) шӯед. Сипас бо матоъи нарм, ки ба оби тоза тар карда шудааст, то хушк шудан тоза кунед. Яхdonро бодиқӣ тағтиш намоед.

Ҳангоми шустани яхdon аз губқан дорои үнсури абразивӣ, ҳамираҳои абразивӣ, воситаҳои суфтақунанда ва шӯйнда, ки дорои кислотаҳо, ҳалкунандаҳо мебошанд, инчунин аз воситаҳо барои шустани зарфҳоро истифода бурдан **МАНЪ АСТ**.

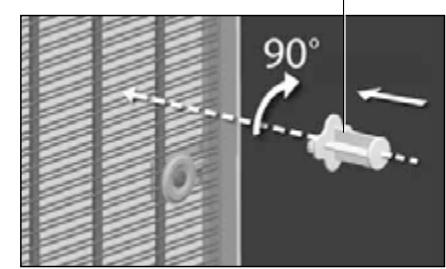
ДИҚҚАТ! Ҷадвали дар бораи яхdon маълумоти пурра доштаро, ки дар дохили камераи хунуккунанда мутобики сурати 3 мебошад аз байн набаред. Маълумоти мазкур барои

ҷадвал



Сурати 3

такягоҳи қафо



Сурати 4

хидматрасонии техникӣ ва тармими яҳдон дар тӯли тамоми мӯлати кор кардани он зарур мебошад.

4.5 Гузоштани такятоҳҳо дар ақиб буда мутобики сурати 6: барчастагии ростқунчаи такятоҳро байни сиҳҳои конденсатор гузошта, сипас 90° тоб дихед.

4.6 Дарҳо (дар) и яҳдонро, дари қисми яҳкунандаро (дар ҳолати мавҷуд будан) метавон тағйир дода онро ба тарафи рост возшаванда кардан мумкин аст. Барои роҳ надодан ба шикастани қисмҳои пластикӣ, тағъир додани возшавии дарро танҳо механизми хидмати сервис бояд иҷро кунад.

Ҳалли дизайнери шакли дарҳои яҳдон, ки ба намуди мавҷҳои муқобили яқдигар ҳаракаткунанда мебошанд (дар моделҳои МХМ-1843-ХХ....МХМ-1848-ХХ) фақат аз тарафи чап возшавиро тақозо менамояд.

4.7 Яҳдонро устувор карда ба шабакаи барқи электрикӣ васл кард; душоҳаи сими гизоиро ба васлак доҳил кард.

ДИҚҚАТ! Дубора фаъол кардани яҳдон пас аз қатъ карда шудани кори он аз шабакаи барқи электрикӣ фақат пас аз 5 дақиқа мумкин аст.

5. ИСТИФОДА БАРИИ ЯҲДОН БАРОИ НИГОҲ ДОШТАНИ МАҲСУЛОТИ ТОЗА

5.1 НИГОҲ ДОШТАН ВА ЧОЙГИР КАРДАНИ МАҲСУЛОТ ДАР КАМЕРАИ ХУНУККУНАНДА

5.1.1 Дар ҷо ба қардани маҳсулотҳо ба назар гирифтан даркор аст, ки хунуктарин ҷой дар хунуккунанда воеъ дар болои зарфи мева ба сабзвот аст, гармтарин ҷой – рафи боло.

5.1.2 Ҳарорат дар камераи хунуккунанда ба миқдори маҳсулотҳои нав, миқдори кушодани дар, ҷои гузориши яҳдон дар хона вобаста аст.

5.1.3 Ҳароратро дуруст дар КХ аниқ кардан танҳо дар шароити лаборатория мумкин аст. Ҳарорати ҳаво дар камера ба режими кори яҳдон вобаста аст ва нисбат ба ҳарорати маҳсулот тезтар тағйир мейбад.

Тахминан ҳароратро дар КХ аниқ кардан мумкин аст, барои ин тақрибан ба 12 соат як стакан обро гузошта термометрро ба рафи миёна мондан лозим мебошад. Ҳангоми ҷен кардани ҳарорат дари КХ –ро накушоед.

5.1.4 Дар КХ ба гайр аз рафҷаи поён баландии рафҷаҳои шиширо ба воситаи баланд кардан ё поён овардани онҳо мешавад тағъир дод (ки ба конструкцияи хунуккунак марбут мешавад). Барои ин кор бояд рафҷаи шиширо ба тарафи худ кашид ва онро дар ҷои нав қарор дод.

Дар яҳдоне, ки ба доҳили мебел ҷойгир карда мешавад барои гузоштани рафи-оина корҳои зеринро иҷро қардан лозим:

– қисми оҳирини рафи-оинаро бардошта ба сӯи худ қашед, то он даме, ки паҳлӯҳои қисмҳои такякунандаи раф берун шаванд, мутобики сурати 5;

– қисми оҳирини дар пеш будаи рафи-оинаро ба поён бурда, онро ба ҳолати вертиқали оред;

– ҷангакҳоро кушодаи рафи-оинаро берун кунед.

Гузоштани рафи-оина ба ҷои нав дар тартиби акс ба амал бароварда мешавад.

5.1.5 Дар рафҳои шишиагии КХ метавонад конденсат (катраҳои об) пайдо шавад. Сабаби пайдо гардиҳани он зиёд шудани намии ҳаво дар доҳили камера мебошад, ки он: ба зиёд гузошта шудани миқдори меваҳо ва сабзвот, ба тез-тез ва ба вақти зиёд воз карда шудани дар; ба зиёд шудани ҳарорат дар доҳили камераи хунуккунанда; ба риоя накардани шароити истифода мутобики 1.3 ва тависияҳои оиди нигоҳдории

маҳсулот мувофиқи 7.1; бо ифлос шудани системи ихроҷшавӣ (ба замимаҳо назар афканед) вобастагӣ дорад. Барои аз байн бурдани конденсат аз сатҳи рафи шишагӣ материали хуб ҷаббандай намӣ истифода мегардад.

5.1.6 Ҳолати рафҳои монеъ ё ки зарфҳоро (вобаста ба он ҷизе, ки мавҷуд аст) дар дар вобаста бо баландии он тағйир додан мумкин:

– аз рафи монеъ маҳдудкунандаи (кӯҷак)ро (агар мавҷуд бошад) бояд гирифт. Ба сатҳи паҳлуии рафи монеъ мутобики сурати 6 фишор дода, қисмҳои маҳкамкунандаро аз як тараф пас аз тарафи дигар кушодан лозим аст. Ҳангоми ба ҷои нав гузоштан қисмҳои маҳкамкунандаро аз як тарафи рафъи монеъ ба сӯроҳҳои дар доҳил кард ва аз тарафи дигар ба сатҳи паҳлуи фишор дода рафи монеъро ҷойгир кард. Маҳдудкунандаи (кӯҷак)ро бояд ҷойгир кард;

– маҳзанро мутобики сурати 7 бо ду даст боло бардошта паҳлуҳои онро аз элементҳои маҳкамкунандаи дар дар буда озод кард. Паҳдуҳои онро бо элементҳои маҳкамкунандаи сатҳи дар мувофиқ карда ҷойро аниқ намуда маҳзанро гузоштан лозим аст.

5.2 ТОЗА КАРДАНИ КХ

5.2.1 Барои тоза қардани КХ ҷизҳои зерин зарур аст:

- яҳдонро аз шабакаи барқи электрикӣ ҳомӯш кардан;
- берун қардани тамоми маҳсулот КХ;
- шустани КХ мутобики 4.4 ва хушк по кардан.

ДИҚҚАТ! Барои пешгирии ба вуҷуд омадани бӯи ногувор дар камераи хунуккунак камера, қатъаоти он, зичкунанда, ҳамҷунин, ҷоҳоеро, ки зичкунанда ба дар хунуккунак мечаспад бодикӣ шӯед.

6. ИСТИФОДАИ КАМЕРАИ ЯҲКУНОНАНДА (КЯ)

6.1 НИГОҲДОРИИ ОЗУҚАҲОИ ЯҲ КУНОНДАШУДА

6.1.1 Дар ҳангоми ба кор андохтани хунуккунак КЯ дар режими “Нигоҳдорӣ” кор мекунад, ки нигоҳдории марғуби озуқаҳои яҳ кунондашударо таъмин менамояд. Шартан КЯ ба ду қисмат тақсим мешавад: як қисми он ҳам барои яҳ кунондан ва ҳам барои нигоҳдории озуқаҳои яҳ кунондашуда истифода мегардад ва қисми дигари он фақат барои нигоҳдории озуқаҳои яҳ кунондашуда истифода мешавад (ба замима нигоҳ кунед).

6.1.2 Ҳарорати мавҷуд дар КЯ ба миқдори озуқаҳои нигоҳ дошташуда ва ҷо додашаванд, суръати возу баста шудани дар, ҷои қарор дода шудани хунуккунак дар доҳили бино ва ҳоказо вобастагӣ дорад.

ДИҚҚАТ! Маҳсулоти дар раҳти КС ҷойгиршуда, набояд роҳҳои ҳавоии системаи No Frost – и дар деворай қафобударо банд кунад.

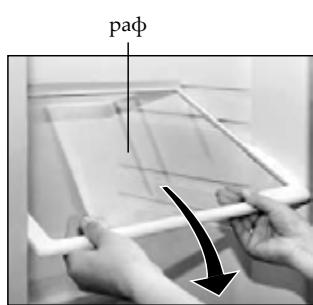
6.2 ЯҲКУНОНДАНИ ОЗУҚАҲОИ ТОЗА

6.2.1 Озуқаҳои тоза дар ҳангоми кор қардани КЯ дар режими “Нигоҳдорӣ” яҳ кунонда мешавад. Баъзе моделҳои хунуккунанда режими изофагии КЯ, яъни режими “Яҳ кунондан” –ро доро мебошанд, ки барои яҳ кунондан озуқаҳои тозаи ба миқдори зиёд иҳтинос дорад. Режими “Яҳ кунондан” бояд 24 соат қабл аз пур қардани КЯ бо озуқаҳои тоза ба кор андохта шуда ва 24 соат баъд аз ҷо додани озуқаҳои тоза дар КЯ боз ҳомӯш қарда шавад.

6.2.2 Ба максади аз даст надодани сифати озуқаҳои тоза ва кам накардани муддати нигодории онҳо хубтар аст, ки миқдори озуқаҳои тозаи яҳ кунондашаванд дар давоми як шабонарӯз аз иқтидори номиналии хунуккунак бештар нашавад.

6.2.3 Барои яҳкунонӣ, маҳсулоти тару тозаи борпешшударо бояд ба яке аз сабадҳо дар ҷои даҳлдор ҷойгир кард (ниг. ба замима).

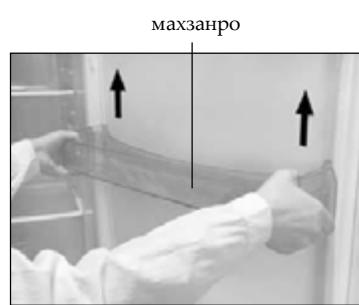
Ҳангоми яҳкунонии миқдори бештари маҳсулоти тару тоза



Сурати 5



Сурати 6



Сурати 7

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

Чадвали 1 – Тавсияҳо оиди муҳлати нигоҳдории маҳсулоти асосии хурокворӣ ва ҷойгир кардани онҳо дар камераҳои яҳдон.

Махсулотҳо	Муддати нигоҳдорӣ, шабонарӯз	Ҷобаҷоунӣ дар хунуқкунанда
Гушти хом, моҳи, қима	Аз 1 то 2	Аз тарфи поён (аз ҳама хунуктарин чой)
Маска, панир	Аз 5 то 7	Дар рафча ё дар дари рафча
Шир, каймок, чурғот	Аз 1 то 3	Дар рафча ё дар дари рафча
Тухм	10	Дар рафча ё дар дари рафча
Мева ва сабзавот	To 10	Дар зарф (мева ва сабзавот)

пирифтани сабадҳо (ба гайр аз поёни) ва ҷойгир кардани маҳсулот бевосита дар раҳти КС тавсия дода мешавад.

ДИҚҚАТ! Барои пешгирии боло рафтани ҳарорати озуқаҳои яхкунандашуда ва камтар шудани муддати нигоҳдории онҳо роҳ надиҳед, то ки озуқаҳои тозае, ки дар КЯ ҷо медиҳед бо озуқаҳои қаблан яҳ кунондашуда бо як-дигар тамос дошта бошанд.

6.3 ҶО БА ҶО КАРДАНИ ОЗУҚАҲОИ ЯҲ КУНОНДАШУДА

6.3.1 Ба мақсади ҳифзи ҳар чи бештари ҳарорати паст дар КЯ дар мавриди қатъ шудани энергияи электрикӣ, аз кор баромадани хунуқкунак ва гайра озуқаҳои яхкунандашударо бояд ба як дигар наздиктар монд.

6.3.2 Барои ҷойгир кардани миқдори бештари маҳсулоти яхкунандашуда гирифтани сабад (ба гайр аз поёни дар яҳдон бо системаи No Frost) ва ҷойгир кардани молҳо бевосита дар раҳти КС имконпазир аст.

Истеъмоли энергияи яҳдон, ки дар таснифоти техникий низон дода шудааст, дар шартҳои боркунии бештари маҳсулот дар ҳолати гирифтани сабадҳо муайян карда шудааст.

6.3.3 Дар ҳангоми ҷо кардану даровардани озуқаҳо аз КЯ бояд сабадро то охир ба тарафи ҳуд кашид ва дар сурати лозим будан аз КЯ берун кард. Барои ин кор бояд дастаи сабадро гирифт ва каме боло кард.

Барои осонтар кардани ҷо ба ҷо кардан сабад ҳориҷ аз яҳдон дар сатҳи паҳлӯи онҳо дастаҳо ба назар гирифта шудааст.

ДИҚҚАТ! Барои таъмини гардиши ҳаво дар дохили КЯ сабадҳоро то охир ғечонед.

6.4 АЗ ЯҲ ФАРОВАРДАН ВА ТОЗА КАРДАН

6.4.1 Дар яҳдон системаи автоматии обкунандай No Frost (минбаъд системаи No Frost) (ба замима назар кунед) аз яҳ баровардани КЯ талаб карда намешавад. КЯ-ро дар як сол ҳадди ақал як маротиба тоза кардан лозим аст.

6.4.2 Дар яҳдоне, ки системаи No Frost надорад агар қабати барф дар КЯ ё ки дар шӯъбайи яхкунанда пайдо шавад, баъд аз ҳар як аз яҳ фаровардан тоза кардан тавсия мешавад, аммо ҳадди ақал дар як сол ду маротиба.

Агар қабати барфӣ дар КС поён беш аз 3 мм. (аз 5 то 7 мм – дар КС болої ё қисмати сардон) пайдо шуда бошад, яҳонро бояд аз яҳ тибқи банди 6.4.3. об кунонид. Қабати барфӣ барои расонидани хунуқӣ ба маҳсулот монеагузорӣ мекунад.

Барои тоза кардани қабати барф аз сатҳи КХ ҳангоми аз яҳ баровардани он белчай пластикӣ (агар дар комплекти он мавҷуд бошад) истифода карда мешавад.

Барои тоза кардани қабати барф бо мақсади пешгирии шикастани агрегати хунуқкунанда истифодаи ҷизҳои металӣ МАНЬ карда мешавад.

6.4.3 Барои об кардани яҳи КЯ ва тоза кардан лозим аст:

- вилқай сим тағзияро аз васлак бароварда яҳонро аз шабакаи барқ қатъ кард;
- ҳамаи озуқаҳоро аз КЯ берун бароварда ва дар рафҳои камераи хунуқкунак гузошт;
- дари КЯ ро боз гузошт;
- оби пайдо шударо мувоғики замима нест кард (дар сурати набудани системаи No Frost);
- камераро мувоғики 4.4 шуст, комилан хушк кард.

ДИҚҚАТ! Барои гирифтани пеши роҳи пайдошавии бӯи ноҳуш дар КХ камера, қисмҳои таркибии он, зичкунанда, ва атрофи зичкунандаи дарро хуб бишӯед.

7. ТАВСИЯҲО ОИДИ НИГОҲДОРӢ ВА ДАР ҲОЛАТИ САРД НИГОҲ ДОШТАНИ МАҲСУЛОТ

7.1 НИГОҲ ДОШТАНИ МАҲСУЛОТ ДАР КАМЕРАИ ЯҲДОН

7.1.1 Барои он ки маҳсулот бӯи хуш, ранг, намай ва тозагиро дар ҳуд нигоҳдорад, онҳоро дар ҳолати борбандӣ, ёки дар дохили зарфи хуб маҳкам карда шуда бояд нигаҳ дошт. Нигоҳ доштани моҳо дар зарфи хуб маҳкам карда шуда ба зиёд шудани намии он ва пайдо шудани бӯйҳои дигар дар камераи яҳдон роҳ намедиҳад.

7.1.2 Меваҳо ва сабзавоти ба зарфҳо ҷойгир карда шударо дар ҳолати борбанд нашуда метавони нигоҳ дошт (мева ва сабзавоти шуста шударо бояд хушк кара). Дар ин маврид дар сатҳи рафиши шишигӣ (дар поён буда) конденсатҳо метавонанд пайдо шаванд.

7.1.3 Тавсияҳо оиди мӯҳлати нигоҳдорӣ ва ҷойгир кардани маҳсулоти асосии хурокворӣ ба камераи яҳдон дар ҷадвали 1 оварда шудааст.

ДИҚҚАТ! Равғанҳои растаний ва ҷарбҳо ба ҷойҳои маҳкамшавии дарҳо ва сатҳи пластикии яҳдон набояд афтанд, ҷунки ба ҳароб шудани онҳо сабаб мешаванд.

7.2 БА ҲОЛАТИ САРД ОВАРДАН ВА НИГОҲ ДОШТАНИ МАҲСУЛОТИ ЯҲКАРДА ДАР КАМЕРАИ ЯҲКУНИЙ

7.2.1 Барои ба вучуд овардани шароити мусоид ба яҳкунӣ маҳсулоти яхкунандаро бояд ба қисмҳо ҷудо карда ба пакетҳо бояд ҷойгир кард. Қабати маҳсулоти яхкунанда ҷанд миқдор кам бошад ҳамон тавр сурати яҳкунӣ меафзояд, сифати маҳсулот хубтар мешавад ва муддати нигоҳдории он зиёд мегардад. Борбандии маҳсулот бояд хуб ва ба таври герметикий маҳкам бошад.

Тавсияҳо оиди мӯҳлатҳои нигоҳдории маҳсулоти хуроквории яҳкарда дар камераи яҳкунӣ (дар шароити хона) дар ҷадвали 2 оварда шудааст.

ДИҚҚАТ! Ба мӯҳлати нигоҳдории маҳсулоти яҳкарда, ки дар банду пеши истеҳсолкунанда қайд гардидааст, риоя намоед.

7.3 ТАЙЁР КАРДАНИ ЯҲИ ХУРОКВОРӢ.

7.3.1 Аз ҷор се ҳиссаи қолиби яҳро бо оби нӯшоқӣ пур карда ба ҷои сарди камераи яҳкунии MX-2822-XX, MX-2823-XX ба назди танаи паҳлӯи қисми яҳкунӣ ҷойгир кард.

7.3.2 Агар асоси қолибро ба оби гарм 5 сония ҷойгир карда сипас шаклро ҷаппа гардонем ва каме қаҷ намоем кубикҳои яҳ ба осонӣ берун мебароянд.

ДИҚҚАТ! Кубикҳои яҳро пас аз берун кардан аз қолиби яҳ зуд ба даҳон нагиред ва ба маҳсулоти яҳ карда дастони нами худро нарасонед, ҷунки ҳатари яҳкунӣ мачуд аст.

7.4 Ин ҷизҳо тавсия намешаванд:

Ҷадвали 2 – Тавсияҳо оиди мӯҳлатҳои нимгоҳдории маҳсулоти хурокворӣ дар камераи яҳкунӣ (дар шароити хона)

Махсулотҳо	Муддати нигоҳдорӣ, моҳ
Моҳи, маҳсулотҳои оби	To 3
Маска, панир, пазиши	To 6
Гушт, парранда	To 9
Мева, сабзавот буттамева	To 12

- ба яхдон чойгир кардани маҳсулоти гарм. Даставвал онхоро бояд то ҳарорати хона хунук бояд кард;
- маҳсулоти аз ҳолати яхкунӣ берун шударо дубора ба ҳолати яхкунӣ овардан.

8. ХУСУСИЯТҲОИ КОРИ ЯХДОН

8.1 Агар дари чанд лаҳза пеш пӯшида шудаи камераи яхкунӣ ёки камераи хунукуниро кушода натавонем дар ин ҳолат аз 1 то 3 дақиқа бояд таваққув намоем, то ки фишори дар доҳили камера буда бо фишори дар берун буда баробар шавад сипас дарро кушодан мумкин аст.

8.2 Ҳангоми кор кардани яхдон ғалогула мавҷуд мебошад, ки он хислати функционали дошта ба ҳеч нуқсоне алоқамандӣ надорад.

Барои нигоҳ доштани ҳарорат дар дараҷаи додашуда дар яхдон ҳар вақт компрессорҳо ғаъъол ва ҳомӯш мешаванд. Ғалогулаи дар ин вақт пайдо шуда, вакте, ки дар яхдон ҳарорати корӣ пайдо гардад, ба таври автоматикӣ паст мешавад.

Дар баъзе намудҳои яхdonҳо ҳангоми фаол (ҳомӯш) кардани компрессор як ҳӯппоқе пайдо мешавад, яъне датчик-релеи ҳарорат ба кор шурӯй мекунад.

Садоҳои ҷоришавӣ ба сиркулятсияи сарди дар найчаҳои системи яхdon буда ҳамроҳ мешаванд ва баъзе садоҳои ноҷизи пайдо шуда ба васеъшав ии ҳароратии моддаҳо вобастайӣ дорад.

Ғалогулаи ноҷиз ба кори вентилятори яхdonи системи No Frost вобаста аст.

8.3 Дар ҷараёни истифодаи яхdon манбаъҳои иловагии ғалогулаҳо метавонанд пайдо шаванд.

Зиёд шудани ғалогула ба сабаби нодуруст ҷойгир кардани қисмҳои он (рафи шишагӣ, зарфҳо ва гайра), ёки расидани зарфҳо бо маҳсулоти дар яхdon ҷойгиршуда пайдо мешаванд. Қисмҳои дар комплект будаи онро аз сари нав ҷо ба ҷо карда, ё ки тамоси зарфҳоро ба яқдигар аз байн бурда ғалогуларо метавонем кам қунем.

Ҳамчунин қисмҳои яхdon метавонанд манбаъҳои ғалогула шаванд (конденсатор, найчаҳо, ноқилҳо, элементҳои системи ҳориҷ кардани оби пайдошуда) агар пас аз қашондани он (иваз кардани ҷой, ё нодуруст устувор кардани он пас аз тоза кардан) ба ҳамдигар тамос пайдо қунанд. Ҳолати элементҳои яхdonро ба тартиб оварда, ё ки онро дуруст устувор карда ғалогулаи иловагии ҳангоми кор кардани яхdon ба вучуд ояндаро метавон аз байн бурд.

8.4 Барои пешгирии пайдошавии конденсат ҷевони яхdon бо периметри дари КС поён гарм карда мешавад ё қисми кӯндаланг дар яхdonҳо бо КС болоӣ (ниг. ба замима).

Ҳарорати гармшавӣ ба ҳарорати муҳит, миқдори маҳсулоти дар камераи яхkунӣ буда ва ҳамчунин ифлосии конденсатор вобастайӣ дорад. Зиёд шудани ҳарорати гармшавӣ дар ҷараёни кор кардани яхdon ин маънни вайрон будани онро надорад.

ДИҚҚАТ! Ҳадди ақал як маротиба дар як сол қисми қабаби яхdonро бо Ҷулемесо ва конденсаторро муғоиқи расми 8 пешакӣ яхdonро аз девор дурттар ҷойгир карда тоза қунед. Пайдо шудани ҷангу-ғубор дар конденсатор ба зиёд шудани ҳарчи энергияи барқ сабаб мешавад.

8.5 Ҳангоми зиёд ва кам шудани шиддат дар шабакаи электрикӣ яхdon баъд аз барқарор кардани шиддати корӣ дар тӯли вақти муайян таваққуф карда пас ба кор шурӯй мекунад.

8.6 Дар яхdon моддаи ҳимоякунандай гарми пенополиуретан истифода мешавад. Пайдо шудани нобаробариҳои ноҷиз дар сатҳи яхdon, ки ба паст шудани пенополиуретан вобаста аст, ба кори яхdon таъсир намекунад ва ҳимояи гармиро суст намекунад.

9. ҚОИДАҲОИ НИГОҲДОРӢ ВА ҚАШОНДАНИ ОН

9.1 Яхdonи борбанҷ шуда бояд дар намии нисбии аз 80 % зиёд набуда дар хонаҳои пӯшида бо вентилятсияи табииӣ бояд нигоҳ дошта шавад.

9.2 Агар яхdon вақти зиёд истифода нагардад онро аз барқ ҳомӯш карда, тамоми маҳсулотро берун овардан зарур, камераи яхkуниро об карда ва камераҳоро тоза бояд кард. Дарҳоро пас аз тозакунӣ дар ҳолати кушода бояд гузошт, то ки дар камера ба бӯй пайдо напашавад.

9.3 Боркашонии яхdon дар ҳолати корӣ (яъне ба таври вертикали) ба таври эътиимоднок маҳкам карда бо ҳар навъи транспорт метавонад ба амал бароварда шавад.

Ҳангоми ба амал баровардани корҳои боркуни ва фаровардани яхdon ба зарбаҳо роҳ додан МАНӢ аст.

ДИҚҚАТ! Аз дар, дастакҳои дар, панҷараи ороишии яхdon (агар мавҷуд бошад), барои ба шикастан роҳ надодан, онро бардошта ба ҷои дигар нагузоред.

10. НОСОЗИҲОИ ЭҲТИМОЛӢ ВА УСУЛҲОИ АЗ БАЙН БУРДАНИ ОНҲО

10.1 Носозиҳо, ки аз тарафи истъмолкунанда аз байн бурда мешавад дар ҷадвали 3 нишон дода шудааст. Агар носозиро ба таври мустакилона аз байн бурда натавонед, дар он суръат меҳаники хизмати сервисро дা�ъват қунед.

10.2 Ҳангоми муроҷиат кардан ба хизмати сервис модел ва рақами заводии яхdonро бояд нишон дихед.

11. ИВАЗ КАРДАНИ ЛАМПАИ РАВШАНКУНАНДА

11.1 Барои иваз кардани лампай равшанкунанда бо ба ҳисоб гирифтани соҳти он ин ҷизҳо зарур аст:

- яхdonро аз барқ ҳомӯш кард, барои ин вилкаро аз васлак берун кард;
- мутобики сурати 9 сарпӯши ҷароғро дар самти акрабак ҳориҷ кард;
- мутобики сурати 10 печро тоб дод, сарпӯши ҷароғро дар самти акрабак бояд кушода гирифт;
- лампаро бо лампай кувваташ аз 15 Вт зиёд набуда иваз кард;
- сарпӯши ҷароғро ҷойгир карда винтро маҳкам кард (агар мавҷуд бошад).

12. ИСТИФОДАИ ПАРТОВҲО

12.1 Материалҳои барои борбанҷии яхdon истифода шаванд аз метавонанд ба таври пурра аз нав кор карда шаванд ва дубора истифода гарданд, агар ба нуқтаи ҷамъ кардани маҳсулоти хоми дараҷаи дуюм оварда шаванд.

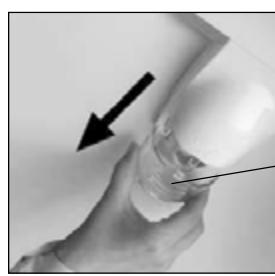
ДИҚҚАТ! Ба қӯдакон барои бозӣ кардан бо материалҳои борбанҷӣ роҳ надихед, ҷунки дар доҳили қуттии картонӣ ва пардаи борбанҷӣ ҳавфи гулӯтири шудан мавҷуд мебошад.

12.2 Яхdonи партов шавандаро бояд ба таври истифодана шавандаро овард, яъне ноқилҳои гизогирро бурид ва мутобики қонунҳои дар амал будаи мамлакат онро ба ҳолати партов овард.

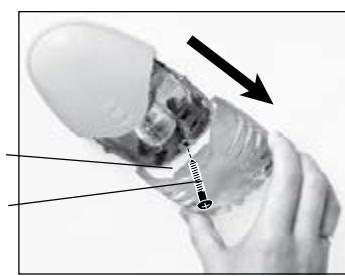
12.3 Агенти сарди дар доҳили системи яхdon буда R600a бояд аз тарафи мутахсис ӯтилизатсияи карда шавад. То ба ҳолати партов овардан найчаҳои системи яхdon набояд ҳароб шаванд, ба ин ҷиз бояд бодиқкат назар кард.



Сурати 8



Сурати 9



Сурати 10

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

Чадвали 3

Вайроншавии эҳтимолӣ	Сабаби эҳтимолӣ	Усулҳои ислоҳ кардани онҳо
Яҳдони дар шабакаи электрикӣ фаъол карда шуда кор намекунад, лампаи равшанкунандай КХ кор намекунад	Дар шабакаи электрикӣ шиддат мавҷуд намебошад	Дар шабакаи электрикӣ мавҷуд будани шиддатро тағтиш кард, барои ин дар шабака ҳар гуна дасттоҳи электрикиро фаъол кард
	Мобайни душоҳаи ноқили яҳдон ва васлаки шабакаи электрикӣ контакт нест	Контакти душоҳаи ноқилро бо васлак таъмин бояд кард.
Лампаи равшанкуни КХ дар ҳолати фаъол будани яҳдон кор намекунад	Лампаи равшанкуни КХ вайрон шудааст	Лампаро бо лампаи дигар мутобики қисми 11 табдил кард
Сатҳи ғалогула зиёд аст	Яҳдон нодуруст гузошта шудааст	Яҳдонро мутобики қисми 3 ҷойгир кард
Мавҷуд будани об ва конденсат дар КХ	Системаи оби чудошаванда ифлос шудааст	Ифлосшавии системаи чудо шудани обро мутобики замима аз байн бурд.
Дар камераҳо ҳарорат кам ё зиёд шудааст, компрессор ба таври доими кор меқунад	Дарҳо хуб пӯшида нашудаанд	Дарҳои яҳдоро бояд хуб пӯшид
	Шароити истифода вайрон карда шудааст	Мутобики 1.3, 3.1, 3.2 иҷро карданро таъмин кард
	Дар камераҳо ҳарорат нодуруст интиҳои карда шудааст	Ҳарапатро ба картиб олардан
Ба вуҷуд омадани қирав дар маҳсулот, дар қисмҳои соҳтии КЯ и хунуқкунаки ба системаи No Frost	Каналҳо ҳавои системаи No Frost, ки дар диворҳои ақиби КЯ қарор доранд баста шуда аст	Каналҳо ҳавои системаи No Frost, ки дар диворҳои ақиби КЯ қарор доранд боз карда шавад
	Зуд ба зуд боз кардан дарҳо. Боз гузоштани дарҳо ба муддати зиёд	Пас аз бастани дарҳо дар натиҷаи ба кор афтидан системаи No Frost қирав аз байн меравад

13. ЎҲДАДОРИҲО ДАР МАВРИДИ ҚАФОЛАТ ВА ХИДМАТРАСОНИИ ТЕХНИКӢ

13.1 Мӯҳлати кафолатноки истифодаи яҳдон дар картай кафолатӣ нишон дода шудааст, ки он ба комплекти расонидани он доҳил мешавад. Муддати кафолатноки истифода аз санаи фурӯши он ҳисоб карда мешавад, агар дар бораи фурӯш қайд мавҷуд набошад, пас аз санаи истехсоли он, ки раками маҳсулоти завод нишон дода шудааст (нигоҳ қунед ба картай кафолат).

13.2 Кафолат ба лампаи гармкунанда, сақфи оинагӣ, қисматҳои пластикӣ, панҷараи декоративӣ, такягоҳҳо, маҳкамкунандай дарҳо ва дастакӯи пластикӣ, ки ба комплекти он доҳил мебошанд паҳн намешавад.

13.3 Ўҳдадориҳои кафолатӣ паҳн намешавад ба:

- иҷрои корҳои тармим аз тарафи шахсоне, ки ба феҳрести ташкилотҳои сервисӣ доҳил намебошанд;
- ҳангоми истифодаи маҳсулот дар тамоми намудҳои транспортӣ сайёр;
- ҳангоми риояи накардан ба қоидаҳои усутувор кардан, ба кор даровардан, истифода ва талабҳо дар мавриди бехатарӣ, ки дар дастуруламали истифодаи он байён гардидааст;
- ба зарарҳои механикӣ, кимёвӣ ва термикии ба маҳсулот ва қисмҳои таркибии он расонида шуда;
- ба вайронӣ ва ҳаробиҳое, ки дар натиҷаи таъсири шароити фавқулодда, ё ки қуваташ зиёд (сӯхтор, оғатҳои табииӣ ва гайра), ҳамчунин таъсири ҳайвоноти хонагӣ, ҳашарот ва хояндаҳо ба миён омадааст.

13.4 Дар мӯҳлати кафолатии истифода тағтиши сифати

кори яҳдон бепул ба амал бароварда мешавад. Расонидани яҳдон барои тармими кафолатӣ ва бозгардондани он пас аз тармими бо қувва ва воситаҳои ташкилоти тармими кафолатиро иҷро��унанда ба амал бароварда мешавад.

Агар дар натиҷаи тағтиши камбудии яҳдон тасдиқ нашавад, дар он суръат ҳароҷатҳои нақлиётро соҳиби маҳсулот мутобики нарҳномаи хидмати сервис пардоҳт мекунад.

Дар ҳолати пайдо шудани камбудӣ дар натиҷаи вайрон кардани шароити истифодаи яҳдон ҳароҷатҳои нақлиётӣ ва тармимро соҳиби яҳдон мутобики нарҳномаи хидмати сервис пардоҳт мекунад.

ДИҚҚАТ! Истеҳсолкунанда (фурӯшанд) ба зарарҳое, ки дар натиҷаи риояи накардан ба қоидаҳои усутувор кардан, ба кор даровардан ва истифода карданай яҳдон ба зиндагӣ, саломатӣ ва амволи истеъмолкунанда ба миён меояд ҷавобгар нест.

Хукуқ, ва ўҳдадориҳои истеъмолкунанда, фурӯшанд ва истеҳсолкунанда дар Қонуни “Дар бораи ҳимояи хукуқи истеъмолкунанда” нишон дода шудааст.

13.5 Хидматрасонии техникӣ ва тармими яҳдон дар тӯли тамоми вақти хизмат аз тарафи механики малакадори хидмати сервис ба амал бароварда шавад.

13.6 Маълумотро дар бораи ҷои воқеъ будани хидмати сервис бояд аз ташкилоти яҳдонро фурӯҳта гирифта шавад, ҳамчунин дар феҳрести ташкилотҳои хидматрасонии сервисӣ, ки ба комплекти расонидани он доҳил аст бояд пайдо кард.

ДИҚҚАТ! Аз механики хидмати сервис пур кардани чадвали 4-ро оиди тамоми корҳои иҷрошуда дар муддати кори яҳдонро талаб қунед (нигоҳ қунед 47).



МУЗДАТКЫЧ

Урматтуу сатып алуучу!

Муздаткычты (муздаткыч-тоңдоргуч, бир камералуу компрессиондук муздаткыч) (мындан ары - муздаткыч) сатып алууда кепилдик картасынын туура толтурулгандыгын, сатып жаткан уюмдун штампынын, саткан күнүн жана жыртма талонунун бар экендингин текшерип алгыла.

Пайдалануу боюнча колдонмосун көңүл кооп окуп-үйрөнүп чыксаңыз, Сиз муздаткычты туура колдоно аласыз. Пайдалануу боюнча колдонмому муздаткычтын кызмат кылган мөөнөтүнүн аягына чейин сактаңыз.

Муздаткыч Украинанын Министрлер Кабинетинин 2008-ж. 3-декабрындагы № 1057 токтомунда бекитилген электрдик жана электрондук шаймандардагы (хабдуулардын) кээ бир коркунучтуу заттарды колдонууну чектөө боюнча Техникалык регламенттин талаптарына жооп берет. Регламенттеген зияндуу заттардын пайыздык өлчөмү Техникалык регламентте аныкталган нормативден ашпайт.

“АТЛАНТ” ЖАКнун чыгарган буюмдарынын иштеп чыгаруу жана өндүрүү сапатынын менежмент системасы СТБ ISO 9001-2009 талаптарына жооп берет жана БР нын далкелгенин тастыктоо боюнча Улуттук системанын Реестринде №BY/112 05.01. 002 00014 катталган.

1 ЖАЛПЫ МААЛЫМАТ

1.1 Пайдалануу боюнча колдонмопун кошумча тиркемеси бар. Анда муздаткычты башкаруу жана аны колдонуунун өзөчөлүктөрү тууралуу маалымат көрсөтүлгөн. Пайдалануу боюнча колдонмо муздаткычтын ар кыл моделдери учун иштеп чыгарылган.

Муздаткычтын моделиндеги кепилдик картасында жана муздаткычтын жаңы азыктарды сактоого ылайыкташкан (мындан ары - XЖ) камерасынын ичиндеги сол тарабындагы табличкасында көрсөтүлгөн ақыркы сандар (шарттуу түрдө «-XX» же «-XXX») аткарылгандыгынын номерин билдириет. Муздаткычтын аткарылышы сырткы бети жабылган материалдан, түстүк чечиминен, энергоэффективдүүлүк классынан айырмаланат.

1.2 Муздаткычтын үй шарттарында жана ошого окошо шарттарда колдонулушу керек, тагыраак айтканда:

— дүкөндөрдөгү, кеңселердеги жана башка кызмат жайларындагы кызматкерлер тамак ичкен жайларда;

— дыйкан чарбаларынын, мейманканалардын жана ушундай сыйктуу турак-жай имараттарындагы жашоочулар колдонуушу учун;

— бөлмөлөргө таңкы тамакты алып келип берген мейманканаларда;

— коомдук тамактануу жайларында жана башка чекене соода жайларында.

Муздаткычты уктоочу бөлмелөрдө колдонууга болбойт. Муздаткычтын иштеши шуулдоо жана үндөр менен коштолушун эске алуу зарыл.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткычты колдонулган бөлмө буюмдагы R600 8 г хладагент 1 м³ кем эмес эсептө көлемгө ээ болуусу керек. Хладагенттин массасы муздаткычтын табличкасында көрсөтүлгөн.

1.3 Муздаткычты төмөнкүдөй пайдалануу зарыл:

— тиркемесинде көрсөтүлгөн тыштагы температурада;

— 220 – 230 номиналдык чыналуунун диапазонунда. Номиналдагы чыналуудан ±10 % жана алмашма токтун - электр тармагынын жыштыгында (50±1) Гц четке чыгып кеткенде;

— 75 % ашуун эмес салыштырма нымдуулукта.

Пайдаланунун башка шарттарында муздаткычтын жылуулук кубатынын мүнөздөмөсү өндүрүүчү көрсөткөнгө дал келбей калышы мүмкүн.

1.4 Жабдыйтын жыйнагына кирет: буюмдун толуктоочу топтому, пайдалануу боюнча колдонмосу тиркемеси менен, ишеним берилген тейлөөчүү уюмдардын тизмеси, муздаткычтардын энергетикалык эффективдүүлүгүнүн этикеткасы (мындан ары – этикетка) этикетканын дүмүрчөгү менен кепилдик картасы.

Муздаткычтын техникалык мүнөздөмөсүнүн мааниси этикетканын дүмүрчөгүндө жайгашкан. Этикетканын дүмүрчөгүн кепилдик картадан айрып алуу керек жана этикеткадагы техникалык мүнөздөмөсүнө кошуп коюу зарыл.

Кепилдик картада таблицаларда муздаткычтын калган техникалык мүнөздөмөлөрү жана негизги буюмдун саны тууралуу маалымат жайгаштырылган.

1.5 Өндүрүүчү, муздаткычтын негизги техникалык мүнөздөмөсүн өзөрүүсүз сактоо менен анын конструкциясын өркүндөтүшү мүмкүн.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Өндүрүүчү (сатуучу) пайдалануу же аны сактоо шарттынын бузулусунан, колдон келбей турган күчтөрдүн (ерттүн, стихиялык кырсыктардын ж.б.у.с.) таасиринен, үй жандыктарынын, курт-кумурскалардын жана кемириүүчүлөрдүн тийгенин келип чыккан дефекттер жана бузулулар үчүн (кепилдик мөөнөт ичинде да) жооп бербейт.

2 КООПСУЗДУК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Муздаткыч – электрдик турмуш-тиричилик жабдыгы, ошондуктан аны пайдаланууда электр коопсуздугунун жалпы эрежелерин сактоо зарыл.

2.2 Дене-бой, сезүү жана ақыл-эс жөндөмдөрү начар калыптанган же турмуштук тажрыйбасы жана билими жетишсиз адамдарга (ошондой эле жаш балдарга) шайманды кандайча колдонууну ўйретүп, алардын коопсуздугуна жооп берген, ошондой эле аларды көзөмөлдөгөн адам жок болсо, аларга шайманды колдонууга тыюу салынат.

Балдар приборлор менен ойнобоо үчүн көзөмөлдө болупуу зарыл.

2.3 Электр тогу менен жаракат жеткизуудөн сактоо түрү боюнча муздаткыч I класска кирет жана электр тармагына токту жерге кийирген эки полюстуу розетка аркылуу туташтырууга болот.

Токту жерге кийирген розетканы орнотуу үчүн квалификациялуу электрикке кайрылуу керек. Розетка муздаткычты тышкы электр тармагынан етө тез өчүрүүгө ынгайлуу жерге орнотулганы оң.

Газ, жылуулук, суу түтүктөрү же канализациялык жабдуулардан езүнчө жер алдына төшөөгө **ТЫЮ САЛЫНАТ**.

КӨҢҮЛ БУРУНУЗДАР! Өндүрүүчү (сатуучу), эгер кошулууга болгон талаптарды аткарбаган учурда келтирилген менчикке же ден соолукка зияндарга жоопкерчилик албайт.

2.4 Муздаткычты электр тармагына кошуу алдында азыктандыруучу шнур жана айрычанын бузулулары жок экендингин көрүнөө кароо керек. Азыктандыруу шнурду бузулган учурда аны алмаштырууну кооп болбоо үчүн, даярдоочу, сервистик кызмат же окошо тажрыйбалуу персонал жүзөгө ашыруусу керек.

2.5 Теменкү учурларда муздаткычты розетканы ток келген шинрудун вилкасын сууруп, электр тармагынан өчүрүп түрүу зарыл:

— муздаткычты тазалаганда;

— жарык кылган лампасын алмаштырууда;

— аны башка орунда жылдырууда;

— анын астындагы полду жууганда.

КӨҢҮЛ БУРУНУЗДАР! муздаткычтын иштеген учурда компрессор ысып чыгат жана ага тийип кеткен учурда күйүктүн себеби болушу мүмкүн.

2.6 Муздаткычтын муздаттуу системасында (R600a) изобутан хладагенти болот.

КӨҢҮЛ БУРУНУЗ! Муздаттуучу тутумдардын жәэктөренин бузулушуна жол бербениз.

КӨҢҮЛ БУРУНУЗ! Эритүү процессин тездетүү үчүн,

41

механикалык түзмөктөрдү жана башка каражаттарды колдонбонуз.

Бұбак басқан жерлерди жок кылуу үчүн, муздаткычтын пайдалануу нускамасында сунушталбаган буюмдарды жана түзүлүштөрдү колдонбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Муздаткычтын ичинде электр жабдықтарын колдонбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Муздатуучу тутумдун жээги бузулуп калған болсо, муздаткычтын турган жайды жакшылап жедетип, ага жакын жерге от жакпаш керек, себеби изобутан тез өрттөнүп кетүүчү газ.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткычты жеңил жаһындап кетүүчү жана отту туташтыруу буюмдарга (пардалар, лактар, сырлар ж.б.) тикеден-тике жакын жерге орнотпогула.

ТЫЮУ САЛЫНАТ муздаткычты (орнотулчу муздаткычтардан тышкаркы) мебелдин ичине орнотуга, дубал менен муздаткычтын артындагы аралыкты жаап коюуга.

ТЫЮУ САЛЫНАТ эгерде дубал көндөйүндө муздаткычтын үстү менен анын капталдарында боштук калбаган учурда ал жерге орнотууга (3.2 кара).

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткычты металл раковина-га, суунун, жылыткычтын, канализациянын жана газдын түтүктөрүнө, башка жерге кийирилген металл түтүктөргө тийгизип орнотуга.

Электр жана өрт коопсуздугун камсыз кылуу үчүн ТЫЮУ САЛЫНАТ:

- муздаткычты ашыкта токтон коргоосу бузулган электр тармагына туташтырууга. Электр тармагында 10 А тогуна эсептеген корго жабдыгы болушу керек;

- муздаткычты электртеге туташтыруу үчүн өткөргүчтөрдү, көп орундуу (эки жана андан ашык туташтыруучу) розеткаларды жана узартыкч шнурларды колдонууга;

- кубаттандыруу сайгычын розеткадан суу колдору менен суурууга жана саюуга;

- муздаткычты электр түйүнүнөн кубаттандыруу зымынан кармап суурууга;

- муздаткычта күчтүү (40° жана андан ашык спирти бар) ал-коголь ичимдиктерин тыгыз жабылбаган бөтөлкөлөрдө сактоого;

- муздаткычтын жарылуучу кооптуу заттарды, ошондой эле тез өрттөнүүчү пропелленттер бар аэрозоль баллондорун сактоого тыюу салынат;

- тондургуч камерасында (мындан ары ТК) тоңуучу суюктукту айнек шишеде сактоого;

- компрессорунда эриген сууну чогултуучу идиши жок болгондо муздаткычты иштетүүгө;

- муздаткычка кубаттуулугу 15 Вт жогорку жарык лампасын орнотууга;

- муздаткычтын үстүнө башка электр шаймандарын (микротолк мешин, тостерди ж.б.), ошондой эле электр өткөргүч элементтерине суу түшүп калуудан сактоо үчүн суюктугу бар идиши, бөлмө гүлдөрүн коюуга.

2.7 Муздаткычты ондоону тейлөө борборунун квалификациялуу механигине тапшыргыла, анткени квалификациялуу эмес ондолгондон соң ал коркунуч очогуна айланышы мүмкүн.

2.8 Муздаткычтын иштөөсүндө ток тарс этип, түтөп ж.б. бузулуу келип чыкса, заматта муздаткычтын шнурун токтон сууруп, өчүрүп, тейлөө борборунун механигин чакыруу зарыл.

Ерт чыккан учурда заматта муздаткычты токтон өчүрүп, өрттү өчүрүү чарасын көрүү жана өрт кызматын чакыруу зарыл.

2.9 Муздаткычтын кызмат өтөө мөөнөтү 10 жыл.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Муздаткычтын кызмат өтөө мөөнөтү өткөндө, өндүрүүчү буюмдун коопсуз иштөөсү үчүн жоопкерчилик тартпайт. Андан аркы пайдалануу коопсуз болбошу мүмкүн, анткени муздаткычтын материалдарынын жана курамындагы бөлүктөрүнүн кадимки эскируусунөн улам ток жана өрт чыгуу мүмкүнчүлүгү бир далай жогорулайт.

3 МУЗДАТКЫЧТЫ ОРНОТУУ

3.1 Муздаткычты күндүн нуру түз түшпей турган жерге, жылытуучу шаймандардан (газ жана электр плиталарынан, мештерден жана жылыткыч радиаторлордан) 50 см кем эмес ара-лыкта орнотуу керек.

3.2 Муздаткычтын үстүндө жана каптал жактарында аба айлануусу үчүн 5 см кем эмес боштук калышы керек.



1-сүрөт



2-сүрөт

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Муздаткычтын корпусундагы же кыналуучу түзүлүштөгө желдеп туруучу тешиктер жабылып калбасын.

ТЫЮУ САЛЫНАТ ар кандай илинүүчү ашкана шаймандарын муздаткычтын үстүнө 5 см кем эмес жакындыкта жайгаштырууга.

3.3 Муздаткычты 1 сүрөттөгүдөй буралуучу таянычын бурал чыгарып же бурал киргизип полго карата горизонталдуу абалда орноту керек. Муздаткыч таянычтар буттарында жана роликтиринде бекем туруусу керек.

Эшиги (эшиктери) ез алдынча жабылысын үчүн муздаткычтын таянычтарын бурал, бир аз артка чалкалатып орноту сулуш кылынат.

4 МУЗДАТКЫЧТЫ ПАЙДАЛАНУУГА ДАЯРДОО

4.1 Буюмдун толуктоочу топтомдорун ором материалдарынан боштуу.

Короочу полиэтилен чеп кабын (бар болсо) шкафтын сыртынан жана муздаткычтын эшигинен сыйрып салуу керек.

4.2 Айнек текчеден карматкычты (бар болсо) 2-сүрөттөгүгө ылайык алып таштоо керек. Ал үчүн:

- бир карматкычты жебенин багытында такалганга чейин жылдыруу керек, анан айнек текчени кармап туруп – кийинкисин жылдыруу керек;

- айнек текчени 5.1.4 ылайык МКдан алуу керек;

- айнек текчеден карматкычты чыгарып алып, аны тандалган жерге орнотуу алуу керек.

Муздаткычты башка жакка ташуу зарыл болгондо карматкыч кайра колдонулат, аны ошол ирети менен кайра айнек текчеге орнотуу зарыл болот.

4.3 Муздаткычты ордунан жылдыргандан кийин, электр түйүнүн кошуунун алдында аз дегенде жарым saat күтүп түрүү керек.

Айланы чөйрөнүн температурасы 0 °C ылдый кезде ташыган учурда муздаткычты жок дегенде төрт saat эшигин ачып, комнаталык температурада кармап туруу керек.

4.4 Муздаткычтын тышкы сырдалтган беттерин жылуу сууга же жылуу сууда даярдалган бир аз самын эритмесине нымдалган, жумшак кездеме менен жуу керек (1 л сууга 1 чай кашык тамак-аш содасы). Андан кийин таза сууда нымдалган жумшак кездеме менен сүртп жана кургактоо керек. Муздаткычты жакшылап желдетүү керек.

Муздаткычты жууганда абразивдик элементтери бар губканы, курамында кычкылдыктар, эриткичтер бар жылпмалоочу жана жуучу каражаттарды, ошондой эле идиш жуу үчүн каражаттарды пайдаланууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! 3-сүрткө ылайык МКнын ичинде жайгашкан муздаткыч туралуу толук маалымат камтылган талбичканы алып салбагыла. Бул маалымат муздаткычтын кызмат өтөө мөөнөтүнүн аралыгында муздаткычты техникалык жактан тейлөө жана ондоо үчүн маанилүү.

4.5 Арткы тирөөчөрүүн орноту 4-сүрткө ылайык: таянгычтын тик бурчтуу чыгып турган жерин конденсатордун чыбыкчаларынын ортосуна киргизип, андан соң таянгычты 90° га буроо керек.

4.6 Муздаткычтын эшиги, тондуруучу бөлүгүнүн эшиги оң жактан ачылышы керек. Желим бөлүктөрүнүн сынышын болтурбоо үчүн, эшикти башка жактан ачуу ишин тейлөө кызматынын механизми аткарышы керек.

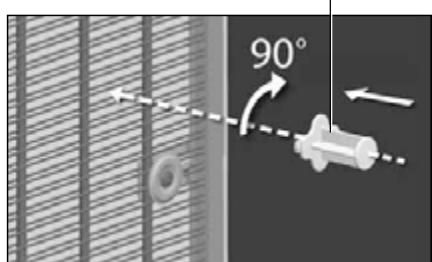
Муздаткычтардын эшиктеринин карама карши толкун

табличка



3-сүрөт

арткы тирөөч



4-сүрөт

турнадегу дизайнердик чечими (MXM-1843-XX...MXM-1848-XX улгүлөрү) сол жактан ачылууга гана багытталган.

4.7 Муздаткычты электр түйүнүнө кошуу: кубаттануу зымынын сайгычын розеткага кошуу.

КӨНҮЛ БУРУҢЗДАР! Муздаткычты электр түйүнүнөн суургандан кийин кайра кошууну 5 минутадан кем эмес убакытта жүргүзүү керек.

5 КАМЕРАНЫ ЖАҢЫ АЗЫКТАРДЫ САКТОО ҮЧҮН КОЛДОНУУ

5.1 АЗЫКТАРДЫ МУЗДАТКЫЧКА ЖАЙГАШТЫРУУ ЖАНА САКТОО

5.1.1 Азыктарды жайгаштыруу учурунда муздаткычтагы эң муздак бөлүгү жашылча жемиштерди сактоо үчүн идиштин үстүндө, ал эми жылуу бөлүгү-жогорку текчеде экендигин эске алуу керек.

5.1.2 Муздаткычтагы температура кайра салынган азыктардын санынан, эшикти ачуунун тездигинен, муздаткычты имараттагы орноткон жерден ж.б. көз каранды.

5.1.3 Муздаткычтагы температураны так ченөө лабораториялык шартта гана мүмкүн. Абанын температурасы муздаткычтын иштөө режиминен көз каранды жана азыктардын температурасына караганда тезизрәк өзгөрөт.

Муздаткычтын температурасын болжол менен, суу куюлуп термометри бар стаканды ортонку текчеге 12 saatka коуу менен ченесе болот. Температуралык ченеп жатканда муздаткычтын эшигин ачпо керек.

5.1.4 МК айнек-текчелеринин абалы, айнек текчеден (алдыңы) башкасын бийкитги боюнча алмаштырса болот: арткы же алдыңы чекесин көтөрүп туруп (конструкциясына карата), айнек текчени өзүнө жылдырып чыгарып, жаңы ордуна жайгаштыруу.

Эмерекке орнотулган муздаткычта айнек-текчелерди кайра орнотуу үчүн зарыл:

- айнек-текченин арткы чекесин көтөрүп туруп, 5-сүрөткө ылайык багыттамалардан сапаттуу сакталышын камсыз кылат. ТК шарттуу түрдө эки аймакка бөлүнөт: бир аймагы тондуруу үчүн пайдаланылат, экинчи аймагы – тондурулган азыктарды сактоо үчүн (тиркемени караңыз).

- айнек-текченин алдыңы чекесин ылдый түшүрүп, аныткабылга келтирүү;

- багыттамалардан илгичти чыгарып, айнек-текчени алуу.

Айнек-текчелерди жаңы орнотууну каршы ирээттүүлүк менен жүргүзүү керек.

5.1.5 Муздаткычтын айнек текчелеринде кондендант (суу тамчылары) пайда болушу мүмкүн. Анын айда болушу камерада абанын нымдуулугунун жогорулап кетишинен улам болот, ал

жашылча-жемиштердин көп саныны салынышынан, эшикти тез жана узакка ачуудан, муздаткычтагы температуранын көтөрүлүп кетишинен, 1.3 ылайык колдонуу шарттарын жана 7.1ге ылайык азыктарды сактоо боюнча сунуштарды аткарбагандыктан, слив тутумунун толуп калуусу менне байланышкан (тиркемени караңыз). Айнек-текчеден кондендатты жоготуу үчүн нымды жакшы сицируучу материалды колдонуу керек.

5.1.6 Эшикке карата тосмо-текчелердин же идиштердин абалын (жыйындыларга жараша) бийкитгигине жараша алмаштырса болот:

- тосмо-текчеден чектөөчүнү (кичинекейин) алуу (бар болсо). Тосмо-текченин капталын 6-сүрөткө ылайык басуу мененбекитүү элементтерин бир тарабынан, андан кийин башка тарабынан башоттуу керек. Элементтерди жаңы орнуга орнотуу учурунда, эшиктин панелинин ички капталындағы тосмо текчелерге бир тарабын бекитүүдө жана башка тарабынан капталына басуу менен, тосмо-текчени орнотуу керек. Чектөөчүнү (кичинекей) орнотуу;

- идишти 7 сүрөткө ылайык, эки кол менен өйдө көтөрүп, эшиктигеги бекитилген элементтерден ичин башоттуу. Орноттуу ордун тандап, эшиктин панелине бекитүү элементтери менен ичине идишти орнотуу.

5.2 МУЗДАТКЫЧТЫ ЖЫЙНОО

5.2.1 Муздаткычты жыйноо үчүн зарыл:

- муздаткычты электр түйүнүнөн ажыраттуу;
- бардык азыктарды алып чыгуу;
- муздаткычты 4.4. ылайык жуул, кургаттуу.

КӨНҮЛ БУРУҢЗДАР! Муздаткычта жагымсыз жыттын пайда болушун алдын алуу үчүн камераны, комплектацияларын, тыгыздаткычын, жана тыгыздаткычтын эшикке жаңын жерин жакшылап жууш керек.

6 ТОНДУРУУЧУ КАМЕРАНЫ КОЛДОНУУ

6.1 ТОНДУРУЛГАН АЗЫКТАРДЫ САКТОО

6.1.1 муздаткычты күйгүзгөн учурда ТК “сактоо” режиминде иштейт, ал тондурулган азыктардын сапаттуу сакталышын камсыз кылат. ТК шарттуу түрдө эки аймакка бөлүнөт: бир аймагы тондуруу үчүн пайдаланылат, экинчи аймагы – тондурулган азыктарды сактоо үчүн (тиркемени караңыз).

6.1.2 ТК температура сакталган, кайра салынган азыктардын санынан, эшикти ачуунун тездигинен, муздаткычтын имаратта жайгашкан жеринен ж.б. көз каранды.

КӨНҮЛ БУРУҢЗДАР! МК текчесине салынган азык-түлүктөр холодильниктин аркасында жайгашкан No Frost тутумунун аба каналдарын жаап калбашы керек.

6.2 ЖАҢЫ АЗЫКТАРДЫ ТОНДУРУУ

6.2.1 Жаңы азыктар ТК иштеген учурда “Сактоо” режиминде тондурулат.

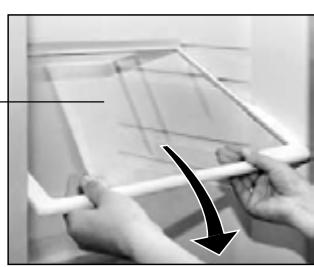
Муздаткычтын айрым улгүлөрү ТК ишинин кошумча режимдерине ээ – “Тондуруу” режими, ал көп салмактагы азыктарды тондурууга багытталган. “Тондуруу” режимин алдын ала, ТК азыктарга толтурганга чейин 24 saat мурда күйгүзүү керек. Өчүрүү – азыктарды салгандан кийин 24 saatтан кийин.

6.2.2 Тондурулган жаңы азыктардын массасы бир күндүн ичинде азыктардын сапатынын жоголушуна жана аларды сактоо мөөнөтүнүнүн азайышынан ачуу үчүн номиналдык кубаттуулугунан ашпашы керек.

6.2.3 Кутуланган жаңы азык-түлүктөрдү эритүү үчүн, тийиштүү бөлүктөгү себеттердин бирине салуу керек (тиркемени караңыз).

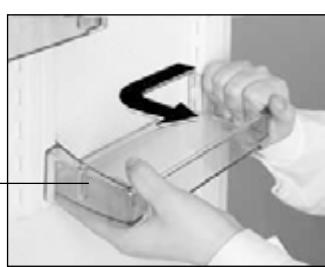
Чоң көлөмдөгү жаңы азык-түлүктөрдү эритүү үчүн, себеттерди (төмөнкүдөн башкасын) алып чыгып, азык-түлүктөрдү МК текчелерине салып коую керек.

текче



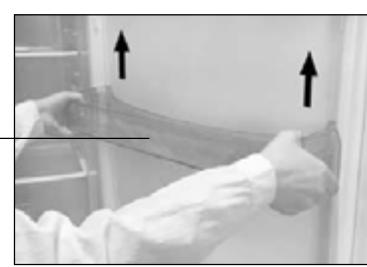
5-сүрөт

тосмо-текче



6-сүрөт

идиш



7-сүрөт

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 –таблица — Муздаткычтагы негизги азық түлүктөрдү сактоо жана жайгаштыруу боюнча сунуштар

Азыктар	Сактоо мөөнөтү, күн	Муздаткычта жайгаштыруу
Чийки эт, балык, фарш	1 - 2	Алдыңкы текчеде (баарынан муздак жер)
Кам каймак майы, сыр (сортuna жараша)	5 - 7	Тосмо-текчелерде же эшиктеги идиштерде же ортоңку текчеде
Сүт, каймак, айран	1 - 3	Тосмо-текчелерде же эшиктеги идиштерде же муздаткычтын ортоңку текчесинде
Жумуртка	10	Тосмо-текчелерде же эшиктин панелиндеги идиште
Жашылча жемиштер	10 күнгө чейин	Идиштерде (жашылча жемиштер үчүн)

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! ТК тоңдуруу үчүн салынып жаткан жаңы азыктар менен мурдагы тоңдуруулган азыктардын тий-ишип калышынан качуу керек, анткени тоңдуруулган азыктардын температурасы жогорулап, алардын сактоо мөөнөтү қыскарышы мүмкүн.

6.3 ТОҢДУРУУЛГАН АЗЫКТАРДЫ ЖАЙГАШТЫРУУ

6.3.1 Тоңдуруулган азыктарды мүмкүн болушунча бири-бирине жакын жайгаштыруу керек, анткени муздаткычтагы төмөнкү температура электр энергиясын берүү бузулган учурда, муздаткыч иштебай калганда муздаткычтагы температура көбүрөөк убакытка сакталып турат

6.3.2 Чоң көлмөдөгү тоңдуруулган азық-түлүктөрдү салуу үчүн, себетти алып чыгып (муздаткычтын төмөн жагында жайгашкан No Frost тутумунун себетинен башкасын), азық-түлүктүк MK текчесине коюу керек.

Техникалык мүнөздөмөлөргө ылайык, холодильниктин кубатты сарпташи себеттердин сыртка чыгарылып, азық-түлүктөр жыккыма салынган шартта көрсөтүлгөн.

6.3.3 ТК себеттер азыктарды салуу жана алуу учурунда өзүнө чейин тартып, зарыл болгон учурда аларды ТК алып туруп, алдыңкы ручкасынан кармап, өйдө көтөрүү керек.

Муздаткычтын сыртында себеттерди алмаштырууда ыңгайлуу болушу үчүн канталдарында да кармагычтары жасалган.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! ТК абанын жакшы айланып турусун камсыз кылуу үчүн себеттерди аягына чейин тарткыла.

6.4 ТК ЭРИТҮҮ ЖАНА ЖЫЙНОО.

6.4.1 Автоматтык эрүү тутуму No Frost бар муздаткычта (мындан ары — No Frost тутуму) (тиркемени карагыла) ТК эритүү талап кылынбайт. ТК бир жылда бир жолу гана жыйноо зарыл.

6.4.2 No Frost тутумусуз муздаткычта ТК же тоңдурууучу бөлүмүндө кар катмары пайды болуп кетет, аны ар бир эритүүдөн кийин жыйноо сунушталат, бирок бир жылда эки жолудан аз эмес.

Эгер төмөнкү MK 3 ммден ашык (жогорку MK же тоңдурууучу бөлүкту 5-7 ммге чейин) бубак басып калса, холодильники 6.4.3-бөлүгүнө ылайык эритүү керек. Бубак азық-түлүктөрдүн муздашына тоскоол болот.

ТК бетиндеги кар катмарын алуу үчүн жана аны эритүүдө желим күрөк колдонулат (жеткирүү жыйынында бар болсо).

Кар катмарын жоюу үчүн муздаттуучу агрегатты бузуп алуудан качуу үчүн металл буюмдарын колдонууга тыюу салынат.

6.4.3 ТК эритүү жана жыйноо үчүн зарыл:

— муздаткычты электр түйүнүнөн, кубаттануу зымынын сайгычын розеткадан чыгаруу менен ажыратуу;

2-таблица — ТК тоңдуруулган азыктарды сактоо мөөнөтү боюнча сунуштар (үй шартында)

Азыктар	Сактоо мөөнөтү, ай
Жаңы балык, деңиз азыктары	3 айга чейин
Кам каймак майы, сыр (сортuna жараша), бышырылган азыктар	6 айга чейин
Чийки эт, күш эти	9 айга чейин
Жашылча, жемиш, мемелер	12 айга чейин

— ТК бардык азыктарды алып, аларды муздаткычка жайгаштыруу;

— ТК эшигин ачып коюу;

— эриген сууну тиркемеге ылайык чогултуу;

— камераңы 4.4. ылайык жууп, кургатуу.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! ТК жагымсыз жыттын пайда болушун алдын алуу үчүн муздаткычтын ичин, комплектацияларын, тыгыздаткычын, жана тыгыздаткычтын эшикке жакын жерин жакшылап жууш керек.

7 АЗЫКТАРДЫ САКТОО, ТОҢДУРУУ БОЮНЧА СУНУШТАР

7.1 АЗЫКТАРДЫ МУЗДАТКЫЧТА САКТОО

7.1.1 Азыктар даамын, тусун, нымдуулугун жана жаңылыгын сактап калышы үчүн, аларды таңтакта же бекем жабылган идиште сактоо керек. Суюктуктарды бекем жабылган идиште сактоо нымдуулуктун көтерүлүп кетишинен жана Муздаткычта башка жыттардын пайда болушунан сактайт.

7.1.2 Таңгакталбаган түрдө идишке салынган жашылча жемиштер гана сактала алат (жуулган жашылча жемиштерди кургатуу керек). Бул учурда айнек-текчеде конденсат пайда болушу мүмкүн.

7.1.3 Муздаткычтагы негизги азық түлүктөрдү сактоо жана жайгаштыруу боюнча сунуштар 1-таблицада көлтирилген.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Өсүмдүк майлары жана майлары эшик тыгыздаткычтарына жана желим катмарларга тийбеши керек, анткени алардын бузулусуна себеп болушу мүмкүн.

7.2 ТОҢДУРУУЛГАН АЗЫКТАРДЫ ТК ТОҢДУРУУ ЖАНА САКТОО

7.2.1 Жакшылап тоңууга ыңгайлуу шарт түзүү үчүн, тоңдуруулган азыктарды бөлүктөрдө бөлүп, баштыкка салуу керек. Тоңдуруулган азыктарын катмары канчалык аз болсо, тоңдуруу ошончо тез, азыктарын сапаты жогору жана анын сактоо мөөнөтү узак болот. Таңгак азыкка бекем жабышып жана герметикалык жабык болушу керек.

ТК тоңдуруулган азыктарды сактоо мөөнөтү боюнча сунуштар (үй шартында) 2-таблицада көлтирилген.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тоңдуруулган азық түлүктөрдүн өндүрүүчүнүн таңгагында көргөзүлгөн мөөнөтүн сактагыла!

7.3 ТАМАК АШ МУЗУН ДАЯРДОО

7.3.1 Муз үчүн форманы төрттөн үч бөлүгүн суу менен толтуруп, MK тоңдуруу үчүн аймагына, MX-2822-XX, MX-2823-XX — тоңдурууучу бөлүктүн капиталына жакын жайгаштыруу керек.

7.3.2 Эгер негизги формаларды жылуу суга 3-5 секундага салып туруп, андан кийин форманы көмкөрүп туруп, акырын ийип койсо, муз чарчыларын алып чыгу оюй болот.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Музду муз формасынан алып чыгаары менен оозунузга салбаңыз, жана тоңуп калбаш үчүн тоңдуруулган азыктарга суу колуңар менен кармоодон алыс болунуз.

7.4 Сунушталбайт:

— муздаткычка ысык азыктарды салбоо керек. Аларды алдын ала бөлмө температурасына чейин муздатып алуу керек;
— эритилген азыктарды кайра тоңдурбоо керек.

8 МУЗДАТКЫЧТЫН ИШИНДЕГИ ӨЗГӨЧӨЛҮКТӨР

8.1 Эгер муздаткычтын же ТК жаңы эле жабылган эшигин ача албай калсаңар, анда муздаткычтын ичиндеги басым сырткы менен төнөлмейинче 1-3 минута күтүп турат, анан ачуу керек.

8.2 Муздаткычтын иши шуулдоо менен коштолуп турат, ал функционалдык мунәзгээ ээ жана кандайдыр бир дефект менен байланышкан эмес.

Муздаткычтын арткы деңгээлиндеги температуралары кармал туруу үчүн компрессор маал-маалы менен өчүрүлүп, күйгүзүлүп турат. Бул учурда пайда болгон үн муздаткычта жумушчу температура пайда болгондо автоматтык түрдө азайтад.

Муздаткычтын айрым үлгүлөрүндө компрессорду күйгүзгөндө (өчүргөндө) чык эткен үн угулат – температураларын датчик-релеси иштейт.

Шуулдоо үндөрү муздатуучу тутумдун түтүктөрү боюнча хладагенттин айланышын коштолуп турат, ал эми чыртылдоолор материалдардын температуралык көнөйүсүнө байланышкан.

Билинеер билинбес гүүлдөк No Frost тутумундагы муздаткычтардын желдеткичинини иши менен байланышкан.

8.3 Муздаткычты колдонуу процессинде кошумча үндөрдүн булактары пайда болушу мүмкүн.

Шуулдактын күчөшү муздаткычта жайгаштырылган жыйындылардын (айнек-текче, идиштер ж.б.) туура эмес орнотуудан же муздаткычта жайгаштырылган идиштердин тийишүсүнөн келип чыгышы мүмкүн. Муздаткычты кайра коюу же идиштерди тийгизбей менен үнүн акырындатса болот.

Шуулдактын булагы болуп муздаткычтын элементтери болушу мүмкүн (конденсатор, түтүктөр, зымдар), егер ташуудан (жылдыруудан же жыйнагандан кийин туура эмес орнотуудан) кийин алар бири-бирине тийишил калса. Муздаткычтын элементтерин абапын жөнгө салып же аларды туура орнотуу менен, муздаткычтын ишиндеги кошумча үндү жоготсо болот.

8.4 Конденсат пайда болбошу үчүн, төмөнкү МКнын эшигинин периметри боюнча холодильниктүн шкафы же жогорку МК холодильниктүн туурасынан кеткен аймагы ысып чыгат (тиркемени караңыз).

Жылуу температурасы айлана чөйрөнүн температурасынан, ТК сакталган азыктардын санынан, о.э. конденсаттын булганышынан көз каранды. Муздаткычтын иш процессинде температураларын жылып кетиши бузулгандык болуп саналбайт.

КӨНҮЛ БУРУНУЗДАР! Жылына бир жолудан аз эмес муздаткычтын арткы дубалын жана конденсаторун 8-сүрөткө ылайык чаң согрүч менен тазалап туруу керек, аны үчүн алдын ала дубалдан жылдырып алуу керек. Конденсатордо чаңдын пайда болушу элект кубатынын чыгымына алып келет.

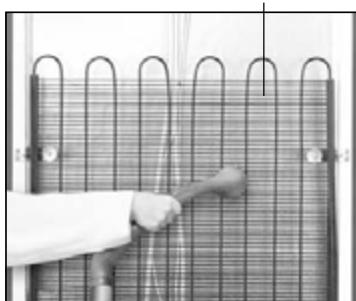
8.5 Электр түйүнүндөгү чыңалуунун перепад учурунда муздаткыч убакты боюнча мүмкүн болгон жумушчу чыңалуусунун калыбына келтирилгендерин кийинки ишине кошулат.

8.6 Муздаткычта жылуулуктан бөлүп туроочу пенополиуретан материалы пайдаланылат, ал отуруп калышы мүмкүн. Пенополиуретандын отурушуна байланышкан муздаткычтын үстүнкү бетиндеги төң эместикирдердин пайда болушу муздаткычтын ишине таасирин тийгизбейт жана жылуулуктан бөлүүнү начарлатпайт.

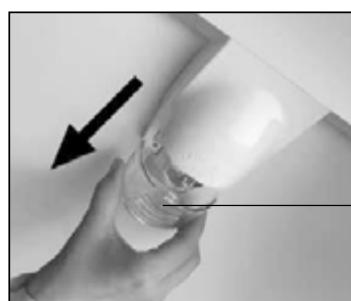
9 САКТОО ЖАНА ТАШУУ ЭРЕЖЕЛЕРИ

9.1 Таңгакталган муздаткыч 80% көп эмес салыштырма нымдуулукта табигый желдетүсү бар жабык имараттарда сакталышы керек.

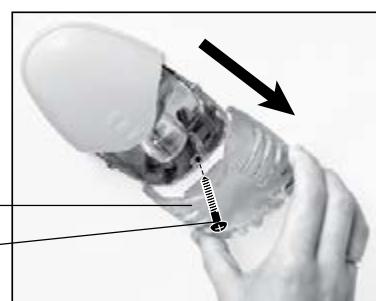
конденсатор



8-сүрөт



9-сүрөт



10-сүрөт

9.2 Эгер муздаткыч узак убакытка пайдаланылбай турса, аны электр түйүнүнөн ажыратып, бардык азыктарды алып чыгып, эритип, камераларды жыйноо керек. Жыйнагандан кийин муздаткычта жыт пайда болбошу учун эшигин ачып коюу керек.

9.3 Муздаткычты жумушчу абалында (тик) жабык транспорттун бардык түрүндө, бекем бекитип туруп ташуу керек.

Муздаткычты жүктөө-түшүрүү иштеринде сокку басымына дуушар кылуудан качуу керек.
КӨНҮЛ БУРУНУЗДАР! Муздаткычты сындырып албоо үчүн маскасынан, эшигинен, кармагычынан, кооздоочу щиттен алып жылдырыбагыла.

10 МУМКҮН БОЛГОН БУЗУЛУУЛАР ЖАНА АЛАРДЫ ЧЕТТЕТҮҮ ҮКМАЛАРЫ

10.1 Керектөөчү тарабынан четтетиле турган бузулуулар 3-таблицада көргөзүлгөн. Эгер өз алдынча бузулууну ондой албаса, анда тейлөө кызматынын механигин чакыруу керек.

10.2 Тейлөө кызматына кайрылган учурда муздаткычтын үлгүсүн жана заводдук номерин көргөзүү керек.

11 ЖАРЫКТАНДЫРУУ ЧЫРАГЫН АЛМАШТЫРУУ

11.1 Чыракты алмаштыруу үчүн жарык берүү конструкциясын эске алуу менен, зарыл:

- муздаткычты электр түйүнүнөн, кубаттануу зымынын сайгычын розеткадан чыгаруу менен ажыратуу;
- 9 сүрөткө ылайык плафонду жебенин багытында алуу;
- 10 сүрөткө ылайык винтти алып, жебенин багытында плафонду алмаштыруу керек;
- 15 Вт көп эмес кубаттуулуктагы чыракты алмаштыруу;
- плафонду орнотуп винтти айландыруу (бар болсо).

12 УТИЛДЕШТИРҮҮ

12.1 Муздаткычты таңгактоо үчүн колдонулган материалдар эгер экинчи сырье пункттарына келип түшсө, толугу менен кайра иштелип чыгып, кайра колдонулса болот.

КӨНҮЛ БУРУНУЗДАР! Балдарга таңгактоочу материалдар менен ойноого уруксат бербегиле. Анткени картон кутусуна камалып калып же таңгактоочу жылтыракка чырмалып, тумчугу калышы мүмкүн.

12.2 Утилештириүгө тийиш болгон муздаткычты жараксыз абалга алып келүү керек, анын кубаттануу зымын кесип жана өлкөнүн мыйзамдарына ылайык утилештириүү керек.

12.3 Муздатуучу тутумдагы R600a хладагенти адис тара拜ынан утилештирилиши керек. Өтө кылдат болуп, муздатуучу тутумдун түтүктөрү утилештенгенге чейин бузук эмес болушун кароо керек.

13 КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕЛЕР ЖАНА ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛӨӨ

13.1 Муздаткычты колдонуунун кепилдик мөөнөтү жеткирүү жыйынына кирген кепилидик картасында көргөзүлгөн.

Колдонуунун кепилдик мөөнөтү сатуу күнүнөн баштап, ал эми сатуу күнү түүрасындағы белги жок болсо – буюмдун заводкароо керек.

3-таблица

Мүмкүн болгон бузулуу	Мүмкүн болгон себеп	Четтетүү ыкмалары
Электр түйүнүнө кошулган муздаткыч иштебейт, муздаткычтагы жарыктандыруу чырагы күйгөн жок	Электр түйүнүндө чыңалуу жок	Электр түйүнүндөгү чыңалуунун бардыгын текшерүү керек, аны учун түйүнгө бардык электр жабдууларын сайып көрүү керек
	Муздаткычтын вилкасы менен электр түйүнүн розеткасынын ортосунда байланыш жок	Зымдын вилкасы менен розетканын байланышын камсыз кылуу
Муздаткыч иштеп жатканда муздаткычтагы жарыктандыруу чырагы күйгөн жок	муздаткычтагы жарыктандыруу чырагы күйүп кеткен	11 бөлүмгө ылайык оң чырак менен алмаштыруу
Үн денгээли жогору	Муздаткыч туура эмес орнотулган	Муздаткычты 3 бөлүмгө ылайык орнотуу
Муздаткычта суунун жана конденсаттын бар болушу	Эриген сууну кую тутуму толуп калган	Тиркемеге ылайык суунун куюлуу тутумунун толуп калышын четтетүү
Камерадагы температура жогорулап же төмөндөп кеткен, компрессор тынымыз иштеп жатат	Эшик бекем жабылган эмес	Муздаткычтын эшигин бекем жабуу
	Колдонуу шарттары бузулган	1.3, 3.1, 3.2 аткарылышын камсыз кылуу
	Камерадагы температура туура тандалган эмес	Температуралы жөнгө салууну жүзөгө ашыруу
Азыктарда, No Frost тутумундагы муздаткычтардын TK конструктивдүү элементтеринде кыроо баскан учурда	TK арткы дубалында жайгашкан No Frost тутумунун аба каналдары жабылып калган	TK арткы дубалында жайгашкан No Frost тутумунун аба каналдарын бошотуу
	Эшиктерди бат-баттан ачуу. Эшикти узак убакка ачып коюу	Кыроо No Frost тутумунун ишинин аркасында эшикти жапкандан кийин жоголот

дук номеринде көргөзүлгөн даярдоо күнүнөн баштап эсептелет. (келилдик мөөнөтүн карагыла).

13.2 Келилдик чыракка, айнак-текчеге, жеткирүүнүн жыйына кирген желим буюндарга, кооздоочу щитке, таканчыкка, тыгыздаткычка жана эшиктин желим кармагычына таратылбайт.

13.3 Келилдик милдеттөнмелери таратылбайт:

— тейлөө мекемелеринин тизмесине кирбекен жактардын ондоо жүргүзүшүнө;

— буюмду жүрүүчү транспорттун бардык түрүнө ташууда;

— колдонуу боюнча нускамада жазылган орнотуу, кошуу, колдонуу жана коопсуздук талаптарынын эрежелерин колдон-богон учурда;

— буюмduн жана анын курама бөлүктөрүнүн механикалык, химиялык жана термикалык бузулуларына;

— экстремалдык шарттар же женүүгө мүмкүн болбогон күчтөрдүн аркасында (өрт, табигат кырсыгы ж.б., о.э. үй жаныбарлары, курт күмүрскалар жана кемириүүчүлөрдүн аракети менен келил чыккан бузулуларга.

13.4 Колдонуунун келилдик мөөнөтүндө муздаткычтын иш сапатын текшерүү акысыз жүргүзүлөт. Муздаткычты келилдик ондоо учун жеткирүү жана аны ондоондан кийин кайра алып келүү келилдик ондоону жүргүзүп жаткан мекеменин күчү жана каражаты менен жүргүзүлөт.

Эгер текшерүү учурунда муздаткычтын кемчилиги текталбаса, транспорттук чыгымдарды буюмдуу эсси тейлөө кызматынын прейскуранты боюнча төлөп берет.

Муздаткычты колдонуу шартында бузуулардан улам кемчиликтер келил чыккан убакта транспорттук чыгымдарды жана ондоону буюмдун эсси тейлөө кызматынын прейскуранты боюнча төлөп берет.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Даярдоочу (сатуучу) буюмдун орнотуу, кошуу жана колдонуу эрежелерин кармабагандан улам келил чыккан керектөөчүнүн ден солугуна жана мүлкүнө келтирилгөн зиянга жоопкерчилик албайт.

Керектөөчүнүн, сатуунун жана өндүрүүчүнүн укугу жана милдеттери “Керектөөчүлөрдүн укугун коргоо туурасында” мыйзамы менен жөнгө салынат.

13.5 Иш мөөнөтүнүн убагында муздаткычты техникалык тейлөө жана ондоо тейлөө кызматынын квалификациялык адиси тарафынан жүргүзүлүшү керек.

13.6 Тейлөө кызматынын жайгашкан жери туурасындагы маалыматты муздаткычты саткан мекемеден алса болот, о.э. жеткирүүнүн жыйынына кирген тейлөө мекемелеринин тизмесинен тапса болот.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тейлөө кызматынын механигинен муздаткычтын иштөө мөөнөтү ичинде бардык аткарылган иштер боюнча 4-таблицаны толтурууна талап кылышыздар (47 б.карацыз).

Nº _____

RUS Уважаемый покупатель! Отзыв о работе сервисной службы Вы можете оставить на сайте: www.atlant.by.

UKR Шановній покупець! Відгук про роботу сервісної служби Ви можете залишити на сайті: www.atlant.by

KAZ Құрметті сатып алушы! Сервистік қызмет туралы пікірлерінізді сайтта қалдыра аласыз: www.atlant.by.

AZE Hörmetli alıcı! Siz servis xidmətinin işi bərədə: www.atlant.by saytında öz rəyinizi bildire bilərsiniz.

RON Stimate clienti! Feedback-ul cu privire la functionarea serviciului de service îl puteți lăsa pe site-ul: www.atlant.by.

UZB Hurmatli xaridor! Servis xizmat faoliyati haqidagi fikr-muloxazalar iringizni www.atlant.by saytida qoldirishingiz mumkin.

ТГК Харидори мұхтарам! Баҳои худро дар бораи кори хадамоти хизматгузори шумо метавонед дар сайти www.atlant.by бимонед.

KYR Урматтуу сатып алуучу! Сервис кызметиниң иши жөнүндө пикириңизди Сиз www.atlant.by сайтында калтырсаңыз болот.

